

Vacuum cleaner

User manual

VS20A95**** Series

- In order to save valuable resources, we are reducing paper manuals and providing electronic user manuals that you can check on your smartphone or a website.
- For the instructions of how to use the product, please refer to the user manuals provided as QR code or the Samsung Electronics' website (www.samsung.com).

Viewing the user manuals



STEP 1 Launch a QR code reader app and then scan the QR image attached to the product.

STEP 2 Select a menu from the product registration, viewing the manuals, or connecting a service. When you select a manual, you can view the manual of your purchased product.

SAMSUNG

Safety information

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

Important safety symbols

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

General

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts of the vacuum and void your warranty.

- Read all instructions carefully. Before switching the vacuum on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate at the rear of the handy vacuum cleaner (battery contact side).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Children should not clean or perform maintenance on the vacuum without adult supervision.
- Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time.
- This product is intended for household use only. (Do not use this product for other than its intended purposes.)
- Do not allow children to ride on or play with the product.
 - An injury or product damage may occur.

Vacuum cleaner

- When assembling the vacuum, be careful not to catch your fingers or hands in the movement fold of the handle.

Safety information

- Do not use the vacuum cleaner on a wet rug or floor.
- Do not use the product at the following places;
 - In a place where a burning candle or a desk lamp is placed on the floor.
 - In a place where heaters are turned on or unextinguished embers exist in an unattended fireplace or an ashtray etc.
 - In a place where there are combustible materials such as oil paint, paint thinner, mothproofing substances, gasoline, alcohol, thinner, ashtrays with unextinguished cigarettes, etc.
 - In a closed place filled with explosive or toxic vapor.
- Do not pick up the following things. Abnormal operation or product damage may occur.
 - A match or unextinguished ashes or cigarettes
 - Hard or sharp objects
 - Toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner etc.)
 - Liquid such as water or beverage or pet's waste
 - Chalk powder
- If there is a gas leak or combustible spray such as a dust remover is used, do not touch the power outlet and open the window for ventilation.
 - An explosion or fire may occur.
- If the product makes a strange sound or emits a smell or smoke, turn off the product immediately, and then contact a Samsung service center.
 - Electric shock or fire may occur.

-
- When using the vacuum cleaner, be careful not to hurt yourself on the moving or spinning parts.
 - Keep your body parts (Hair, hands, etc.) from the spin brush or the spin disk.
 - When cleaning the wall or ceiling, you should use both hands.
 - If you clean with one hand, you can damage your wrist or drop the vacuum and cause an injury or damage the vacuum.
 - Do not use the vacuum cleaner on objects that can be easily scratched (monitors, stainless steel appliances, etc.).
 - Sometimes the wheel of a brush can scratch the floor. Before using the vacuum cleaner, check the wheels of the brush.
 - If there is foreign matter on the wheel of the brush which cannot be removed easily, contact a Samsung service center.
 - When the spin brush inside a brush is working, do not touch the brush.
 - Otherwise, your hand can be caught and it may cause an injury.
 - Do not use the vacuum cleaner in direct sunlight or high heat.
 - If excessive force is applied to an accessory with motor or foreign matter is caught in the spin brush (or spin disk), the accessory may stop working to protect the motor or the product. Turn the vacuum cleaner off, remove the foreign matter, and then turn it back on.
 - Static electricity may occur depending on the humidity, temperature, or floor material, etc. in your home. If it happens repeatedly, contact a Samsung service center.
 - Do not use Pet Tool in a small area for a long time and do not let Pet Tool keep spinning in one place.
 - Damage may occur if used on sensitive materials

Safety information

- Do not use Combination Tool on hard materials such as leather or wood while bristles are not extended.

Maintenance

- While using or after using the vacuum cleaner, you should lay the vacuum cleaner down or place it on the Clean Station to store.
 - The product may fall and an injury and severe product damage occur. In addition, you may not be compensated for the damage.
- Do not store the vacuum cleaner inside a car.
- Before removing foreign matter inside the product, turn off the product first.
 - If the product is on while you are removing the foreign matter, you can hurt yourself or damage the product.
- When cleaning the exterior of the product, turn off the product first and then wipe it with a dry towel. Do not spray water directly onto the product or wipe it with volatile materials such as benzene, thinner, or alcohol.
 - If water gets into the product and an error occurs, turn off the product and contact a Samsung service center.
- When cleaning the washable parts, do not use alkaline detergent, acid, industrial detergent, air freshener, acetic acid, etc.
 - Product damage such as plastic breakage, deformation, discoloration, printing deterioration, etc. may occur.

Washable Parts		Dustbin, Washable Micro Filter, Fine Dust Filter, Metal Mesh Grille Filter, dry cloth
Acceptable detergent	Neutral	Dish washing detergent
Prohibited detergent	Alkaline	Lox, mold cleaner, etc.
	Acid	Paraffin oil, an emulsifier, etc.
	Industrial cleaners	NV-I, PB-I, Opti, alcohol, acetone, benzene, thinner, etc.
	Air freshener	Jet spray air fresheners (coffee flavor, herb, etc.)
	Oils	Animal oils, vegetable oils
	Etc.	Edible acetic acid, vinegar, glacial acetic acid, etc.

- Storing the product in sunlight for long hours may cause parts of the product to deform or discolor. Therefore, store the product in the shade.
- After cleaning the dustbin, Metal Mesh Grille Filter, or Washable Micro Filter with water, dry them in the shade.
 - When heat is applied, part deformation may occur.

Clean Station

- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not pull the power cord and do not touch the power plug with wet hands.
 - Electric shock or fire may occur.
- Do not use extension cords or outlets with inadequately rated current.

Safety information

- If there is dust, water, etc. on a pin or contact point of the power plug pin, wipe them carefully.
 - Abnormal operation or electric shock may occur.
- Do not use a damaged power plug, power cord, or loose power outlet.
 - Electric shock or fire may occur.
- Unplug the Clean Station from the outlet before servicing.
- Do not expose the Clean Station to high temperatures or allow moisture or humidity of any kind to come into contact with the Clean Station.
- Do not plug the Clean Station into a power source with the incorrect voltage. Do not plug the Clean Station into a multi-plug outlet or power strip.
 - Electric shock or fire may occur.
- If the power cord is damaged, have a Samsung authorized service center replace the power cord with a new power cord.
 - Electric shock or fire may occur.
- Make sure that the charging terminals of the vacuum cleaner and the Clean Station do not come into contact with a conductor such as a bracelet, watch, metal rod, nail, etc.
 - Product malfunction or electric shock may occur.
- As the Clean Station is designed for the use of Samsung Jet cordless vacuum cleaner only, do not use the Clean Station for other electronic appliances and other purposes.
 - Severe damage to the Clean Station or fire may occur.
- Do not allow children to cling to or push the Clean Station.
 - Personal injury, product and floor damage may occur.
- Do not charge the product near a window, heater, toilet, bathroom, etc.

-
- Do not attempt to open the Clean Station. Repairs should be only carried out by a qualified Samsung service center.
 - Injury or product malfunction from incorrect installation of the Clean Station may not be compensated.
 - Do not bend the power cord with excessive force or put heavy objects on the power cord.
 - Electric shock or fire may occur.
 - Before unplugging or plugging in the Clean Station, turn off the vacuum cleaner and make sure that the pins of the power plug do not come into contact with your hands.
 - Fire or electric shock may occur.

Battery

- Do not mutilate or incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
- Do not drop or strike the battery or subject it to a sudden shock.
- Do not disassemble the battery and make sure that you do not create a short circuit across the plus (+) and minus (-) terminals.
- As the battery is manufactured only for this product, do not use the battery for other electronic appliances or other purposes.
- When you purchase a new battery, make sure to check the model name (VCA-SBTA95) and the genuine **SAMSUNG** logo.
 - Contact your nearest Samsung Electronics retailer or Samsung service center to purchase any consumable accessories.

Safety information

- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on your skin, wash the affected area quickly with water. If the liquid gets into your eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- When attaching the battery to the vacuum cleaner, insert it until you hear a click. This assures that the battery is firmly attached.
 - Otherwise, the battery may fall and could cause product damage or injury.
- If you are not going to use the vacuum cleaner for a long period of time or you are going to be away from home for a long period of time, unplug the Clean Station, and then detach the battery from the vacuum cleaner. When the battery is not being charged and not being used, it will slowly discharge.
- To protect the motor and the battery, the product may not operate when the temperature is lower than 5 °C or higher than 45 °C.
- Dispose of the dead battery in compliance with the local regulations.

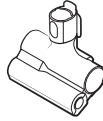
Preparation

Accessories

The accessories with the '*' mark may differ depending on the models.



Telescopic pipe



Pet Tool



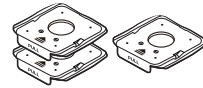
Combination Tool



Extension Crevice Tool



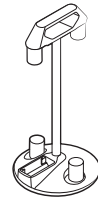
Flexible Tool



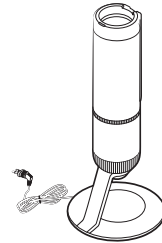
Dust bags (1 installed, 2 extra)



User manual



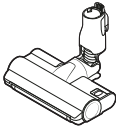
Accessory Cradle



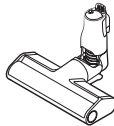
Clean Station



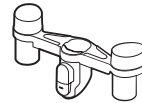
* Charger



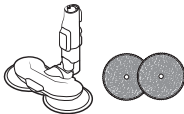
* Jet Dual Brush



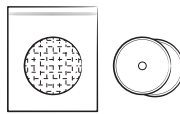
* Slim Action Brush



* Accessory Cradle Holder



* Spray Spinning Sweeper /
Reusable wet pads



* Disposable wet pads /
Attachable pad



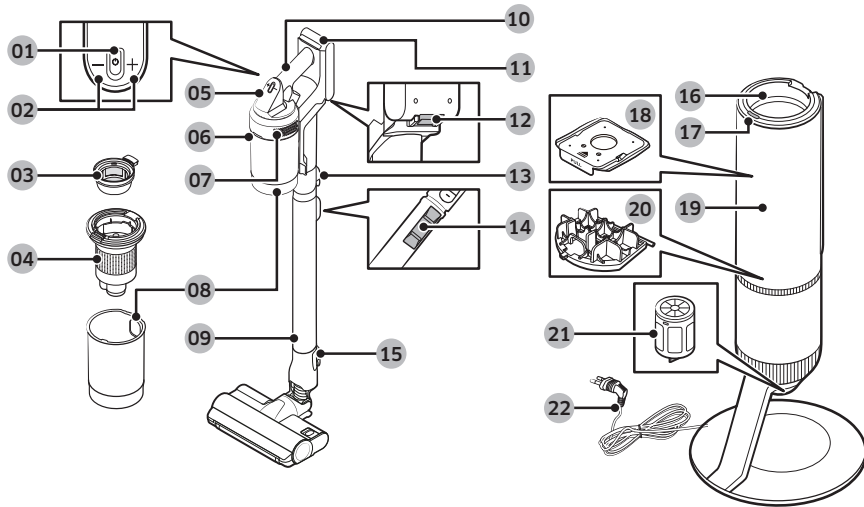
* Battery
(VS20A959***: 2 units)

* Optional

- VS20A958*** model: The additional battery and charger can be purchased separately.
- The Spray Spinning Sweeper includes reusable wet pads and disposable wet pads.
- The Spray Spinning Sweeper and Jet Dual Brush are only compatible with VS20A95**** model.

Preparation

Parts overview



- 01 Power (⏻) button
- 02 Suction power control buttons
- 03 Washable Micro Filter
- 04 Metal Mesh Grille Filter
- 05 Display
- 06 Dustbin release button
- 07 Fine Dust Filter
- 08 Dustbin
- 09 Adjustable pipe

- 10 Handle
- 11 Battery level indicator
- 12 Battery release button
- 13 Pipe release button
- 14 Pipe length adjustment button
- 15 Brush release button
- 16 Dustbin joint
- 17 Clean Station START/STOP button
- 18 Dust bag
- 19 Clean Station front cover
- 20 Clean Station Premotor Filter
- 21 Clean Station Fine Dust Filter
- 22 Power cord

NOTE

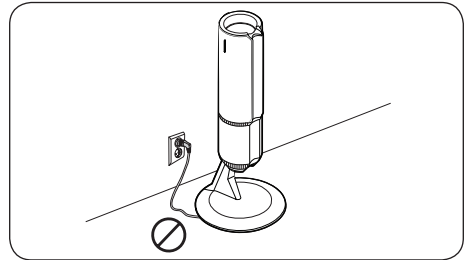
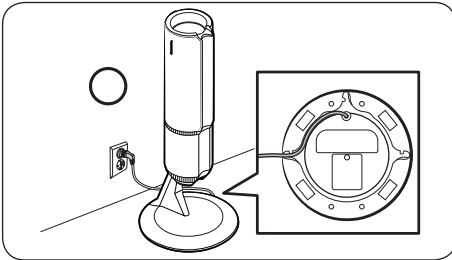
The wave pattern on the exterior of the product is a natural appearance due to the use of pearl plastic materials and its pearl distribution. In addition, the shining pearl used in the material gives an excellent gloss coating, no extra coating necessary.

Operation



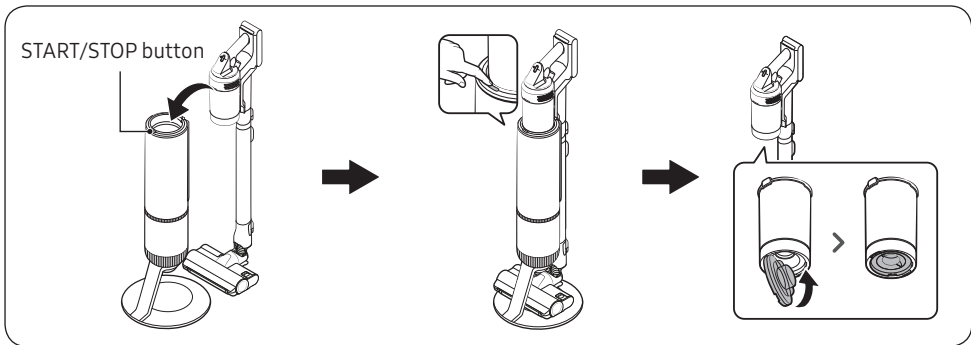
For detailed information, please refer to the QR code.

Installing the Clean Station



1. Run the power cord of the Clean Station along the round groove at the bottom.
 - Make sure the power cord is correctly placed so that the Clean Station stands without tilting.
2. Before plugging in the Clean Station, arrange the power cord neatly.
3. When plugging in the Clean Station, the **START/STOP** button turns blue for 5 seconds and goes off.

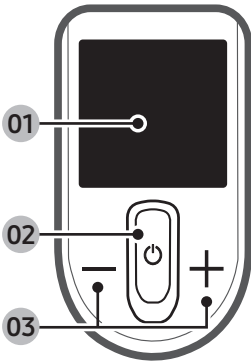
Using the Clean Station



- After inserting the vacuum cleaner into the Clean Station, press the **START/STOP** button to empty the dustbin.
 - Press the **START/STOP** button again to stop its operation.
- Close the bottom cover of the dustbin before using the vacuum cleaner as the bottom cover is open after emptying dustbin at the Clean Station.

Operation

Using the buttons and display



01 Display

- Displays the current mode ('MIN, MID, MAX, JET, or WET') or the alert message.

02 Power (⏻)

- Press this button to turn on or off the vacuum cleaner.
- When you turn on the power, the vacuum cleaner starts in the 'MID' mode.
- If you assemble the Spray Spinning Sweeper, the vacuum cleaner starts in the 'WET' mode.

03 Suction power control (+ / -)

- You can change the suction power mode ('MIN, MID, MAX, or JET').
- In the 'WET' mode, press the + button to spray water once or press and hold the + button to spray water for up to 2 seconds.
- Press and hold the + button for 3 seconds to enter or exit the language setting. Press the + or - button to select a language.
- While the vacuum cleaner is on the Clean Station, press and hold the + button for 5 seconds to enable or disable the Energy Saving mode.

NOTE

- Only the + button works when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- You cannot enter the language settings when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- The Energy Saving mode is automatically disabled if you use the vacuum cleaner.
- The brush may cling to the floor or does not turn properly depending on the floor material (a carpet, a mat, bedding, etc.). If such a problem occurs, change the suction power mode to 'MIN or MID'.

Alert messages

Message	Explanation
Low battery	Displays when battery is low.
Object stuck in brush/tool	Error displays when something is caught in the brush or tool.
Filter not inserted	Error displays when Micro Filter is missing.
Clogged	Error displays when the vacuum cleaner is clogged.
Check brush, tool, or filter	Alerts the user to check the brush, tool, or filter in order to solve the clogging error.
Clean Micro filter	Alerts and recommends the user to regularly check and wash the Micro Filter.
Energy Saving on	Displays when the Energy Saving mode is on.
Energy Saving off	Displays when the Energy Saving mode is off.

Appendix

Product specification

Charging and cleaning time may differ depending on the brushes and the conditions of use.

Model		VS20A95**** Series	
Power consumption (Vacuum cleaner)		Based on a handy vacuum cleaner: 580 W	
Battery specification		Li-ion 25.2 V, 2200 mAh, 7 cell	
Weight (Vacuum cleaner)		2.7 kg (Jet Dual Brush)	
Size	Vacuum cleaner	Width 250 mm x Depth 210 mm x Height 1,000 mm	
	Clean Station	Width 300 mm x Depth 300 mm x Height 850 mm	
Charging time		3.5 hours	
Cleaning time (Default mode: MID)	Combination Tool / Extension Crevice Tool	MIN: Approx. 60 min.	MID: Approx. 30 min.
		MAX: Approx. 10 min.	JET: Approx. 3 min.
	Jet Dual Brush	MIN: Approx. 42 min.	MID: Approx. 24 min.
		MAX: Approx. 14 min.	JET: Approx. 8 min.
	Slim Action Brush	MIN: Approx. 50 min.	MID: Approx. 25 min.
		MAX: Approx. 15 min.	JET: Approx. 9 min.
Spray Spinning Sweeper	Approx. 100 min.		

NOTE

Cleaning time stated in the above table is based on a test after using one battery. Cleaning time doubles when you use two batteries consecutively.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

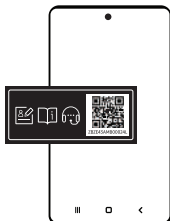
Usisivač

Korisnički priručnik

Serijski broj VS20A95****

- Da bismo sačuvali dragocene resurse, smanjujemo količinu papirnih priručnika i obezbeđujemo elektronske korisničke priručnike koje možete da pogledate na našem pametnom telefonu ili veb lokaciji.
- Uputstva za korišćenje proizvoda potražite u korisničkim priručnicima obezbeđenim u vidu QR koda ili na veb lokaciji kompanije Samsung Electronics (www.samsung.com).

Pregledanje korisničkih priručnika



- 1. KORAK** Pokrenite aplikaciju za skeniranje QR koda, pa skenirajte QR kôd koji se nalazi na proizvodu.
- 2. KORAK** Iz menija izaberite registraciju proizvoda, pregledanje priručnika ili povezivanje usluge. Kada izaberete priručnik, možete da pregledate priručnik za kupljeni proizvod.

SAMSUNG

Bezbednosne informacije

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Karakteristike vašeg modela usisivača mogu neznatno da se razlikuju u odnosu na one opisane u ovom priručniku jer se ova uputstva za rukovanje odnose na različite modele.

Važni bezbednosni simboli

UPOZORENJE

Ukazuje na moguću opasnost od smrtnog ishoda ili ozbiljnih povreda.

OPREZ

Ukazuje na moguću opasnost od telesnih povreda ili oštećenja imovine.

NAPOMENA

Ukazuje na tekst koji sadrži dodatne važne informacije.

Opšte

Za informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i regulatornim obavezama specifičnim za proizvod, npr. REACH (Registracija, evaluacija, autorizacija i restrikcije hemikalija) (WEEE, baterije), posetite sledeću stranicu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ukoliko se ne budete pridržavali ovih smernica, unutrašnji delovi usisivača mogu biti oštećeni, a garancija poništena.

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre uključivanja usisivača proverite da li se napon u naponskoj mreži podudara sa vrednošću koja je navedena na pločici sa oznakama sa zadnje strane ručnog usisivača (strana na kojoj je kontakt baterije).
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju da čiste ili održavaju usisivač bez nadzora odrasle osobe.
- Nemojte da dozvolite da usisivač radi bez nadzora ni u jednom trenutku.
- Ovaj uređaj namenjen je isključivo za kućnu upotrebu. (Uređaj koristite isključivo za predviđenu namenu.)
- Nemojte dozvoljavati deci da se penju na uređaj ili igraju sa njim.
 - U suprotnom, može doći do povreda ili oštećenja uređaja.

Usisivač

- Prilikom sklapanja usisivača, vodite računa da ne prikleštite prste ili ruke u prevoju ručke.

Bezbednosne informacije

- Nemojte da koristite usisivač na vlažnom tepihu ili podu.
- Nemojte da koristite uređaj na sledećim mestima:
 - na mestima na kojima je sveća koja gori ili stona lampa postavljena na pod,
 - na mestima na kojima su uključene grejalice ili na kojima postoji žar u kaminu bez nadzora ili pepeljari itd.
 - na mestima sa zapaljivim supstancama, poput uljanih farbi, razređivača, sredstava za zaštitu od insekata, benzina, alkohola, razređivača, pepeljare sa upaljenom cigaretom itd.
 - u zatvorenom prostoru punom eksplozivnih ili toksičnih isparenja.
- Ne usisavajte sledeće stvari. Uređaj možda neće normalno raditi ili se može oštetiti.
 - šibica ili pepeo sa žarom ili cigarete
 - čvrsti ili oštri predmeti
 - toksična sredstva (izbeljivač, amonijak, sredstvo za odmašćivanje cevi itd.)
 - tečnosti poput vode ili pića ili izmeta kućnih ljubimaca
 - prah od krede
- Ako dođe do curenja gasa, odnosno ako koristite zapaljivi sprej poput onog za uklanjanje prašine, nemojte da dodirujete utičnicu i otvorite prozor da biste provetрили prostoriju.
 - Može doći do eksplozije ili požara.
- Ako se iz uređaja čuje neobičan zvuk, oseća miris ili se pojavi dim, odmah ga isključite i pozovite servisni centar kompanije Samsung.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.

- Kada koristite usisivač, vodite računa da se ne povredite na pokretnim ili rotirajućim delovima.
 - Delove tela (kosu, ruke itd.) držite dalje od rotirajuće četke ili rotirajućeg diska.
- Prilikom čišćenja zida ili plafona, treba da koristite obe ruke.
 - Ako usisivač budete koristili jednom rukom, možete povrediti zglob ili ispustiti usisivač, rizikujući zadobijanje povreda ili oštećivanje usisivača.
- Nemojte da koristite usisivač na površinama koje se lako mogu ogrebat (monitori, aparati od nerđajućeg čelika itd.).
- Ponekad točkić na četki može da ogrebe pod. Pre korišćenja usisivača proverite točkiće na četki.
 - Ako se na točkiću četke nalaze strane materije koje ne mogu lako da se očiste, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.
- Kada rotirajuća četka unutar četke radi, nemojte da dodirujete četku.
 - U suprotnom, možete zaglaviti ruku i povrediti se.
- Nemojte da koristite usisivač na direktnoj sunčevoj svetlosti ili velikoj toploti.
- Ako se na dodatnu opremu sa motorom primeni prevelika sila, odnosno ako se prljavština zapetlja u rotirajućoj četki (ili rotirajućem disku), dodatna oprema može prestati da radi kako se ne bi oštetio motor ili uređaj. Isključite usisivač, očistite četku, a zatim ga ponovo uključite.
- U zavisnosti od vlažnosti, temperature ili materijala od kojeg je napravljen pod, kao i drugih faktora u vašem domu, može doći do pražnjenja statičkog elektriciteta. Ako se ovo često dešava, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.

Bezbednosne informacije

- Nemojte koristiti alatku za dlake kućnih ljubimaca na malim površinama duže vreme i nemojte ostaviti alatku za dlake kućnih ljubimaca da se rotira na jednom mestu.
 - U slučaju korišćenja na osetljivim materijalima, može doći do oštećenja.
- Nemojte da koristite kombinovanu alatku na tvrdim materijalima poput kože ili drveta dok čekinke nisu izvučene.

Održavanje

- Za vreme ili nakon korišćenja usisivača, trebalo bi da ga položite na pod ili da ga odložite na stanicu za čišćenje.
 - Uređaj može pasti i dovesti do povreda i ozbiljnog oštećenja uređaja. Takođe, možda nećete dobiti nadoknadu za oštećenje.
- Nemojte da ostavljate usisivač u automobilu.
- Isključite uređaj pre čišćenja prljavštine koja se u njemu nalazi.
 - Ako je uređaj uključen dok čistite prljavštinu koja se nalazi u njemu, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.
- Ako je potrebno da očistite spoljašnjost uređaja, najpre isključite uređaj, a zatim ga prebrišite suvom krpom. Nemojte prskati vodu direktno na uređaj niti koristiti sredstva za čišćenje koja isparavaju, kao što su benzen, razređivač i alkohol.
 - Ako voda dospe u uređaj i javi se greška, isključite uređaj i obratite se servisnom centru kompanije Samsung.
- Za čišćenje perivih delova nemojte da koristite alkalni deterdžent, kiselinu, industrijski deterdžent, osveživač vazduha, sirćetnu kiselinu itd.
 - Uređaj se može oštetiti jer može doći do lomljenja plastičnih delova, deformacije, gubitka boje, brisanja štampanog teksta sa proizvoda itd.

Perivi delovi		Posuda za prašinu, perivi mikro filter, filter za veoma sitnu prašinu, metalni mrežasti filter, suva tkanina
Dozvoljeni deterdženti	Neutralni	Deterdžent za pranje sudova
Zabranjene vrste deterdženta	Alkalni	Tečni kiseonik, sredstvo za uklanjanje buđi itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, apotekarski benzin, razređivač itd.
	Osveživač vazduha	Osveživači vazduha sa raspršivačem (miris kafe, biljni itd.)
	Ulja	Životinjske i biljne masti
	Drugo	Jestiva sirćetna kiselina, sirće, nerazblažena sirćetna kiselina itd.

- Ako uređaj ostavite duži vremenski period na sunčevoj svetlosti, može doći do deformacije ili promene boje na delovima uređaja. Prema tome, proizvod čuvajte u hladu.
- Nakon čišćenja posude za prašinu, metalnog mrežastog filtera ili perivog mikro filtera vodom, osušite ih u hladu.
 - U slučaju zagrevanja, može doći od deformacije dela.

Stanica za čišćenje

- Nemojte vući kabl niti nositi uređaj držeći ga za kabl, koristiti kabl kao ručku, gnječiti kabl vratima niti zatezati kabl oko oštarih ivica ili ćoškova. Kabl držite dalje od zagrejanih površina.
- Nemojte da isključujete uređaj iz utičnice povlačenjem kabla. Da biste ga isključili, uhvatite utikač, ne kabl.
- Nemojte da vučete kabl za napajanje ili da dodirujete utikač vlažnim rukama.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte da koristite produžne kablove ili utičnice sa neodgovarajućom jačinom struje.

Bezbednosne informacije

- Ako na igli ili kontaktu utikača ima prašine, vode i drugih supstanci, pažljivo ih obrišite.
 - Uređaj možda neće normalno raditi ili može doći do strujnog udara.
- Nemojte da koristite oštećen utikač i kabl ili utičnicu koja nije pravilno pričvršćena na zid.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice pre servisiranja.
- Stanicu za čišćenje nemojte izlagati visokim temperaturama niti dozvoliti da bilo kakva vrsta vlage dođe u kontakt sa stanicom za čišćenje.
- Nemojte da uključujete stanicu za čišćenje u izvor napajanja sa neodgovarajućim naponom. Nemojte da uključujete stanicu za čišćenje u izlaz sa više utičnica ili produžni kabl.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, pozovite servisera iz ovlašćenog servisnog centra kompanije Samsung da ga zameni.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Vodite računa da kontakti za punjenje usisivača i stanice za čišćenje ne dođu u dodir sa provodnim materijalima od kojih su napravljeni narukvica, sat, metalni štapić, ekser itd.
 - Može doći do kvara na uređaju ili strujnog udara.
- Pošto je stanica za čišćenje namenjena isključivo za korišćenje sa bežičnim usisivačem Samsung Jet, nemojte koristiti stanicu za čišćenje sa drugim elektronskim uređajima ili za druge namene.
 - Stanica za čišćenje može se ozbiljno oštetiti ili može doći do požara.
- Nemojte dozvoljavati deci da se penju na stanicu za čišćenje niti da je guraju.
 - U suprotnom, može doći do povrede ili oštećenja proizvoda ili poda.
- Nemojte puniti uređaj blizu prozora, grejalice, toaleta, kupatila itd.

- Nemojte pokušavati da otvorite stanicu za čišćenje. Popravke sme da obavlja samo kvalifikovano lice iz servisnog centra kompanije Samsung.
- Povrede ili oštećenja nastala usled nepravilne instalacije stanice za čišćenje možda neće biti nadoknađeni.
- Nemojte prejako da savijate kabl za napajanje niti da stavljate na njega teške predmete koji ga mogu preseći.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Pre nego što isključite ili uključite stanicu za čišćenje iz struje, isključite usisivač i vodite računa da ne dodirnete iglu utikača.
 - Može doći do požara ili strujnog udara.

Baterija

- Nemojte da prepravljate ili spaljujete baterije jer mogu da eksplodiraju na visokim temperaturama.
- Vodite računa da ne ispustite i ne udarite bateriju ili da je ne izložite iznenadnom udaru.
- Nemojte rasklapati bateriju i budite pažljivi da ne dođe do kratkog spoja usled zamene polova baterije.
- Budući da je baterija proizvedena isključivo za ovaj uređaj, nemojte je koristiti sa drugim elektronskim uređajima ili za druge namene.
- Kada kupujete novu bateriju, proverite naziv modela (VCA-SBTA95) i da li ima originalni **SAMSUNG** logotip.
 - Za kupovinu potrošne dodatne opreme, obratite se najbližem prodavcu Samsung Electronics opreme ili servisnom centru kompanije Samsung.
- Do curenja baterije može doći usled prekomernog korišćenja ili pregrevanja. Ako tečnost iz baterije dođe u dodir sa kožom, brzo je operite vodom. Ako tečnost iz baterije dođe u kontakt sa očima, ispirajte ih čistom vodom najmanje 10 minuta. Potražite pomoć lekara.

Bezbednosne informacije

- Kada bateriju postavljate u usisivač, gurnite je dok ne čujete da je legla na mesto. Na ovaj način ste sigurni da je baterija pravilno postavljena.
 - U suprotnom, baterija bi mogla da ispadne i ošteti uređaj ili izazove povrede.
- Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice i isključite bateriju sa usisivača ako ne nameravate duže vreme da koristite usisivač ili ako nameravate duže vreme da budete odsutni od kuće. Kada se baterija ne puni ili ne koristi, vremenom će se isprazniti.
- Da biste zaštitili motor i bateriju, nemojte da koristite uređaj kada je temperatura niža od 5 °C ili viša od 45 °C.
- Staru bateriju odložite u skladu sa lokalnim propisima.

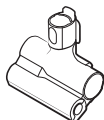
Priprema

Dodatna oprema

Dodatna oprema sa oznakom „*“ se može razlikovati u zavisnosti od modela.



Teleskopska cev



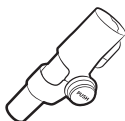
Alatka za dlake kućnih ljubimaca



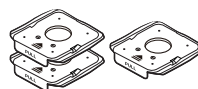
Kombinovana alatka



Produžna alatka za nepristupačne delove



Fleksibilna alatka



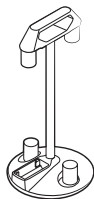
Vreće za prašinu (1 instalirana, 2 dodatne)



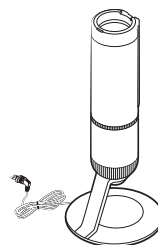
Korisnički priručnik



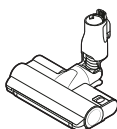
* Punjač



Ležište za dodatnu opremu



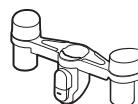
Stanica za čišćenje



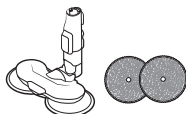
* Četka Jet Dual



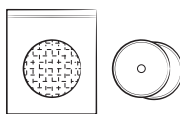
* Tanka četka



* Držač ležišta za dodatnu opremu



* Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom / višekratna vlažna podloga



* Jednokratna vlažna podloga / zamenljiva podloga



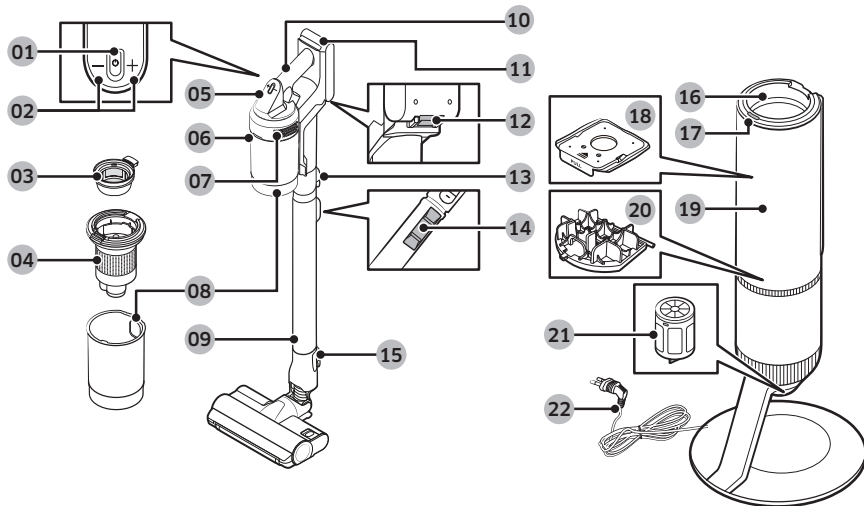
* Baterija (VS20A959***: 2 komada)

* Opciono

- Model VS20A958***: Dodatna baterija i punjač se mogu zasebno kupiti.
- Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom uključuje višekratne vlažne podloge i jednokratne vlažne podloge.
- Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom i Četka Jet Dual su kompatibilne samo sa modelom VS20A95***.

Priprema

Pregled delova



- 01 Dugme Napajanje (⏻)
- 02 Dugmad Kontrola usisne snage
- 03 Perivi mikro filter
- 04 Metalni mrežasti filter
- 05 Displej
- 06 Dugme za oslobađanje posude za prašinu
- 07 Filter za sitnu prašinu
- 08 Posuda za prašinu
- 09 Podesiva cev
- 10 Drška
- 11 Indikator napunjenosti baterije

- 12 Dugme za oslobađanje baterije
- 13 Dugme za oslobađanje cevi
- 14 Dugme za podešavanje dužine cevi
- 15 Dugme za oslobađanje četke
- 16 Spoj posude za prašinu
- 17 Dugme START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE) stanice za čišćenje
- 18 Vreća za prašinu
- 19 Prednji poklopac stanice za čišćenje
- 20 Filter ispred motora stanice za čišćenje
- 21 Filter za sitnu prašinu stanice za čišćenje
- 22 Kabel za napajanje

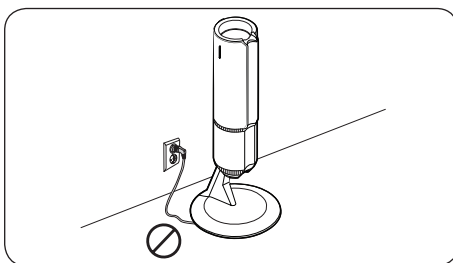
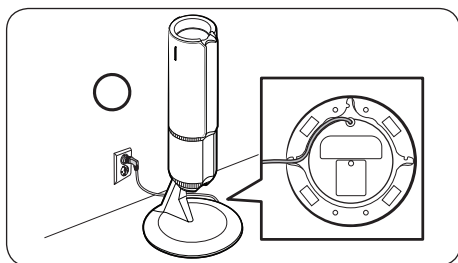
NAPOMENA

Talasasti obrazac na spoljašnjoj strani proizvoda prirodna je posledica korišćenja plastičnih materijala sa vizuelnim efektom sedefastog sjaja. Takođe, sjajni sedef koji je korišćen za materijal pruža odličan sjajni premaz, tako da nije potreban dodatni premaz.



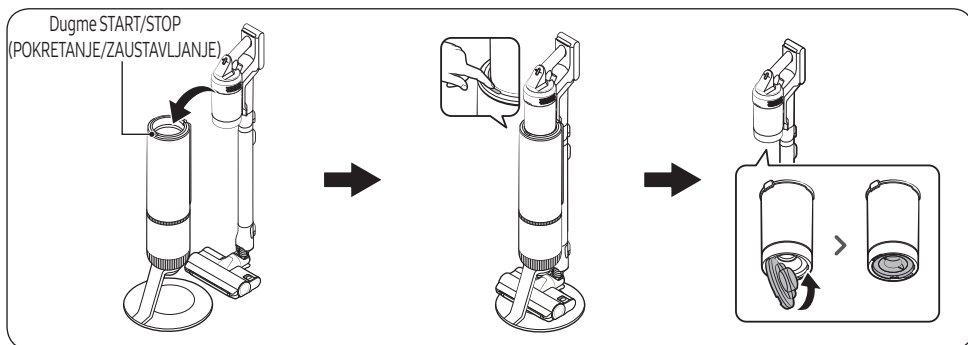
Za detaljne informacije pogledajte QR kôd.

Instalacija stanice za čišćenje



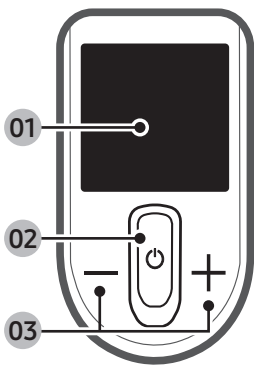
1. Obmotajte kabl za napajanje stanice za čišćenje oko okruglog žleba na donjem delu.
 - Proverite da li je kabl za napajanje pravilno postavljen, tako da stanica za čišćenje stoji bez naginjanja.
2. Pre nego što uključite stanicu za čišćenje u struju, uredno postavite kabl za napajanje.
3. Pri uključivanju stanice za čišćenje u struju, dugme **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** počinje da svetli plavo 5 sekundi, pa se isključuje.

Korišćenje stanice za čišćenje



- Nakon postavljanja usisivača u stanicu za čišćenje, pritisnite dugme **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** da biste ispraznili posudu za prašinu.
 - Ponovo pritisnite dugme **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** da biste to prekinuli.
- Pre korišćenja usisivača zatvorite poklopac sa donje strane posude za prašinu, jer je poklopac sa donje strane otvoren nakon pražnjenja posude za prašinu u stanici za čišćenje.

Korišćenje dugmadi i displeja



01 Displej

- Prikazuje trenutni režim („MIN (MIN.), MID (SRED.), MAX (MAKS.), JET (MLAZ) ili WET (VLAŽNO)“) ili poruku upozorenja.

02 Napajanje (⏻)

- Pritisnite ovo dugme za uključivanje i isključivanje usisivača.
- Kada isključite napajanje, usisivač se pokreće u režimu „MID (SRED.)“.
- Ako postavite rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom, usisivač će se pokrenuti u režimu „WET (VLAŽNO)“.

03 Kontrola usisne snage (+ / -)

- Možete da promenite režim usisne snage („MIN (MIN.), MID (SRED.), MAX (MAKS.) ILI JET (MLAZ)“).
- U režimu „WET (VLAŽNO)“, pritisnite dugme + za prskanje vodom jedanput ili pritisnite i zadržite dugme + za prskanje vodom do 2 sekunde.
- Da biste ušli u ili izašli iz podešavanja jezika, pritisnite i zadržite dugme + 3 sekunde. Za izbor jezika, pritisnite dugme + ili -.
- Dok je usisivač na stanici za čišćenje, pritisnite i zadržite dugme + 5 sekundi da biste omogućili ili onemogućili režim uštede energije.

ⓘ NAPOMENA

- Kada je usisivač u režimu „WET (VLAŽNO)“, funkcioniše samo dugme +.
- Ne možete da uđete u podešavanja jezika kada je usisivač u režimu „WET (VLAŽNO)“.
- Režim uštede energije se automatski onemogućava ako koristite usisivač.
- Četka čvrsto prijanja za pod ili se ne okreće pravilno u zavisnosti od materijala od kog je napravljen pod (tepih, prostirka, posteljina itd.). Ako se pojavi takav problem, promenite režim usisne snage u „MIN (MIN.) ili MID (SRED.)“.

Poruke upozorenja

Poruka	Objašnjenje
Low battery (Baterija je pri kraju)	Prikazuje se kada je baterija pri kraju.
Object stuck in brush/tool (Predmet je zaglavljn u četki/alatki)	Greška se prikazuje kada se nešto zaglavi u četki ili alatki.
Filter not inserted (Filter nije postavljen)	Greška se prikazuje kada nedostaje mikro filter.
Clogged (Zapušeno)	Greška se prikazuje kada je usisivač zapušn.
Check brush, tool, or filter (Proverite četku, alatku ili filter)	Upozorava korisnika da proverii četku, alatku ili filter radi rešavanja problema zapušnja.
Clean Micro filter (Očistite mikro filter)	Upozorava i savetuje korisnika da redovno proverava i pere mikro filter.
Energy Saving on (Uključena ušteda energije)	Prikazuje se kada je uključen režim uštede energije.
Energy Saving off (Isključena ušteda energije)	Prikazuje se kada je isključen režim uštede energije.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Vreme punjenja i vreme čišćenja mogu se razlikovati u zavisnosti od četki i uslova korišćenja.

Model		Serija VS20A95****	
Potrošnja struje (usisivač)		Na osnovu ručnog usisivača: 580 W	
Specifikacije baterije		Litijum-jonska 25,2 V, 2200 mAh, 7 ćelija	
Težina (usisivač)		2,7 kg (četka Jet Dual)	
Veličina	Usisivač	Širina 250 mm x dubina 210 mm x visina 1.000 mm	
	Stanica za čišćenje	Širina 300 mm x dubina 300 mm x visina 850 mm	
Vreme punjenja		3,5 sata	
Vreme čišćenja (podrazumevani režim: MID (SRED.))	Kombinovana alatka / produžna alatka za nepristupačne delove	MIN (MIN.): Oko 60 min.	MID (SRED.): Oko 30 min.
		MAX (MAKS.): Oko 10 min.	JET (MLAZ): Oko 3 min.
	Četka Jet Dual	MIN (MIN.): Oko 42 min.	MID (SRED.): Oko 24 min.
		MAX (MAKS.): Oko 14 min.	JET (MLAZ): Oko 8 min.
	Tanka četka	MIN (MIN.): Oko 50 min.	MID (SRED.): Oko 25 min.
		MAX (MAKS.): Oko 15 min.	JET (MLAZ): Oko 9 min.
Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom	Oko 100 min.		

NAPOMENA

Vreme čišćenja navedeno u tabeli iznad se zasniva na testu nakon korišćenja jedne baterije. Vreme čišćenja se udvostručava kada uzastopno koristite dve baterije.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

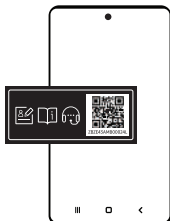
Usisivač

Korisnički priručnik

Serijski broj VS20A95****

- Da bismo uštedjeli vrijedne resurse, smanjujemo papirnate korisničke priručnike i omogućujemo elektroničke korisničke priručnike koje možete provjeriti na pametnom telefonu ili na web-mjestu.
- Za upute kako upotrebljavati proizvod pogledajte korisničke priručnike koji su omogućeni u obliku QR koda ili web-mjesto društva Samsung Electronics (www.samsung.com).

Pregled korisničkih priručnika



- 1. KORAK** Pokrenite aplikaciju čitača QR kodova i zatim skenirajte sliku QR koda na proizvodu.
- 2. KORAK** Odaberite izbornik za registraciju proizvoda, pregled priručnika ili povezivanje usluge. Kada odaberete priručnik, možete pregledati priručnik za proizvod koji ste kupili.

SAMSUNG

Informacije o sigurnosti

- Prije upotrebe uređaja temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.
- Budući da sljedeće upute za rukovanje obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg usisivača mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku.

Važni simboli sigurnosti

UPOZORENJE

Označava da postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.

OPREZ

Označava da postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

NAPOMENA

Označava da tekst koji slijedi sadrži dodatne važne informacije.

Općenito

Dodatne informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod kao što je REACH (Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, baterije) potražite na web-mjestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti usisivača i poništavanja garancije.

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije uključivanja usisivača provjerite je li napon vaše električne mreže jednak onom koji je naznačen na pločici s tehničkim karakteristikama na stražnjoj strani ručnog usisivača (kontaktna strana baterije).
- Uređaj mogu upotrebljavati djeca stara 8 ili više godina te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe kojima nedostaje iskustvo i znanje, ako se nalaze pod nadzorom ili ako su primili dodatne upute o korištenju uređaja na siguran način te razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne bi trebala čistiti ili obavljati održavanje na usisivaču bez nadzora odraslih.
- Usisivač nikada nemojte ostavljati da radi bez nadzora.
- Ovaj usisivač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu. (Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u drugu svrhu osim one za koju je namijenjen.)
- Nemojte dopustiti djeci da se voze na proizvodu ili se igraju njime.
 - Može doći do ozljede ili oštećenja proizvoda.

Usisivač

- Prilikom sastavljanja usisivača, budite oprezni da ne uhvatite prste ili ruke u pokretnom pregibu ručke.

Informacije o sigurnosti

- Nemojte upotrebljavati usisivač na mokrom tepihu ili podu.
- Nemojte upotrebljavati proizvod na sljedećim mjestima:
 - u prostoru gdje je svijeća ili stolna lampa postavljena na pod.
 - u prostoru gdje su uključeni grijači ili u kojem se nalazi neugašeni žar u kaminu bez nadzora ili pepeljara itd.
 - u prostoru gdje ima zapaljivih materijala poput uljane boje, razrjeđivača boje, tvari protiv moljaca, benzina, alkohola, razrjeđivača, pepeljara s neugašenim cigaretama itd.
 - u zatvorenom prostoru ispunjenom eksplozivnim ili toksičnim parama.
- Nemojte usisavati sljedeće predmete. Može doći do neuobičajenog rada ili oštećenja proizvoda.
 - šibice ili neugašen pepeo ili cigarete
 - tvrde ili oštre predmete
 - otrovne tvari (klorni izbjeljivač, amonijak, sredstvo za čišćenje odvoda itd.)
 - tekućinu poput vode ili pića ili otpada kućnog ljubimca
 - prah krede
- U slučaju istjecanja plina ili prilikom upotrebe zapaljivih sprejeva, kao što je sredstvo protiv prašine, nemojte dirati utikač napajanja mokrim rukama te otvorite prozor kako biste prozračili prostor.
 - Može doći do eksplozije ili požara.
- Ako se iz proizvoda pojave neuobičajeni zvukovi, mirisi ili dim, odmah isključite proizvod i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Prilikom upotrebe usisivača pripazite da se ne ozlijedite na pokretne ili rotirajuće dijelove.
 - Držite dijelove tijela (kosu, ruke itd.) dalje od rotirajuće četke ili rotirajućeg diska.

- Trebali biste upotrijebiti obje ruke prilikom čišćenja zida ili stropa.
 - Ako čistite jednom rukom, možete ozlijediti zglob ili ispustiti usisivač i uzrokovati ozljedu ili oštetiti usisivač.
- Ne upotrebljavajte usisivač na predmetima koji se mogu lako ogrebat i (monitori, uređaji od nehrđajućeg čelika itd.).
- Ponekad kotačić četke može ogrebat pod. Prije upotrebe usisivača provjerite kotače četke.
 - Ako na kotaču četke postoji strano tijelo koje se ne može lako ukloniti, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Kada rotirajuća četka unutar četke radi, nemojte dirati četku.
 - U suprotnom može zahvatiti vašu ruku i uzrokovati ozljedu.
- Nemojte upotrebljavati usisivač pri izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokoj toplini.
- Ako se prekomjerna sila primijeni na dodatak s motorom ili ako se strano tijelo uhvati u rotirajućoj četki (ili rotirajućem disku), dodatak može prestati raditi kako bi se zaštitio motor ili proizvod. Isključite usisivač, uklonite strano tijelo te zatim ponovno uključite usisivač.
- Pražnjenje statičkog elektriciteta može nastati ovisno o vlažnosti, temperaturi ili vrsti poda itd. u vašem domu. Ako se to ponavlja, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Ne upotrebljavajte dodatak za ljubimce u malom prostoru dulje vrijeme i nemojte dopustiti da se dodatak za ljubimce okreće na jednom mjestu.
 - Može nastati šteta ako se upotrebljava na osjetljivim materijalima
- Ne upotrebljavajte kombinirani alat na tvrdim materijalima kao što je koža ili drvo ako čekinje nisu izvučene.

Informacije o sigurnosti

Održavanje

- Tijekom upotrebe ili nakon upotrebe usisivača trebate odložiti usisivač ili ga pohraniti na stanici za čišćenje.
 - Proizvod može pasti i može doći do ozljeda i ozbiljnog oštećenja proizvoda. Osim toga, možda nećete dobiti naknadu za štetu.
- Usisivač nemojte pohraniti unutar automobila.
- Isključite proizvod prije uklanjanja stranih tijela iz njega.
 - Ako je proizvod uključen dok uklanjate strana tijela, možete se ozlijediti ili oštetiti proizvod.
- Prilikom čišćenja vanjskih površina proizvoda, isključite proizvod, a zatim ga obrišite suhom krpom. Nemojte izravno prskati vodu na proizvod niti ga brisati hlapivim tvarima poput benzena, razrjeđivača ili alkohola.
 - Ako voda uđe u proizvod i izazove kvar, isključite proizvod i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Prilikom čišćenja perivih dijelova nemojte koristiti alkalna ili industrijska sredstva za čišćenje, osvježivače za zrak ili kiseline itd.
 - Može doći do oštećenja proizvoda poput loma plastike, izobličenosti, promjene boje, istrošenosti tiska itd.

Perivi dijelovi		Spremnik za prašinu, perivi mikrofilter, filter za finu prašinu, filter s rešetkom od metalne mreže, suha krpa
Prihvatljivi deterdžent	Neutralno	Deterdžent za pranje posuđa
Zabranjeni deterdžent	Alkalno	Tekući kisik, sredstvo za uklanjanje plijesni itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač itd.
	Osvježivač za zrak	JET sprej osvježivač za zrak (aroma kave, bilja itd.)
	Ulja	Ulja životinjskog porijekla, biljna ulja
itd.	Jestiva acetatna kiselina, ocat, octena kiselina itd.	

- Pohranjivanje proizvoda na sunčevoj svjetlosti duže vrijeme može uzrokovati izobličenost ili gubitak boje dijelova. Stoga proizvod čuvajte u hladu.
- Nakon čišćenja spremnika za prašinu, filtra s rešetkom od metalne mreže ili perivog mikrofiltra vodom, osušite ih u hladu.
 - Pri primjeni topline može doći do djelomične deformacije.

Stanica za čišćenje

- Ne vucite usisivač i nemojte ga nositi pomoću kabela, kabel nemojte upotrebljavati kao ručku, zatvarati vrata preko kabela ili ga povlačiti po oštrim rubovima ili kutovima. Kabel držite na sigurnoj udaljenosti od zagrijanih površina.
- Nemojte iskopčavati usisivač tako da vučete za kabel za napajanje. Primite utikač, a ne kabel kako biste isključili usisivač.
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje niti dodirivati utikač mokrim rukama.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili utičnice s nedovoljnom nazivnom strujom.
- Pažljivo uklonite prašinu, vodu ili druge tvari s kontakta ili dijela kontakta na utikaču napajanja.
 - Može doći do neuobičajenog rada ili strujnog udara.
- Nemojte upotrebljavati oštećen utikač, kabel za napajanje ili nepričvršćenu utičnicu.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice prije servisa.
- Stanicu za čišćenje nemojte izlagati visokim temperaturama ili dopustiti da bilo kakva vlaga ili tekućina dođe u dodir sa stanicom za čišćenje.

Informacije o sigurnosti

- Nemojte uključivati stanicu za čišćenje u izvor električne energije s pogrešnim naponom. Nemojte uključivati stanicu za čišćenje u višestruku utičnicu ili produžni kabel.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se ovlaštenom servisnom centru tvrtke Samsung kako biste kabel za napajanje zamijenili novim.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Osigurajte da terminali za punjenje usisivača i stanice za čišćenje ne dolaze u kontakt s vodičem poput narukvice, sata, metalne šipke, noktiju itd.
 - Može doći do kvara na proizvodu ili strujnog udara.
- Budući da je stanica za čišćenje osmišljena za upotrebu samo bežičnog usisivača Samsung Jet, nemojte upotrebljavati stanicu za čišćenje za druge električne uređaje ili u druge svrhe.
 - Može doći do oštećenja na stanici za čišćenje ili nastanka požara.
- Nemojte dopustiti djeci da se drže za stanicu za čišćenje ili je guraju.
 - Može doći do ozljede, oštećenja na proizvodu i podu.
- Nemojte puniti proizvod blizu prozora, grijalice, toaleta, kupaonice itd.
- Nemojte pokušavati otvoriti stanicu za čišćenje. Popravke smije vršiti samo kvalificirani servisni centar tvrtke Samsung.
- Ozljeda ili kvar na uređaju nastali zbog neispravnog postavljanja stanice za čišćenje možda neće biti nadoknađeni.
- Nemojte pretjerano svijati kabel niti na njega postavljati teške predmete.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Prije isključivanja ili uključivanja stanice za čišćenje isključite usisivač te osigurajte da kontakt utikača napajanja ne dođe u dodir s rukama.
 - Može doći do požara ili strujnog udara.

Baterija

- Nemojte uništavati ili spaljivati baterije jer će eksplodirati pri visokim temperaturama.
- Nemojte ispustiti ili udariti bateriju ili prouzročiti iznenadni udar.
- Nemojte rastavljati bateriju i pripazite da ne napravite kratki spoj preko plus (+) i minus (-) priključaka.
- Kako je baterija proizvedena samo za ovaj proizvod, nemojte je koristiti za druge električne uređaje ili u druge svrhe.
- Kada kupite novu bateriju, pobrinite se da provjerite naziv modela (VCA-SBTA95) i pravi logotip **SAMSUNG**.
 - Obratite se najbližem trgovcu društva Samsung Electronics ili servisnom centru društva Samsung za kupnju dodataka.
- Prilikom pretjerano česte upotrebe uređaja ili uslijed ekstremnih temperatura može doći do curenja iz baterijskih ćelija. Ako tekućina dospije na kožu, odmah operite zahvaćenu površinu vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah ih isperite čistom vodom u trajanju od najmanje 10 minuta. Zatražite pomoć liječnika.
- Prilikom postavljanja baterije na usisivač, umetnite je dok ne sjedne na mjesto. Tako se osigurava da je baterija čvrsto pričvršćena.
 - U suprotnom baterija može pasti i uzrokovati oštećenje proizvoda ili ozljedu.
- Ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati usisivač ili ćete dugo izbjivati iz kuće, isključite stanicu za čišćenje, zatim odvojite bateriju od usisivača. Ako se baterija ne puni i ne koristi, ona će se polako isprazniti.
- Kako bi se zaštili motor i baterija, proizvod možda neće raditi kad je temperatura niža od 5 °C ili viša od 45 °C.
- Odložite praznu bateriju u skladu s lokalnim propisima.

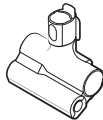
Priprema

Dodaci

Dodaci s oznakom „*“ mogu se razlikovati ovisno o modelu.



Teleskopska cijev



Dodatak za ljubimce



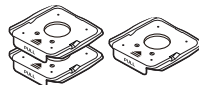
Kombinirani alat



Produženi alat za pukotine



Fleksibilni dodatak



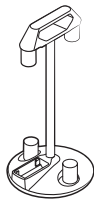
Vrećica za prašinu (1 postavljena, 2 rezervne)



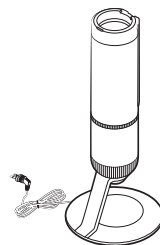
Korisnički priručnik



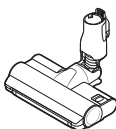
* Punjač



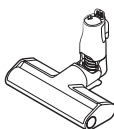
Dodatni nastavak



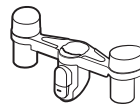
Stanica za čišćenje



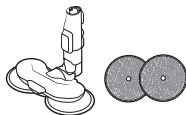
* Jet Dual četka



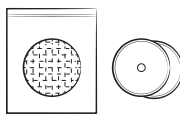
* Slim Action četka



* Držać za dodatni nastavak



* Rotirajući čistač s raspršivačem / višekratna krpa za mokro čišćenje



* Jednokratna krpa za mokro čišćenje / Odvojiva krpa

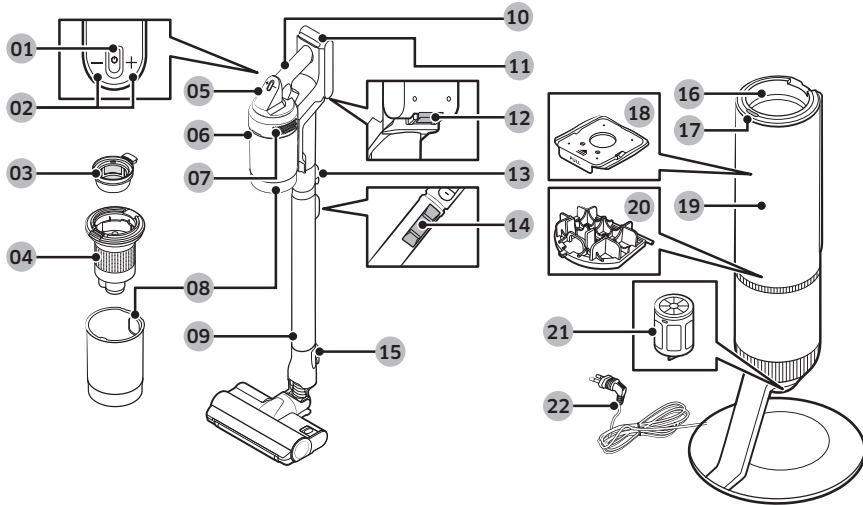


* Baterija (VS20A959***: 2 jedinice)

* opcionalno

- Model VS20A958***: Dodatna baterija i punjač mogu se kupiti zasebno.
- Rotirajući čistač s raspršivačem uključuje višekratnu krpu za mokro čišćenje i jednokratnu krpu za mokro čišćenje.
- Rotirajući čistač s raspršivačem i Jet Dual četka kompatibilni su samo s modelom VS20A95****.

Pregled dijelova



- | | |
|--|---|
| 01 Gumb za napajanje (⏻) | 12 Gumb za otpuštanje baterije |
| 02 Gumbi za upravljanje snagom usisavanja | 13 Gumb za otpuštanje cijevi |
| 03 Perivi mikrofilter | 14 Gumb za podešavanje duljine cijevi |
| 04 Filtar s rešetkom od metalne mreže | 15 Gumb za otpuštanje četke |
| 05 Zaslon | 16 Spoj spremnika za prašinu |
| 06 Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu | 17 Gumb START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE) stanice za čišćenje |
| 07 Filtar za finu prašinu | 18 Vrećica za prašinu |
| 08 Spremnik za prašinu | 19 Prednji dio stanice za čišćenje |
| 09 Podesiva cijev | 20 Filtar ispred motora stanice za čišćenje |
| 10 Drška | 21 Filtar za finu prašinu stanice za čišćenje |
| 11 Indikator razine napunjenosti baterije | 22 Kabel za napajanje |

NAPOMENA

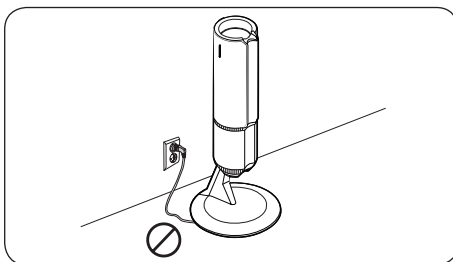
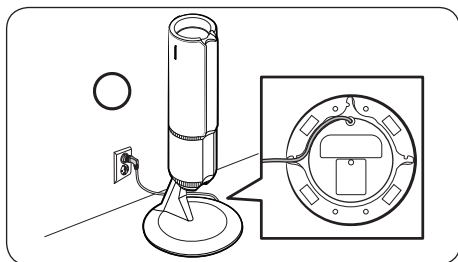
Valoviti uzorak na vanjskoj strani proizvoda prirodan je izgled zbog upotrebe perličastih plastičnih materijala i njihove perličaste distribucije. Osim toga, sjajni biser korišten u materijalu daje izvrstan sjajni premaz, nije potreban dodatni premaz.

Rukovanje



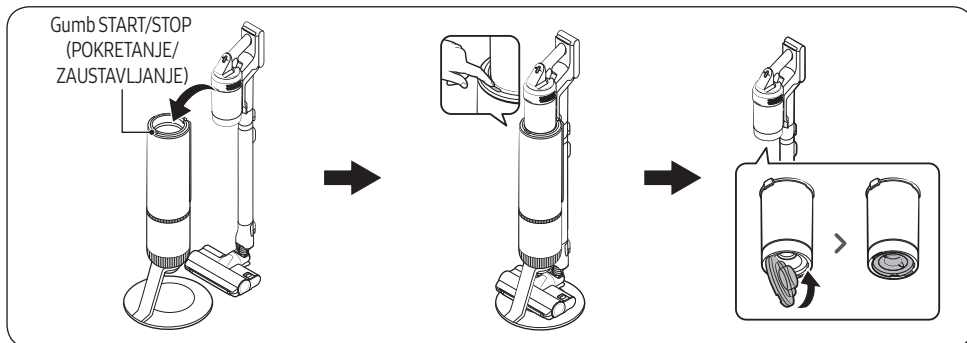
Detaljne informacije potražite u QR kodu.

Postavljanje stanice za čišćenje



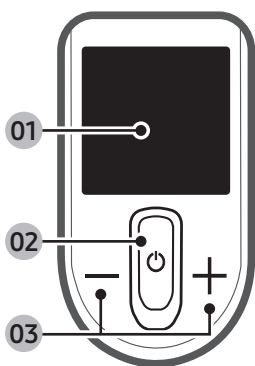
1. Provucite kabel za napajanje stanice za čišćenje duž okruglog utora na dnu.
 - Provjerite je li kabel za napajanje ispravno postavljen tako da stanica za čišćenje stoji bez naginjanja.
2. Prije nego što uključite stanicu za čišćenje, uredno rasporedite kabel za napajanje.
3. Prilikom uključivanja stanice za čišćenje, gumb **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** mijenja boju u plavu u 5 sekundi, potom se gasi.

Upotreba stanice za čišćenje



- Nakon umetanja usisivača u stanicu za čišćenje pritisnite gumb **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** kako biste ispraznili spremnik za prašinu.
 - Ponovo pritisnite gumb **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** kako biste zaustavili rad.
- Zatvorite donji poklopac spremnika za prašinu prije upotrebe usisivača jer je donji poklopac otvoren nakon pražnjenja spremnika za prašinu kod stanice za čišćenje.

Upotreba gumba i zaslona



01 Zaslون

- Prikazuje trenutni način rada („MIN, SRED, MAKS, JET ili MOKRO“) ili poruku upozorenja.

02 Napajanje (⏻)

- Pritisnite ovaj gumb kako biste uključili ili isključili usisivač.
- Kada uključite napajanje, usisavač se pokreće u načinu „SRED“.
- Ako sastavite rotirajući čistač s raspršivačem, usisavač se pokreće u načinu „MOKRO“.

03 Upravljanje snagom usisavanja (+ / -)

- Možete promijeniti način snage usisavanja („MIN, SRED, MAKS ili JET“).
- U načinu „MOKRO“ pritisnite gumb + da biste raspršili vodu jednom ili pritisnite i držite gumb + da biste raspršivali vodu 2 sekunde.
- Pritisnite i držite gumb + 3 sekunde da biste ušli u postavke jezika ili izašli iz njih. Pritisnite gumb + ili – da biste odabrali jezik.
- Dok je usisavač na stanici za čišćenje, pritisnite i držite gumb + 5 sekundi da biste omogućili ili onemogućili način Štedi energiju.

NAPOMENA

- Samo gumb + radi kada je usisavač u načinu „MOKRO“.
- Ne možete unijeti postavke jezika kada je usisavač u načinu „MOKRO“.
- Način Štedi energiju automatski je onemogućen ako upotrebljavate usisavač.
- Četka se može priljubiti za pod ili se ne okreće ispravno ovisno o materijalu površine (tepih, prekrivač, posteljina itd.). Ako dođe do problema, promijenite način snage usisavanja na „MIN ili SRED“.

Poruke upozorenja

Poruka	Objašnjenje
Slaba baterija	Prikazuje se kada je baterija prazna.
Zapeo objekt u četki/alatu	Pogreška se prikazuje kada se nešto zaglavi u četkici ili dodatku.
Filtar nije umetnut	Pogreška se prikazuje kada nedostaje mikrofiltar.
Začepljeno	Pogreška se prikazuje kada je usisivač začepljen.
Provjeri četku, alat ili filtar	Upozorava korisnika da provjeri četku, alat ili filtar kako bi se otklonilo začepljenje.
Očisti filtar	Upozorava korisnika i preporučuje redovitu provjeru i pranje mikrofiltra.
Štedi energ. upaljeno	Prikazuje se kada je način Štedi energiju uključen.
Štedi energ. ugaseno	Prikazuje se kada je način Štedi energiju isključen.

Dodatak

Specifikacija proizvoda

Trajanje punjenja i čišćenja može se razlikovati ovisno o četkama i uvjetima korištenja proizvoda.

Model		Serija VS20A95****	
Potrošnja energije (usisivač)		Na temelju ručnog usisivača: 580 W	
Tehnički podaci baterije		Litij-ionska 25,2 V, 2200 mAh, 7 ćelija	
Težina (usisivač)		2,7 kg (Jet Dual četka)	
Veličina	Usisivač	Širina 250 mm x dubina 210 mm x visina 1000 mm	
	Stanica za čišćenje	Širina 300 mm x dubina 300 mm x visina 850 mm	
Vrijeme punjenja		3,5 sata	
Vrijeme čišćenja (zadani način: SRED)	Kombinirani alat / produženi alat za pukotine	MiN: oko 60 min.	SRED: oko 30 min.
		MAKS: oko 10 min.	JET: oko 3 min.
	Jet Dual četka	MiN: oko 42 min.	SRED: oko 24 min.
		MAKS: oko 14 min.	JET: oko 8 min.
	Slim Action četka	MiN: oko 50 min.	SRED: oko 25 min.
		MAKS: oko 15 min.	JET: oko 9 min.
Rotirajući čistač s raspršivačem	oko 100 min.		

NAPOMENA

Vrijeme čišćenja navedeno u tablici temelji se na testu nakon upotrebe jedne baterije. Kada upotrebljavate dvije baterije uzastopno, udvostručuje se vrijeme čišćenja.

Bilješke

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

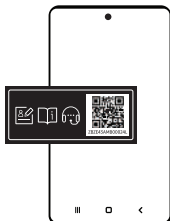
Правосмукалка

Упатство за користење

VS20A95**** серија

- Со цел да заштедиме вредни ресурси, ги намалуваме хартиените упатства и обезбедуваме електронски упатства за користење што може да ги погледнете на својот паметен телефон или на веб-локација.
- За инструкции како да го користите производот, погледнете ги упатствата за користење дадени како QR-код или на веб-локацијата на Samsung Electronics (www.samsung.com).

Прикажување на упатствата за користење



ЧЕКОР 1 Стартувајте апликација за читање QR-кодови и потоа скенирајте ја QR-сликата прикачена на производот.

ЧЕКОР 2 Изберете мени од регистрацијата на производот, прегледување на упатствата или поврзување услуга. Кога ќе изберете упатство, може да го видите упатството на купениот производ.

SAMSUNG

Безбедносни информации

- Пред користење на апаратот, добро прочитајте го ова упатство за употреба и чувајте го за понатамошно упатување.
- Бидејќи инструкциите во продолжение опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на Вашата правосмукалка може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство.

Важни симболи за безбедност

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Укажува на постоење опасност од смрт или тешки повреди.

ВНИМАНИЕ

Укажува дека постои ризик од повреда или материјална штета.

ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека следниот текст содржи дополнителни важни информации.

Општо

За повеќе информации за еколошките обврски на Samsung и регулаторните обврски во врска со производите, на пр., REACH (WEEE, батерии) посетете ја веб-страницата: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ако не се исполнети овие барања може да дојде до оштетување на внатрешните делови на правосмукалката и да се поништи гаранцијата.

- Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред да ја вклучите правосмукалката, проверете дали напонот на вашата електрична мрежа е ист како напонот назначен на плочката од задната страна на рачната правосмукалка (од страната на контактот на батеријата).

- Овој уред можат да го користат деца на возраст од 8 или повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или, пак, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се даваат инструкции во врска со користење на уредот на безбеден начин и доколку ги разберат опасностите кои можат да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Чистењето или одржувањето на правосмукалката не смеат да го вршат деца без надзор од возрасно лице.
- Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена без надзор.
- Производот е наменет да се користи само во домаќинства. (Не користете го производот за други намени, освен за оние што се предвидени.)
- Не дозволувајте деца да се возат или да си играат со производот.
 - Може да дојде до повреда или оштетување на производот.

Правосмукалка

- Кога ја склопувате правосмукалката, внимавајте да не си ги фатите прстите или дланките во подвижниот зглоб на рачката.
- Немојте да ја користите правосмукалката на мокар тепих или под.
- Не користете го производот на следните места;
 - На место каде што на подот е поставена запалена свеќа или ламба за работна маса.
 - На место каде што се вклучени греалки или има неизгасната жар во камин без надзор или пепелник итн.
 - На место каде што има запаливи материјали како маслена боја, разредувач за бои, средства за заштита од молци, бензин, алкохол, разредувач, пепелници со неизгаснати цигари и сл.
 - На затворено место исполнето со експлозив или отровна пареа.

Безбедносни информации

- Не собирајте ги следниве работи. Може да дојде до неправилно работење или оштетување на производот.
 - Чкорче или неизгасен пепел или цигари
 - Тврди или остри предмети
 - Токсични материјали (хлорен избелувач, амонијак, чистач за одвод и сл.)
 - Течност како вода или пијалак или измет од домашно милениче
 - Креда во прав
- Ако има протекување на гас или се користи запалив спреј како отстранувач на прав, не допирајте го штекерот и отворете прозорец за проветрување.
 - Може да дојде до експлозија или пожар.
- Ако производот испушта чуден звук или испушта мирис или чад, веднаш исклучете го, а потоа контактирајте со сервисен центар на Samsung.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Кога ја користите правосмукалката, внимавајте да не се повредите од подвижните или ротирачките делови.
 - Деловите од телото (коса, дланки, итн.) чувајте ги подалеку од вртливата четка или вртливиот диск.
- Кога го чистите сидот или таванот, треба да ги користите двете раце.
 - Ако чистите со една рака, може да го повредите зглобот или да ја испуштите правосмукалката и да дојде до повреда или оштетување на правосмукалката.
- Не користете ја правосмукалката на предмети кои лесно може да се изгребат (монитори, апарати од не'рѓосувачки челик итн.).

- Понекогаш тркалото од четката може да го изгребе подот. Проверете ги тркалата од четката пред да почнете со употреба на правосмукалката.
 - Ако има туѓа материја на тркалото на четката што не може лесно да се отстрани, контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Кога вртливата четка во четката е активна, не допирајте ја самата четка.
 - Во спротивно, може да Ви се заглави дланката и да дојде до повреда.
- Не користете ја правосмукалката на директна сончева светлина или висока топлина.
- Ако се примени прекумерна сила на додаток со мотор или ако се заглави туѓа материја во вртливата четка (или во вртливиот диск), тогаш додатокот може да престане да работи за да го заштити моторот или производот. Исклучете ја правосмукалката, отстранете ја туѓата материја и потоа повторно вклучете ја.
- Може да се појави статички електрицитет во зависност од влажноста, температурата или материјалот на подот итн. во Вашиот дом. Ако тоа се случува постојано, контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Не користете алатка за миленичиња во мала област на подолг период и не дозволувајте алатката за миленичиња да се врти во место.
 - Може да дојде до оштетување ако се користи на понежни материјали
- Не користете комбинирана алатка на тврди материјали, како на пример кожа или дрво, додека влакната не се издолжени.

Одржување

- Додека ја користите или по користењето на правосмукалката, треба да ја легнете правосмукалката или да ја ставите на станицата за чистење за да ја складирате.
 - Производот може да падне и да дојде до повреда и сериозно оштетување. Покрај тоа, можеби нема да Ви биде исплатена штетата.
- Не чувајте ја правосмукалката во автомобил.
- Пред да ја отстраните туѓата материја во производот, прво исклучете го производот.
 - Ако производот е вклучен додека ја отстранувате туѓата материја, може да се повредите или да го оштетите производот.
- Кога ја чистите надворешноста на производот, прво исклучете го производот, а потоа избришете го со сува крпа. Не прскајте вода директно врз производот и не бришете го со испарливи материјали како што се бензен, разредувач или алкохол.
 - Ако навлезе вода во производот и дојде до дефект, исклучете го производот и контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Кога ги чистите деловите што се перат, не користете алкален детергент, киселина, индустриски детергент, освежувач на воздух, оцетна киселина итн.
 - Може да дојде до оштетување на производот, како кршење на пластиката, деформација, избледување на боите, оштетување на печатените делови итн.

Делови што се перат		Кантичка за прав, микрофилтер што се мие, филтер за ситен прав, филтер со метална мрежа, сува крпа
Прифатлив детергент	Неутрален	Детергент за миење садови
Забранет детергент	Алкален	Lox, средство за чистење мувла итн.
	Киселински	Парафинско масло, емулгатор итн.
	Индустриски средства за чистење	NV-I, PB-I, Орџи, алкохол, ацетон, бензен, разредувач итн.
	Освежувач на воздух	Освежувачи на воздух во вид на спреј (со арома на кафе, билка, итн.)
	Масла	Животински масла, растителни масла
	Итн.	Оцетна киселина што се јаде, оцет, неразблагена оцетна киселина итн.

- Чување на производот на сончева светлина долго време може да предизвика деформирање или обезбојување на делови од производот. Затоа, чувајте го производот во сенка.
- Откако ќе ги исчистите кантичката за прав, филтерот со метална мрежа, или микрофилтерот што се мие со вода, исушете ги под сенка.
 - Кога се применува топлина, може да дојде до деформација на некој дел.

Станица за чистење

- Не влечете ја и не носете ја со помош на кабелот, не користете го кабелот како рачка, не затворајте врата преку кабелот и не влечете го кабелот околу остри рабови или агли. Чувајте го кабелот подалеку од загреани површини.
- Не исклучувајте ја од штекер со влечење на кабелот. За да ја исклучите од штекер, фатете го приклучникот, а не кабелот.
- Не влечете го кабелот за напојување и не допирајте го приклучникот со влажни раце.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Не користете продолжни кабли или штекери со несоодветна номинална струја.

Безбедносни информации

- Ако има прашина, вода итн. на игла или на точка за контакт на приклучникот за напојување, внимателно избришете ги.
 - Може да дојде до неправилно работење или електричен удар.
- Не користете оштетен приклучник за струја, кабел за напојување или лабав штекер.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Исклучете ја станицата за чистење од штекерот пред да вршите поправки.
- Не изложувајте ја станицата за чистење на високи температури и не дозволувајте никаква влага да дојде во контакт со станицата за чистење.
- Не приклучувајте ја станицата за чистење во извор на струја со неправилен напон. Не приклучувајте ја станицата за чистење во штекер со повеќе приклучоци или во продолжителен кабел.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тогаш овластен сервисен центар на Samsung треба да го замени кабелот за напојување со нов кабел.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Внимавајте контактите за полнење на правосмукалката и станицата за чистење да не дојдат во контакт со проводник како нараквица, часовник, метална шипка, шајка итн.
 - Може да дојде до неправилно работење на производот или електричен удар.
- Бидејќи станицата за чистење е осмислена само за употреба на Samsung Jet безжична правосмукалка, не користете ја станицата за чистење за други електронски апарати и други цели.
 - Може да дојде до сериозно оштетување на станицата за чистење или до пожар.

- Не дозволувајте деца да се држат или да ја туркаат станицата за чистење.
 - Може да дојде до лична повреда, оштетување на производот или подот.
- Не полнете го производот во близина на прозорец, греалка, тоалет, бања, итн.
- Не обидувајте се да ја отворите станицата за чистење. Поправките треба да ги извршува само овластен сервисен центар на Samsung.
- Може да не добиете надомест за повреда или за дефект на производот предизвикани од неправилна инсталација на станицата за чистење.
- Не виткајте го кабелот за напојување со прекумерна сила и не ставајте тешки предмети на кабелот за напојување.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Пред да ја исклучите или приклучите станицата за чистење, исклучете ја правосмукалката и внимавајте игличките на приклучокот за напојување да не дојдат во допир со рацете.
 - Може да дојде до пожар или електричен удар.

Батерија

- Не оштетувајте ги и не палете ги батериите, бидејќи тие ќе експлодираат на високи температури.
- Внимавајте да не Ви падне батеријата и не удирајте ја и не изложувајте ја на ненадејни удари.
- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој кај контактите плус (+) и минус (-).
- Бидејќи батеријата е произведена само за овој производ, не користете ја за други електронски апарати или други цели.

Безбедносни информации

- Кога купувате нова батерија, проверете го името на моделот (VCA-SBTA95) и оригиналното **SAMSUNG** лого.
 - Контактирајте со најблискиот продавач на Samsung Electronics или сервисен центар на Samsung за да купите какви било потрошни додатоци.
- При екстремни услови на употреба или температура може да дојде до истекување на батериите. Ако течноста дојде во контакт со кожа, брзо измијте ја засегнатата област со вода. Ако течноста Ви влезе во очи, веднаш плакнете ги со чиста вода најмалку 10 минути. Побарајте помош од лекар.
- Кога ја ставате батеријата во правосмукалката, туркајте ја сè додека не слушнете звук на кликнување. Тоа значи дека батеријата е соодветно поставена.
 - Во спротивно, батеријата може да падне и да предизвика оштетување на производот или повреда.
- Ако не планирате да ја користите правосмукалката подолг временски период или ако нема да бидете дома подолго време, исклучете ја станицата за чистење, а потоа извадете ја батеријата од правосмукалката. Кога батеријата не се полни и не се користи, таа полака ќе се испразни.
- За да ги заштити моторот и батеријата, производот може да не работи кога температурата е пониска од 5 °C или повисока од 45 °C.
- Испразнетата батерија одложете ја во согласност со локалните прописи.

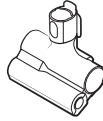
Подготовка

Додатоци

Додатоците со ознака „*“ може да се разликуваат во зависност од моделот.



Телескопска цевка



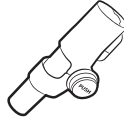
Алатка за миленичиња



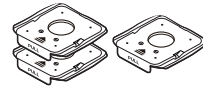
Комбинирана алатка



Продолжителна алатка за процеци



Флексибилна алатка



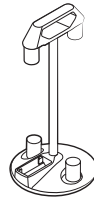
Кеси за прав (1 намонтирана,
2 дополнителни)



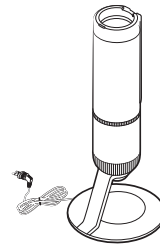
Упатство за користење



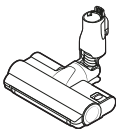
* Полнач



Држач за додатоци



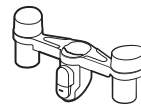
Станица за чистење



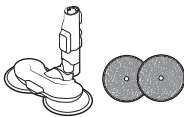
* Млазна двојна четка



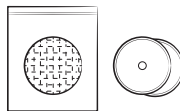
* Тенка работна четка



* Држач на држачот за додатоци



* Вртлива металка со спреј / Влажни
влошки за повеќе употреби



* Влажни влошки за една употреба /
Влошка што се прикачува



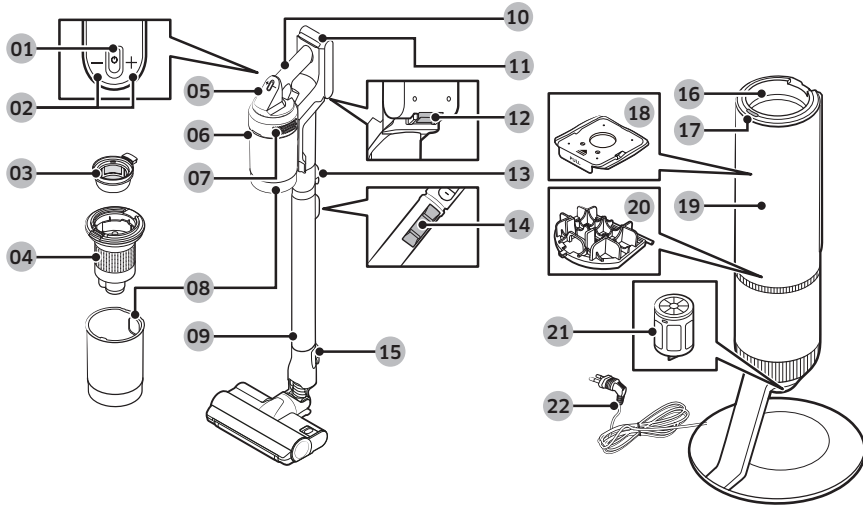
* Батерија
(VS20A959***: 2 единици)

* Опционално

- VS20A958*** модел: Дополнителната батерија и полначот може да се набават одделно.
- Вртливата металка со спреј вклучува влажни влошки за повеќе употреби и влажни влошки за една употреба.
- Вртливата металка со спреј и млазната двојна четка се компатибилни само со моделот VS20A95****.

Подготовка

Преглед на деловите



- 01 Копче Напојување (⏻)
- 02 Копчиња за контрола на моќта на вшмукување
- 03 Микрофилтер што се мие
- 04 Филтер со метална мрежа
- 05 Екран
- 06 Копче за вадење на кантичката за прав
- 07 Филтер за ситен прав
- 08 Кантичка за прав
- 09 Приспособлива цевка
- 10 Рачка
- 11 Индикатор за нивото на батеријата
- 12 Копче за вадење на батеријата
- 13 Копче за вадење на цевката
- 14 Копче за приспособување на должината на цевката
- 15 Копче за вадење на четката
- 16 Зглоб на кантичката за прав
- 17 Копче START/STOP (СТАРТ/СТОП) на станицата за чистење
- 18 Кеса за прав
- 19 Преден капак на станицата за чистење
- 20 Филтер пред моторот на станицата за чистење
- 21 Филтер за ситен прав на станицата за чистење
- 22 Кабел за напојување

ЗАБЕЛЕШКА

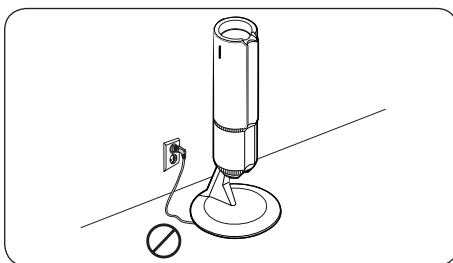
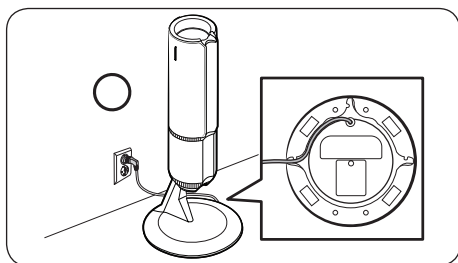
Брановидната шара на надворешноста на производот дава природен изглед поради употребата на бисерни пластични материјали и нивната распределба на бисерот. Покрај тоа, сјајниот бисер што се користи во материјалот дава одлична сјајна обвивка, без потреба од дополнителна облога.

Работење



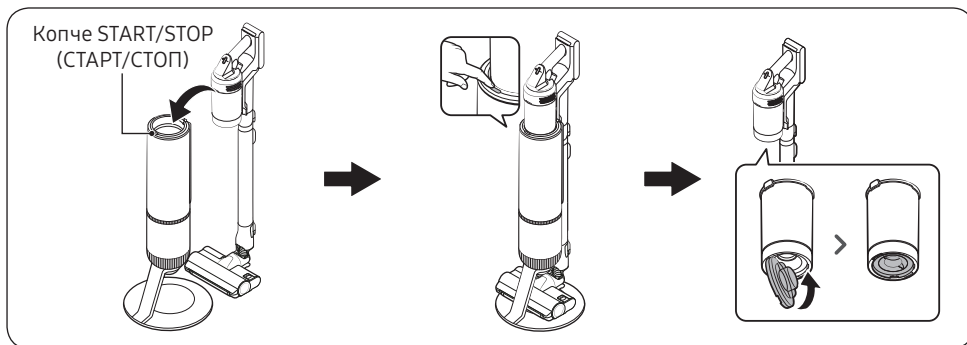
За детални информации, скенирајте го QR-кодот.

Монтирање на станицата за чистење



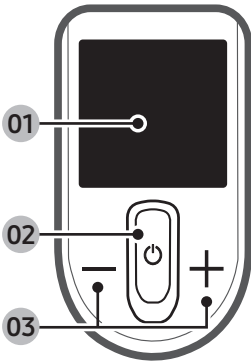
1. Провлечете го кабелот за напојување на станицата за чистење долж тркалезниот жлеб на дното.
 - Погрижете се да биде правилно поставен, така што станицата за чистење ќе стои без да се навалува.
2. Пред да ја вклучите станицата за чистење, уредно наместете го кабелот.
3. Кога ќе ја вклучите станицата за чистење, копчето **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** светнува сино 5 секунди, а потоа се исклучува.

Употреба на станицата за чистење



- Откако ќе ја поставите правосмукалната во станицата за чистење, притиснете го копчето **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** за да ја испразните кантичката за прав.
 - Повторно притиснете го копчето **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** за да престане со работа.
- Затворете го долниот капак на кантичката за прав пред да ја користите правосмукалната, бидејќи долниот капак ќе остане отворен откако ќе ја испразните кантичката за прав во станицата за чистење.

Користење на копчињата и екранот



01 Екран

- Го прикажува моменталниот режим („MIN (МИН), MID (СРЕД), MAX (МАКС), JET или WET (ВЛАЖ)“) или, пак, пораката за предупредување.

02 Напојување (⏻)

- Притиснете го ова копче за да ја вклучите или исклучите правосмукалната.
- Кога ќе го вклучите напојувањето, правосмукалната се вклучува во режимот „MID (СРЕД)“.
- Ако ја прикачите вртливата металка со спреј, тогаш правосмукалната започнува во режим „WET (ВЛАЖ)“.

03 Контрола на моќта на вшмукување (+ / -)

- Може да го смените режимот на моќ на вшмукување („MIN (МИН), MID (СРЕД), MAX (МАКС) или JET“).
- Во режимот „WET (ВЛАЖ)“, притиснете на копчето + за еднаш да испрскате со вода или притиснете и држете го копчето + за да прскате со вода до 2 секунди.
- Притиснете и држете го копчето + 3 секунди за да влезете или излезете од поставката за јазик. Притискајте ги копчињата + или – за да изберете јазик.
- Кога правосмукалната ќе биде во станицата за чистење, притиснете и држете го копчето + 5 секунди за да го овозможите или оневозможите режимот штедење енергија.

ЗАБЕЛЕШКА

- Само копчето + функционира кога правосмукалната е во режим „WET (ВЛАЖ)“.
- Не може да внесувате поставки за јазик кога правосмукалната е во режим „WET (ВЛАЖ)“.
- Режимот штедење енергија автоматски се исклучува кога ја користите правосмукалната.
- Четката може да се залепи за подот или да не се врти правилно во зависност од материјалот на подот (тепих, подлога, постелнина итн.). Ако дојде до таков проблем, сменете го режимот моќ на вшмукување во „MIN (МИН) или MID (СРЕД)“

Пораки за предупредување

Порака	Објаснување
Low battery (Слаба батерија)	Се прикажува кога батеријата е слаба.
Object stuck in brush/tool (Загравен предмет во четка/алатка)	Грешката се прикажува кога нешто е заглавено во четката или алатката.
Filter not inserted (Филтерот не е вметнат)	Грешката се прикажува кога нема микрофилтер.
Clogged (Затнато)	Грешката се прикажува кога правосмукалната е затната.
Check brush, tool, or filter (Проверете ја четката, алатката или филтерот)	Го известува корисникот да ја провери четката, алатката или филтерот за да се реши затнувањето.
Clean Micro filter (Исчистете го микрофилтерот)	Го известува корисникот и препорачува редовна проверка и миеење на микрофилтерот.
Energy Saving on (Вклучено е штедење енергија)	Се прикажува кога е вклучен режимот штедење енергија.
Energy Saving off (Исклучено е штедење енергија)	Се прикажува кога е исклучен режимот штедење енергија.

Спецификации на производот

Времето за полнење и чистење може да се разликува во зависност од четките и условите на користење.

Модел		VS20A95**** серија	
Потрошувачка на енергија (правосмукалка)		Врз основа на рачна правосмукалка: 580 W	
Спецификации за батеријата		Литиум-јонска од 25.2 V, 2200 mAh, 7 батерии	
Тежина (правосмукалка)		2,7 kg (млазна двојна четка)	
Големина	Правосмукалка	Ширина 250 mm x Длабочина 210 mm x Висина 1.000 mm	
	Станица за чистење	Ширина 300 mm x Длабочина 300 mm x Висина 850 mm	
Време на полнење		3,5 часа	
Време на чистење (Стандарден режим: „MID (СРЕД)“)	Комбинирана алатка / Продолжителна алатка за процепи	MIN (МИН): Околу 60 минути	MID (СРЕД): Околу 30 минути
		MAX (МАКС): Околу 10 минути	JET: Околу 3 минути
	Млазна двојна четка	MIN (МИН): Околу 42 минути	MID (СРЕД): Околу 24 минути
		MAX (МАКС): Околу 14 минути	JET: Околу 8 минути
	Тенка работна четка	MIN (МИН): Околу 50 минути	MID (СРЕД): Околу 25 минути
		MAX (МАКС): Околу 15 минути	JET: Околу 9 минути
Вртлива металка со спреј	Околу 100 минути		

ЗАБЕЛЕШКА

Времето за чистење наведено во горната табела се заснова на тест по користење на една батерија. Времето на чистење се удвојува кога користите две батерии последователно.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

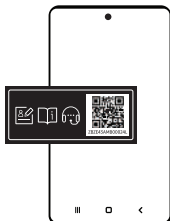
Fshesë me korrent

Manuali i përdorimit

Seria VS20A95****

- Në mënyrë që të ruajmë burimet me vlerë, jemi duke reduktuar manualët prej letre dhe po ofrojmë manuale përdorimi elektronikë, të cilët mund t'i kontrolloni në celularin tuaj inteligjent ose në një faqe interneti.
- Për udhëzimet e përdorimit të produktit, referojuni manualeve të përdorimit që ofron përmes kodit QR ose faqes së internetit të "Samsung Electronics" (www.samsung.com).

Shikimi i manualeve të përdorimit



HAPI 1 Hapni një aplikacion lexuesi të kodeve QR dhe më pas skanoni imazhin e kodit QR të bashkëngjitur në produkt.

HAPI 2 Zgjidhni një meny nga regjistrimi i produktit, shikimi i manualeve ose lidhja e një shërbimi. Kur zgjidhni një manual, mund të shihni manualin e produktit që keni blerë.

SAMSUNG

Informacione për sigurinë

- Para se ta vini pajisjen në punë, lexojeni me kujdes këtë manual dhe ruajeni për referencë.
- Duke qenë se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës suaj me korrent mund të ndryshojnë disi nga ato që përshkruhen në këtë manual.

Simbolet të rëndësishme për sigurinë

VINI RE

Tregon se ka rrezik vdekjeje ose lëndimi të rëndë.

KUJDES

Tregon se ka rrezik lëndimi personal ose dëmtimi material.

SHËNIM

Tregon se teksti në vijim përmban informacion të rëndësishëm shtesë.

Të përgjithshme

Për informacion rreth zotimeve mjedisore të "Samsung" dhe detyrimeve rregullatore specifike për produktin, p.sh. REACH (WEEE, bateritë), vizitoni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Mospërbushja e këtyre kërkesave mund të dëmtojë pjesët e brendshme të fshesës me korrent dhe ta bëjë garancinë të pavlefshme.

- Lexojini me kujdes të gjitha udhëzimet. Përpara se ta ndizni fshesën me korrent, sigurohuni që tensioni i burimit të energjisë të jetë i njëjtë me atë që tregohet në pllakën e specifikimeve në pjesën e pasme të fshesës portative me korrent (ana e kontaktit të baterisë).
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurish nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse i kuptojnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Fëmijët nuk duhet ta pastrojnë apo të kryejnë mirëmbajtje të fshesës me korrent pa mbikëqyrjen e të rriturve.
- Mos lejoni në asnjë çast që fshesa me korrent të përdoret pa mbikëqyrje.
- Ky produkt synohet vetëm për përdorim shtëpiak. (Mos e përdorni këtë produkt për qëllime të tjera përveç qëllimeve të synuara.)
- Mos lejoni që fëmijët të hipin mbi produkt apo të luajnë me të.
 - Mund të shkactohej lëndim ose dëmtim i produktit.

Fshesë me korrent

- Gjatë montimit të fshesës me korrent, bëni kujdes të mos kapni gishtat apo duart në palosjen gjatë lëvizjes së dorezës.
- Mos e përdorni fshesën me korrent mbi qilima ose dysHEME të lagura.

Informacione për sigurinë

- Mos e përdorni këtë produkt në këto vende:
 - Në vende ku në dysheme është vendosur një qiri i ndezur apo një llambë tavoline.
 - Në vende ku ka ngrohëse të ndezura ose thëngjij të ndezur në një oxhak të pambikëqyrur ose një tavllë etj.
 - Në vende ku ka materiale të djegshme, si p.sh. bojëra vaji, hollues boje, substanca kundër molës, benzinë, alkool, hollues, tavlla me cigare të ndezura etj.
 - Në vende të mbyllura të mbushura me avull shpërthyes ose toksik.
- Mos mblidhni gjërat e mëposhtme. Mund të shkaktohet funksionim jonormal ose dëmtim i produktit.
 - Një shkrepëse ose hi apo cigare të pa fikura
 - Objekte të forta ose të mprehta
 - Materiale toksike (zbardhues klori, amoniak, pastrues tubash etj.)
 - Lëngje si uji ose pije apo mbetje nga kafshët shtëpiake
 - Pluhur shkumësi
- Nëse ka rrjedhje gazi apo nëse përdoret spërkatës i djegshëm, si p.sh. një pastrues pluhurash, mos e prekni prizën dhe hapni dritaren për ajrosje.
 - Mund të shkaktohet shpërthim ose zjarr.
- Nëse produkti bën zhurmë të çuditshme apo lëshon erë apo tym, fikenit atë menjëherë dhe kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Kur e përdorni fshesën me korrent, bëni kujdes të mos lëndoheni me pjesët lëvizëse apo rrotulluese.
 - Mbajini pjesët e trupit tuaj (flokët, duart etj.) larg nga furça rrotulluese ose nga disku rrotullues.

- Gjatë pastrimit të murit apo të tavanit, duhet të përdorni të dyja duart.
 - Nëse pastroni me një dorë, mund të dëmtoni kyçin apo të rrezoni fshesën me korrent dhe të lëndoheni apo të dëmtoni fshesën.
- Mos e përdorni fshesën me korrent në objekte që mund të gërvishen lehtë (monitorë, pajisje inoksi etj.).
- Ndonjëherë, rrota e një furçe mund të gërvishë dyshemenë. Para përdorimit të fshesës me korrent, kontrolloni rrotat e furçës.
 - Nëse në rrotën e furçës ka lëndë të huaja të cilat nuk hiqen lehtësisht, kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Mos e prekni furçën kur është duke punuar furça rrotulluese brenda furçës.
 - Përndryshe mund të zini dorën duke shkaktuar një lëndim.
- Mos e përdorni fshesën me korrent nën rrezet e drejtpërdrejta të diellit apo në nxehtësi të lartë.
- Nëse mbi furçë ushtrohet forcë e tepërt apo nëse ngecin lëndë të huaja në furçën rrotulluese (ose diskun rrotullues), aksesorët mund të ndalojnë punën për të mbrojtur motorin ose produktin. Fikeni fshesën me korrent, hiqni lëndët e huaja dhe më pas ndizeni sërish.
- Mund të shkaktohet elektricitet statik në varësi të lagështisë, temperaturës apo materialit të dyshemesë etj. në shtëpinë tuaj. Nëse ndodh vazhdimisht, kontaktoni me një qendër të shërbimit të "Samsung".
- Mos përdorni Veglën për kafshët shtëpiake në një zonë të ngushtë për një kohë të gjatë dhe mos e lejoni Veglën për kafshët shtëpiake të rrotullohet në një vend.
 - Mund të shkaktohen dëme nëse përdoret në materiale delikate
- Mos e përdorni veglën e kombinimit në materiale të forta, si p.sh. lëkurë ose dru, kur furçat nuk janë të zgjatura.

Informacione për sigurinë

Mirëmbajtja

- Ndërsa përdorni apo pasi keni përdorur fshesën me korrent, duhet ta vendosni fshesën në pozicion të shtrirë ose ta vendosni atë në stacionin e fshesës për ta ruajtur.
 - Produkti mund të bjerë dhe mund të shkaktohen lëndime dhe dëmtime të rënda të produktit. Përpos kësaj, mund të mos kompensoheni për dëmtimin.
- Mos e mbani fshesën me korrent brenda një automjeti.
- Para se të hiqni lëndët e huaja brenda produktit, fikni fillimisht produktin.
 - Nëse produkti është i ndezur ndërkohë që hiqni lëndët e huaja, mund të lëndoheni ose të dëmtoni produktin.
- Kur pastroni pjesën e jashtme të produktit, fillimisht fikeni atë dhe pastaj fshijeni me një peshqir të thatë. Mos spërkatni ujë direkt në produkt dhe mos e fshini me materiale të avullueshme, si p.sh. benzen, hollues apo alkool.
 - Nëse në produkt futet ujë duke shkaktuar defekt, fikeni produktin dhe kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Gjatë pastrimit të pjesëve që mund të lahen, mos përdorni detergjent alkalin, acid, detergjent industrial, freskues ajri, acid acetik etj.
 - Mund të shkaktohet dëmtim i produktit, si p.sh. thyerje e pjesëve plastike, deformim, çngjyrosje, dëmtim i printimit etj.

Pjesët që mund të lahen		Koshi i pluhurave, mikrofiltri që mund të lahet, filtri i pluhurave të imëta, filtri-rrjetë metalik, lecka e thatë
Detergjentet e pranueshme	Neutral	Detergjent për larjen e enëve
Detergjentet e ndaluara	Alkalin	Oksigjen i lëngët, pastrues myku etj.
	Acid	Vaj parafine, emulgator etj.
	Pastrues industrialë	NV-I, PB-I, Opti, alkool, acetone, benzen, hollues etj.
	Freskues ajri	Freskuesit e ajrit me spërkatje me presion (aromë kafeje, barishte etj.)
	Vajra	Vajra shtazorë, vajra bimorë
	Etj.	Acid acetik ushqimor, uthull, acid acetik i ngrirë etj.

- Ruajtja e produktit në dritën e diellit për orë të gjata mund të shkaktojë deformimin ose çngjyrosjen e pjesëve të produktit. Ndaj, ruajeni produktin në hije.
- Pasi të keni pastruar me ujë koshin e pluhurave, filtrin-rrjetë metalik ose mikrofiltrin që mund të lahet thajini në hije.
 - Nëse përdoret nxehtësi, mund të shkaktohen deformime të pjesëve.

Stacioni i fshesës

- Mos e tërhiqni dhe mos e mbani nga kordoni, mos e përdorni kordonin si dorezë, mos e mbyllni derën sipër kordonit dhe mos e tërhiqni këtë të fundit duke e prekur me skajet ose qoshet e mprehta. Mbajeni kordonin larg sipërfaqeve të nxehta.
- Mos e hiqni nga priza duke e tërhequr nga kordoni. Për ta hequr nga priza, kapeni nga spina dhe jo nga kordoni.
- Mos e tërhiqni kordonin elektrik dhe mos e prekni spinën me duar të lagura.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Mos përdorni kordonë zgjatues apo priza me kapacitet të papërshtatshëm rryme.

Informacione për sigurinë

- Nëse në një nga kunjat apo pikat e kontaktit të spinës ka pluhur, ujë etj., pastrojini ato me kujdes.
 - Mund të shkaktohet funksionim jonormal ose goditje elektrike.
- Mos përdorni spinë ose kordon elektrik të dëmtuar apo prizë të lirshme.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Hiqni stacionin e fshesës nga priza përpara kryerjes së mirëmbajtjes.
- Mos e ekspozoni stacionin e fshesës ndaj temperaturave të larta ose mos lejoni që stacioni i fshesës të bjerë në kontakt me lagështi të çfarëdo lloji.
- Mos e lidhni stacionin e fshesës në një burim energjie me tension të papërshtatshëm. Mos e lidhni stacionin e fshesës në një prizë me shumë hyrje apo në një zgjatues.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse kordoni elektrik dëmtohet, ndërrojeni atë me një kordon të ri pranë qendrës së autorizuar të shërbimit të "Samsung".
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që terminalet e karikimit të fshesës me korrent dhe të stacionit të fshesës të mos bien në kontakt me një përcjellës, si p.sh. byzylyk, orë dore, shufër metalike, gozhdë etj.
 - Produkti mund të pësojë avari ose mund të shkaktohet goditje elektrike.
- Duke qenë se stacioni i fshesës është projektuar vetëm për fshesën me korrent "Samsung Jet" pa kordon, mos e përdorni stacionin e fshesës për të karikuar pajisje të tjera elektronike dhe për qëllime të tjera.
 - Mund të shkaktohet dëmtim i rëndë i stacionit të fshesës ose zjarr.
- Mos lejoni që fëmijët të kapen pas stacionit të fshesës apo ta shtyjnë atë.
 - Mund të shkaktohet lëndim personal dhe dëmtim i produktit dhe i dyshemesë.
- Mos e karikoni produktin pranë dritares, ngrohëses, tualetit, banjës etj.

- Mos tentoni ta hapni stacionin e fshesës. Riparimet duhet të kryhen vetëm nga një qendër shërbimi e kualifikuar e "Samsung".
- Lëndimet apo avaritë e produktit që vijnë si pasojë e instalimit jo të saktë të stacionit të fshesës mund të mos kompensohen.
- Mos e përkulni kordonin elektrik me forcë të madhe dhe mos vendosni sende të rënda mbi kordonin elektrik.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Para se ta fusni apo hiqni nga priza stacionin e fshesës, fikeni fshesën me korrent dhe sigurohuni që kunjat e spinës të mos bien në kontakt me duart tuaja.
 - Mund të shkaktohet zjarr ose goditje elektrike.

Bateria

- Mos i deformoni apo digjni bateritë, pasi mund të shpërthejnë në temperatura të larta.
- Mos i hidhni në tokë, mos i godisni dhe mos i ekspozoni ndaj goditjeve të befta.
- Mos e çmontoni baterinë dhe sigurohuni të mos krijoni një qark të shkurtër përmes kontakteve plus (+) dhe minus (-).
- Duke qenë se bateria është prodhuar vetëm për këtë produkt, mos e përdorni atë për aparate të tjera elektronike apo për qëllime të tjera.
- Kur blini një bateri të re, sigurohuni të kontrolloni emrin e modelit (VCA-SBTA95) dhe logon origjinale **SAMSUNG**.
 - Kontaktoni shitësin më të afërt me pakicë të "Samsung Electronics" ose qendrën e shërbimit të "Samsung" më të afërt për të blerë aksesore të konsumueshëm.

Informacione për sigurinë

- Rrjedhjet nga pilat e baterisë mund të ndodhin në kushte ekstreme përdorimi ose temperature. Nëse lëngu ju bie në lëkurë, lajeni shpejt me ujë zonën e prekur. Nëse lëngu ju bie në sy, shpëlajini menjëherë me ujë të pastër për minimumi 10 minuta. Kërkoni ndihmë mjekësore.
- Kur lidhni baterinë me fshesën me korrent, futeni derisa të dëgjoni një kërcitje. Kjo garanton që bateria të vendoset mirë.
 - Përndryshe, bateria mund të bjerë duke shkaktuar dëmtimin e produktit ose lëndim.
- Nëse nuk do ta përdorni fshesën me korrent për një kohë të gjatë ose nëse do të largoheni nga shtëpia për një kohë të gjatë, hiqeni nga priza stacionin e fshesës dhe më pas shkëputeni baterinë nga stacioni i fshesës. Bateria do të shkarkohet ngadalë kur nuk karikohet dhe nuk përdoret.
- Për të mbrojtur motorin dhe baterinë, produkti mund të mos funksionojë kur temperatura është nën 5 °C ose mbi 45 °C.
- Asgjësoni bateritë e mbaruara në përputhje me rregulloret lokale.

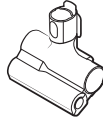
Përgatitja

Aksesorët

Aksesorët me shenjën "*" mund të ndryshojnë në varësi të modeleve.



Tubi teleskopik



Veçla për kafshët shtëpiake



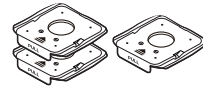
Veçla e kombinimit



Veçla zgjatuese për hapësirat e ngushta



Veçla fleksibël



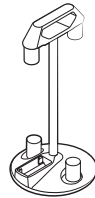
Qesja e pluhurave (1 e instaluar, 2 shtesë)



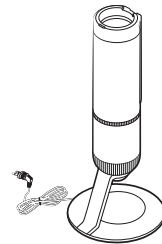
Manuali i përdorimit



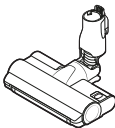
* Karikuesi



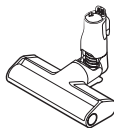
Varësja e aksesorëve



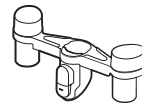
Stacioni i fshesës



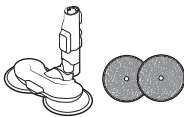
* Furça dyshe "Jet"



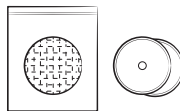
* Furça me mekanizëm të hollë



* Mbjajtësja e varës së aksesorëve



* Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje / Vatet e njoma të ripërdorshme



* Vatet e njoma të ripërdorshme / Vata e montueshme



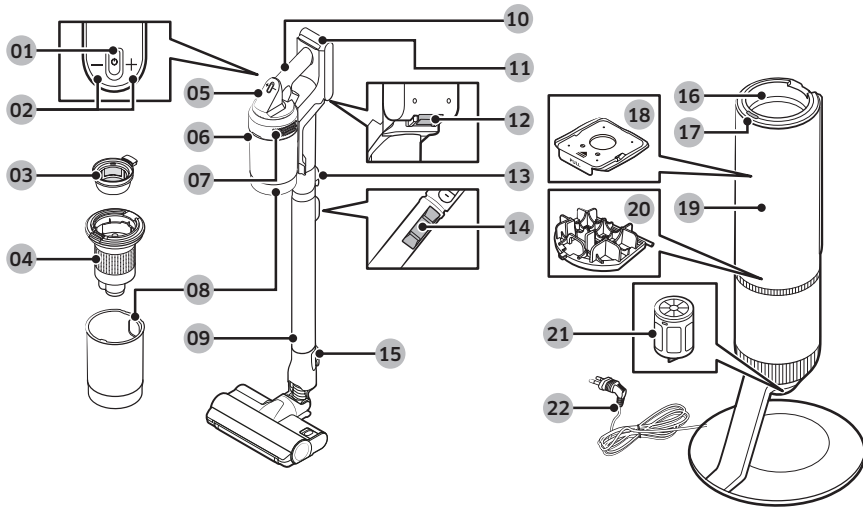
* Bateria (VS20A959***: 2 copë)

* Opsionale

- Modeli VS20A958***: Bateria shtesë dhe karikuesi mund të blihen veçmas.
- Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje përfshin Vata të njoma të ripërdorshme dhe Vata të njoma njëpërdorimshme.
- Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje dhe Furça dyshe "Jet" janë të përputhshme vetëm me modelin VS20A95****.

Përgatitja

Përmbledhja e pjesëve



- 01 Butoni Energjia (⏻)
- 02 Butonat e kontrollit të fuqisë thithëse
- 03 Mikrofiltri që mund të lahet
- 04 Filtri-rrjetë metalik
- 05 Ekran
- 06 Butoni i lëshimit të koshit të pluhurave
- 07 Filtri i pluhurave të imëta
- 08 Koshi i pluhurave
- 09 Tubi i rregullueshëm
- 10 Doreza
- 11 Treguesi i nivelit të baterisë
- 12 Butoni i lëshimit të baterisë
- 13 Butoni i lirim të tubit
- 14 Butoni i rregullimit të gjatësisë së tubit
- 15 Butoni i lëshimit të fuqës
- 16 Bashkuesi i koshit të pluhurave
- 17 Butoni START/STOP (FILLO/NDALO) i stacionit të fshesës
- 18 Qesja e pluhurave
- 19 Kapaku i përparmë i stacionit të fshesës
- 20 Filtri para motorit i stacionit të fshesës
- 21 Filtri i pluhurave të imëta i stacionit të fshesës
- 22 Kordoni elektrik

SHËNIM

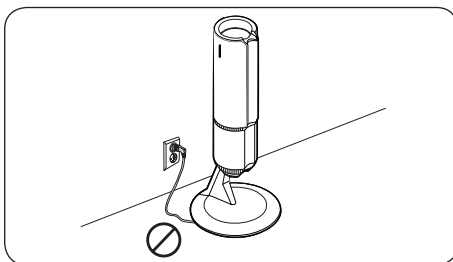
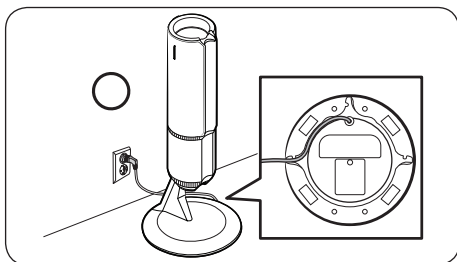
Modeli i valëzuar në pjesën e jashtme të produktit është pjesë e natyrshme e pamjes së tij për shkak të përdorimit të materialeve plastike me kokrriza dhe shpërndarjes së kokrrizave. Përveç këtyre, perla e shndritshme e përdorur në material jep një veshje fantastike me shkëlqim dhe nuk ka nevojë për veshje shtesë.

Përdorimi



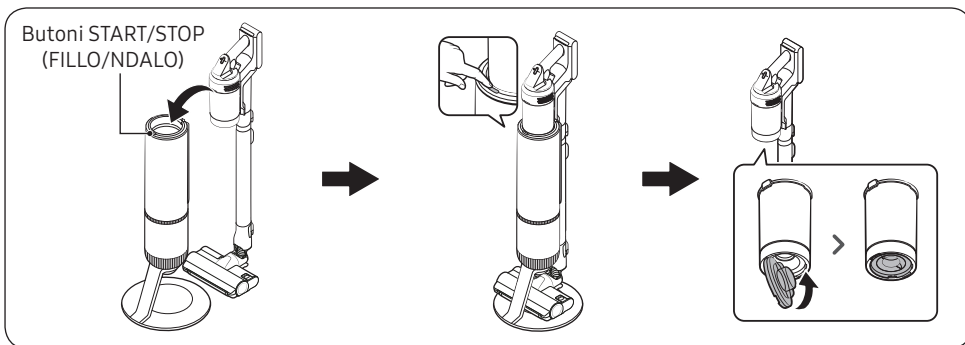
Për informacion të detajuar, shihni kodin QR.

Instalimi i stacionit të fshesës



1. Kalojeni kordonin elektrik të stacionit të fshesës përgjatë kanalit rrethor në pjesën e poshtme.
 - Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë vendosur siç duhet, në mënyrë që stacioni i fshesës të qëndrojë pa u anuar.
2. Para se ta vendosni në prizë stacionin e fshesës, rregulloni mirë kordonin elektrik.
3. Kur vendosni në prizë stacionin e fshesës, butoni **START/STOP (FILLO/NDALO)** bëhet blu për 5 sekonda dhe fiket.

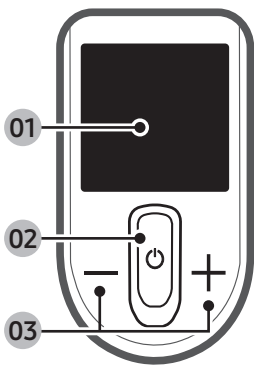
Përdorimi i stacionit të fshesës



- Pasi të keni futur fshesën me korrent në stacionin e fshesës, shtypni butonin **START/STOP (FILLO/NDALO)** për të zbrazur koshin e pluhurave.
 - Shtypni sërisht butonin **START/STOP (FILLO/NDALO)** për të ndaluar punën.
- Mbyllni kapakun e poshtëm të koshit të pluhurave përpara se të përdorni fshesën me korrent pasi kapaku i poshtëm është i hapur pas zbrazjes së koshit të pluhurave në stacionin e fshesës.

Përdorimi

Përdorimi i butonave dhe ekranit



01 Ekran

- Shfaq modalitetin aktual ("MIN (MIN.), MID (MES.), MAX (MAKS.), JET (JET) ose WET (E NJOMË)") ose mesazhin sinjalizues.

02 Energjia (⏻)

- Shtypni këtë buton për ta fikur ose ndezur fshesën me korrent.
- Kur ndizni energjinë, fshesa me korrent nis në modalitetin "MID (MES.)".
- Nëse montoni kokën fshirëse rrotulluese me spërkatje, fshesa me korrent nis në modalitetin "WET (E NJOMË)".

03 Kontrolli i fuqisë thithëse (+ / -)

- Ju mund të ndryshoni modalitetin e fuqisë thithëse ("MIN (MIN.), MID (MES.), MAX (MAKS.) ose JET (JET)").
- Në modalitetin "WET (E NJOMË)" shtypni butonin + për të spërkatur ujë dhe shtypni ose mbani shtypur butonin + për të spërkatur ujë deri në 2 sekonda.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin + për 3 sekonda për të hyrë ose dalë në cilësimet e gjuhës. Shtypni butonin + ose - për të zgjedhur një gjuhë.
- Kur fshesa me korrent është në stacionin e fshesës, shtypni dhe mbani shtypur butonin + për 5 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar modalitetin e kursimit të energjisë.

SHËNIM

- Vetëm butoni + funksionon kur fshesa me korrent është në modalitetin "WET (E NJOMË)".
- Nuk mund të aksesoni cilësimet e gjuhës kur fshesa me korrent është në modalitetin "WET (E NJOMË)".
- Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet automatikisht nëse përdorni fshesën me korrent.
- Furça mund të ngjitet në dysheme ose nuk rrotullohet siç duhet në varësi të materialit të dyshemesë (tapet, qilim, mbulesë etj.). Nëse ndodh një problem i tillë, ndryshoni modalitetin e fuqisë thithëse në "MIN (MIN.) ose MID (MES.)".

Mesazhet sinjalizuese

Mesazhi	Shpjegimi
Low battery (Bateri e ulët)	Shfaqet kur niveli i baterisë është i ulët.
Object stuck in brush/tool (Objekt i ngecur te furça/vegla)	Gabimi shfaqet kur diçka ka ngecur te furça apo vegla.
Filter not inserted (Filtri nuk është futur)	Gabimi shfaqet kur mikrofiltri mungon.
Clogged (Blokuar)	Gabimi shfaqet kur fshesa me korrent është e bllokuar.
Check brush, tool, or filter (Kontrolloni furçën, veglën ose filtrin)	Sinjalizon përdoruesin të kontrollojë furçën, veglën ose filtrin për të zgjidhur problemin e bllokimit.
Clean Micro filter (Pastroni mikrofiltrin)	Sinjalizon dhe rekomandon përdoruesin të kontrollojë dhe lajë rregullisht mikrofiltrin.
Energy Saving on (Kursimi i energjisë është aktiv)	Shfaqet kur modaliteti i kursimit të energjisë është aktiv.
Energy Saving off (Kursimi i energjisë është joaktiv)	Shfaqet kur modaliteti i kursimit të energjisë është joaktiv.

Specifikimet e produktit

Koha e karikimit dhe e pastrimit mund të ndryshojë në varësi të furçave dhe kushteve të përdorimit.

Modeli		Seria VS20A95****	
Konsumi i energjisë (fshesa me korrent)		Bazuar në një fshesë portative me korrent: 580 W	
Specifikimet e baterisë		Bateri me jone litiumi, 25,2 V, 2200 mAh, 7 pila	
Pesha (fshesa me korrent)		2,7 kg (Furça dyshe "Jet")	
Madhësia	Fshesë me korrent	Gjerësia 250 mm x Thellësia 210 mm x Lartësia 1 000 mm	
	Stacioni i fshesës	Gjerësia 300 mm x Thellësia 300 mm x Lartësia 850 mm	
Koha e karikimit		3,5 orë	
Koha e pastrimit (Modaliteti i parazgjedhjes: MID (MES.))	Vegla e kombinimit / vegla zgjatuese për hapësirat e ngushta	MIN (MIN.): Rreth 60 min.	MID (MES.): Rreth 30 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 10 min.	JET (JET): Rreth 3 min.
	Furça dyshe "Jet"	MIN (MIN.): Rreth 42 min.	MID (MES.): Rreth 24 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 14 min.	JET (JET): Rreth 8 min.
	Furça me mekanizëm të hollë	MIN (MIN.): Rreth 50 min.	MID (MES.): Rreth 25 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 15 min.	JET (JET): Rreth 9 min.
	Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje	Rreth 100 min.	

SHËNIM

Koha e pastrimit e përcaktuar në tabelën e mësipërme bazohet në një provë pas përdorimit të një baterie. Koha e pastrimit dyfishohet kur përdorni dy bateri njëra pas tjetrës.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

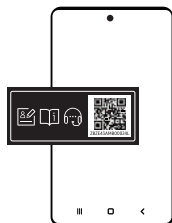
Aspirator

Manual de utilizare

Seria VS20A95****

- Pentru a economisi resurse importante, reducem numărul de manuale tipărite și furnizăm manuale de utilizare electronice pe care le puteți accesa pe smartphone sau pe un site web.
- Pentru instrucțiuni de utilizare a produsului, consultați manualele de utilizare disponibile sub formă de cod QR sau site-ul web Samsung Electronics (www.samsung.com).

Vizualizarea manualelor de utilizare



PASUL 1 Lansați o aplicație de citire a codurilor QR și apoi scanați imaginea QR atașată produsului.

PASUL 2 Selectați din meniu opțiunile pentru înregistrarea produsului, vizualizarea manualelor sau conectarea unui centru de service. Când selectați un manual, puteți vedea manualul produsului achiziționat de dvs.

SAMSUNG

Informații privind siguranța

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.

Simboluri importante de siguranță

AVERTISMENT

Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.

ATENȚIE

Indică existența unui risc de accidentare sau daune materiale.

NOTĂ

Indică faptul că textul care urmează conține informații suplimentare importante.

Generalități

Pentru informații despre angajamentele Samsung față de mediul înconjurător și obligațiile de reglementare specifice produselor, cum ar fi REACH (DEEE, baterii) vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Neîndeplinirea acestor cerințe poate deteriora componentele interne ale aspiratorului și poate anula garanția.

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a porni aspiratorul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice de pe spatele aspiratorului de mână (partea de contact a bateriei).
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatele electrocasnice. Copiii nu trebuie să curețe sau să efectueze lucrări de întreținere a aspiratorului fără supravegherea adulților.
- Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat.
- Produsul este destinat exclusiv uzului casnic. (Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput.)
- Nu le permiteți copiilor să se urce pe produs sau să se joace cu acesta.
 - Poate apărea o vătămare corporală sau deteriorarea produsului.

Aspirator

- Când asamblați aspiratorul, aveți grijă să nu vă prindeți degetele sau mâinile în elementul mobil de pliere al mânerului.

Informații privind siguranța

- Nu utilizați aspiratorul pe un covor umed sau pe o pardoseală umedă.
- Nu utilizați produsul în următoarele locuri:
 - Într-un loc în care este așezată pe podea o lumânare aprinsă sau o lampă de birou.
 - Într-un loc în care funcționează aparate de încălzit sau există tăciuni aprinși într-un șemineu nesupravegheat sau o scrumieră etc.
 - Într-un loc în care există materiale combustibile precum vopsea pe bază de ulei, diluant, substanțe pe bază de naftalină, benzină, alcool, diluant, scrumiere cu țigări nestinse etc.
 - Într-un spațiu închis plin de vapori explozivi sau toxici.
- Nu aspirați următoarele lucruri. Există pericol de deteriorare a aparatului sau produsul poate funcționa anormal.
 - Un chibrit sau cenușă sau țigări nestinse
 - Obiecte dure sau tăioase
 - Substanțe toxice (înălbitor cu clor, amoniac, agenți de curățare pentru evacuări etc.)
 - Lichide precum apă sau băuturi sau murdăria lăsată de animalele de companie
 - Praf de cretă
- Dacă există o scurgere de gaze sau dacă se utilizează spray combustibil, de exemplu, pentru îndepărtarea prafului, nu atingeți priza electrică și deschideți fereastra pentru aerisire.
 - Există pericol de explozie sau de incendiu.
- Dacă produsul scoate un sunet ciudat sau emite mirosuri sau fum, opriți imediat produsul și apoi contactați un centru de service Samsung.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.

- În timpul utilizării aspiratorului, asigurați-vă că nu vă loviți de părțile în mișcare sau în rotație.
 - Nu apropiați părți ale corpului (păr, mâini etc.) de peria rotativă sau de discul rotativ.
- Când curățați peretele sau tavanul, folosiți ambele mâini.
 - În cazul în care curățați cu o mână, vă puteți răni la încheietură sau puteți scăpa aspiratorul și puteți provoca o vătămare corporală sau deteriorarea aspiratorului.
- Nu utilizați aspiratorul pe obiecte care se pot zgâria cu ușurință (monitoare, aparate din oțel inoxidabil etc.).
- Uneori, roata unei perii poate să zgârie podeaua. Înainte de a utiliza aspiratorul, verificați roțile periei.
 - Dacă există corpuri străine pe roata periei care nu pot fi îndepărtate cu ușurință, contactați un centru de service Samsung.
- Când peria rotativă din interiorul periei funcționează, nu atingeți peria.
 - În caz contrar, mâna poate fi prinsă și vă puteți răni.
- Nu utilizați aspiratorul în lumina directă a soarelui sau în condiții de căldură excesivă.
- Dacă se aplică forță excesivă asupra unui accesoriu cu motorul sau dacă este prins un corp străin în peria rotativă (sau discul rotativ), este posibil ca accesoriul să se oprească din funcționare pentru a proteja motorul sau produsul. Opriti aspiratorul, îndepărtați corpurile străine și apoi porniți aspiratorul.
- Poate apărea electricitate statică în funcție de umiditate, temperatură sau de materialul podelei etc. din locuința dvs. Dacă acest lucru se întâmplă în repetate rânduri, contactați un centru de service Samsung.

Informații privind siguranța

- Nu utilizați accesoriul pentru animale de companie pe o suprafață mică un timp îndelungat și nu lăsați accesoriul pentru animale de companie să se rotească într-un singur loc.
 - Utilizarea pe materiale sensibile poate cauza deteriorare
- Nu utilizați Accesoriul combinat pe materiale dure cum ar fi piele sau lemn cât timp periile nu sunt extinse.

Întreținerea

- În timpul utilizării sau după utilizarea aspiratorului, puneți jos aspiratorul sau amplasați-l pe stația de curățare pentru depozitare.
 - Produsul ar putea să cadă și ar putea apărea vătămare corporală sau deteriorarea produsului. În plus, este posibil să nu primiți despăgubiri pentru daune.
- Nu depozitați aspiratorul în interiorul unui autoturism.
- Înainte de a înlătura corpurile străine din interiorul produsului, mai întâi opriți produsul.
 - Dacă produsul este pornit în timp ce înlăturați corpurile străine, vă puteți accidenta sau puteți deteriora produsul.
- Când curățați exteriorul produsului, mai întâi opriți-l și apoi ștergeți-l cu un prosop uscat. Nu pulverizați apă direct pe exteriorul acestuia și nu-l ștergeți cu substanțe volatile, cum ar fi benzen, diluant sau alcool.
 - Dacă în produs pătrunde apă și apare o eroare, opriți produsul și contactați un centru de service Samsung.
- Când curățați componentele lavabile, nu utilizați detergent alcalin, acid, detergent industrial, odorizante de cameră, acid acetic etc.
 - Poate apărea deteriorarea produsului, cum ar fi ruperea plasticului, deteriorarea, decolorarea, deteriorarea elementelor imprimate etc.

Componente lavabile		Recipient pentru praf, microfiltru lavabil, filtru de praf fin, filtru cu sită din plasă metalică, lavetă uscată
Detergent acceptat	Neutru	Detergent pentru spălat vase
Detergent interzis	Alcalin	Înălbitor, agent de curățare a mușgaiului etc.
	Acid	Ulei de parafină, emulsificator etc.
	Soluții de curățare industrială	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acetonă, benzen, diluant etc.
	Odorizant de cameră	Odorizante de cameră de tip spray (arome de cafea, plante aromate etc.)
	Uleiuri	Uleiuri animale, uleiuri vegetale
Etc.	Acid acetic comestibil, oțet, acid acetic glacial etc.	

- Depozitarea produsului în lumina soarelui timp de mai multe ore poate cauza deformarea sau decolorarea pieselor produsului. Prin urmare, depozitați produsul la umbră.
- După curățarea recipientului pentru praf, filtrului cu sită din plasă metalică sau a microfiltrului lavabil cu apă, lăsați-le să se usuce la umbră.
 - Expunerea la căldură poate duce la deformări ale componentelor.

Stație de curățare

- Nu trageți de cablu și nu transportați aparatul ținându-l de acesta, nu utilizați cablul pe post de mâner, nu închideți ușa peste cablu și nu trageți cablul peste margini sau colțuri ascuțite. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
- Nu scoateți din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate aparatul din priză, prindeți de ștecher, nu de cablu.
- Nu trageți de cablul de alimentare și nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Nu utilizați prelungitoare sau prize cu un curent nominal necorespunzător.

Informații privind siguranța

- Dacă există praf, apă etc. pe un pin sau pe un punct de contact al unui pin al ștecherului, ștergeți-le cu atenție.
 - Există pericol de electrocutare sau produsul poate funcționa anormal.
- Nu utilizați un ștecher, un cablu de alimentare sau o priză electrică slăbită.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Deconectați stația de curățare de la priză înainte de efectuarea unor operații de service.
- Nu expuneți stația de curățare la temperaturi ridicate și nu permiteți umezelii sau umidității de orice fel să vină în contact cu stația de curățare.
- Nu conectați stația de curățare la o sursă de alimentare cu tensiune necorespunzătoare. Nu conectați stația de curățare la o priză multiplă sau la un prelungitor cu priză multiplă.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, apălați la un centru de service Samsung autorizat pentru a înlocui cablul de alimentare cu unul nou.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Asigurați-vă că terminalele de încărcare ale aspiratorului și ale stației de curățare nu intră în contact cu conductori cum ar fi brățări, ceasuri, tije metalice, cuie etc.
 - Poate apărea funcționarea defectuoasă a produsului sau electrocutarea.
- Deoarece stația de curățare este proiectată doar pentru utilizarea cu aspiratorul fără fir Samsung Jet, nu folosiți stația de curățare pentru alte aparate electrocasnice și pentru alte scopuri.
 - Pot avea loc incendii sau deteriorări grave ale stației de curățare.
- Nu permiteți copiilor să împingă sau să se agațe de stația de curățare.
 - Pot apărea vătămarea corporală, deteriorarea produsului și a pardoselii.

- Nu încărcați produsul în apropierea ferestrelor, caloriferelor, grupurilor sanitare, băilor etc.
- Nu încercați să deschideți stația de curățare. Reparațiile trebuie efectuate numai de un centru service Samsung autorizat.
- Este posibil să nu se acorde despăgubiri pentru rănire sau pentru funcționarea defectuoasă a produsului cauzată de neinstalarea stației de curățare.
- Nu îndoiiți cablul de alimentare aplicând forță excesivă și nu puneți obiecte grele pe el.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Înainte de a deconecta sau conecta stația de curățare, opriți aspiratorul și asigurați-vă că piniștecherului nu intră în contact cu mâinile dvs.
 - Există pericol de incendiu sau de electrocutare.

Baterie

- Nu modificați sau aruncați în foc bateriile, deoarece acestea explodează la temperaturi ridicate.
- Nu trebuie să aruncați și să loviți bateria sau să o supuneți unui șoc brusc.
- Nu dezamblați bateria și asigurați-vă că nu creați un scurtcircuit la bornele plus (+) și minus (-).
- Deoarece bateria este fabricată numai pentru acest produs, nu utilizați bateria pentru alte aparate electronice sau în alte scopuri.
- Când cumpărați o baterie nouă, verificați numele modelului (VCA-SBTA95) și logo-ul original **SAMSUNG**.
 - Contactați cel mai apropiat distribuitor Samsung Electronics sau centrul de service Samsung pentru a achiziționa consumabile.

Informații privind siguranța

- În condiții extreme de utilizare sau temperatură, bateriile pot prezenta scurgeri. În cazul în care lichidul intră în contact cu pielea, spălați imediat zona afectată cu apă. Dacă lichidul pătrunde în ochi, clătiți-i imediat cu apă curată timp de minimum 10 minute. Solicitați asistență medicală.
- Când atașați bateria la aspirator, introduceți-o până când auziți un clic. Acest lucru vă asigură că bateria este fixată corespunzător.
 - În caz contrar, bateria poate să cadă și să provoace deteriorarea produsului sau vătămarea corporală.
- Dacă nu veți utiliza aspiratorul pentru o perioadă de timp îndelungată sau dacă veți fi plecat de acasă pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți din priză stația de curățare și apoi decuplați bateria de la aspirator. Când bateria nu este încărcată sau nu este utilizată, aceasta se va descărca lent.
- Pentru a proteja motorul și bateria, este posibil ca produsul să nu funcționeze la temperaturi mai mici de 5 °C sau mai mari de 45 °C.
- Eliminați bateria consumată în conformitate cu reglementările locale.

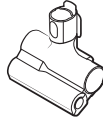
Pregătire

Accesoriiile

Accesoriiile marcate cu „*” pot diferi în funcție de modele.



Braț telescopic



Accesoriu animale de companie



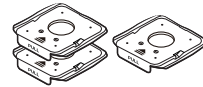
Accesoriu combinat



Accesoriu de prelungire pentru spații înguste



Accesoriu flexibil



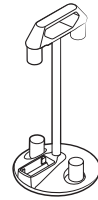
Saci pentru praf (1 montat, 2 suplimentari)



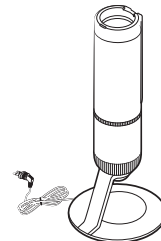
Manual de utilizare



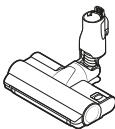
*Încărcător



Suport pentru accesorii



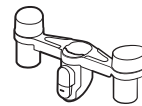
Stație de curățare



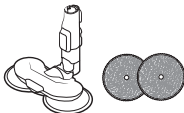
* Perie duală cu jet



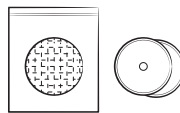
* Perie cu acționare îngustă



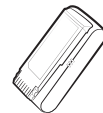
* Element de susținere suport pentru accesorii



* Dispozitiv de măturat rotativ cu spray / Lavete umede reutilizabile



* Lavete umede de unică folosință / Lavetă atașabilă

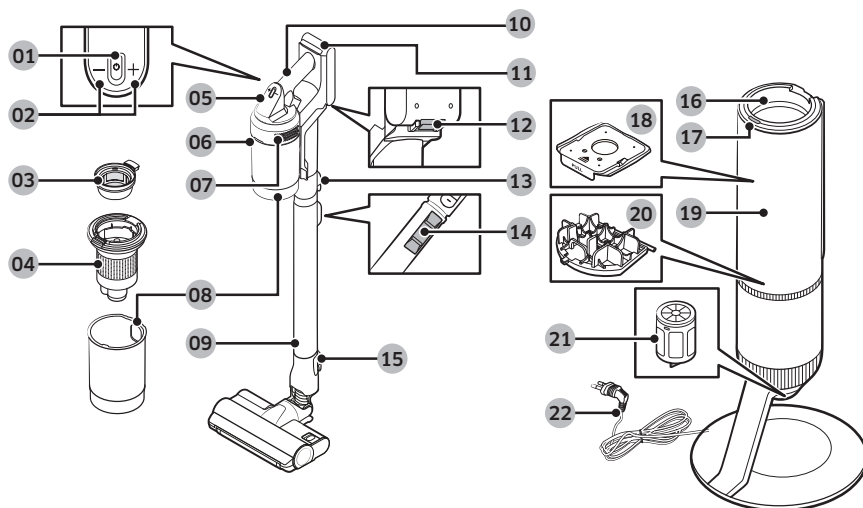


* Baterie (VS20A959***: 2 bucăți)

* Opțional

- Model VS20A958***: Bateria suplimentară și încărcătorul pot fi achiziționate separat.
- Dispozitivul de măturat rotativ cu spray include lavete umede reutilizabile și lavete umede de unică folosință.
- Dispozitivul de măturat rotativ cu spray și perie duală cu jet sunt compatibile doar cu modelul VS20A95***.

Prezentarea componentelor



- 01 Butonul Alimentare (⏻)
- 02 Butoanele de control al puterii de aspirare
- 03 Microfiltru lavabil
- 04 Filtru cu sită din plasă metalică
- 05 Afișaj
- 06 Buton de detașare a recipientului pentru praf
- 07 Filtru de praf fin
- 08 Recipient pentru praf
- 09 Braț ajustabil
- 10 Mâner
- 11 Indicator de nivel al bateriei

- 12 Buton de detașare a bateriei
- 13 Buton de detașare a brațului
- 14 Buton de ajustare a lungimii brațului
- 15 Buton de detașare a periei
- 16 Articulație recipient pentru praf
- 17 Butonul START/STOP (PORNIRE/OPRIRE) stație de curățare
- 18 Sac pentru praf
- 19 Capac frontal al stației de curățare
- 20 Filtru pre-motor stație de curățare
- 21 Filtru de praf fin stație de curățare
- 22 Cablu de alimentare

NOTĂ

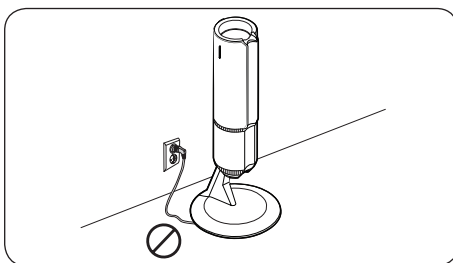
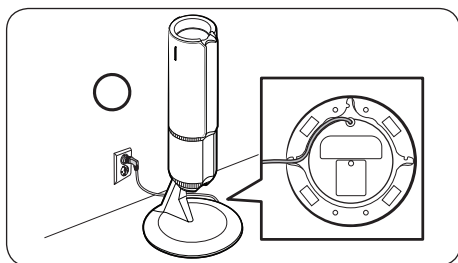
Modelul vălurit de la exteriorul produsului este un aspect natural datorat utilizării materialelor de plastic perlate și a distribuției perlelor. În plus, materialul perlat lucios utilizat oferă un strat strălucitor excelent, fără a mai fi nevoie un strat suplimentar.

Funcționare



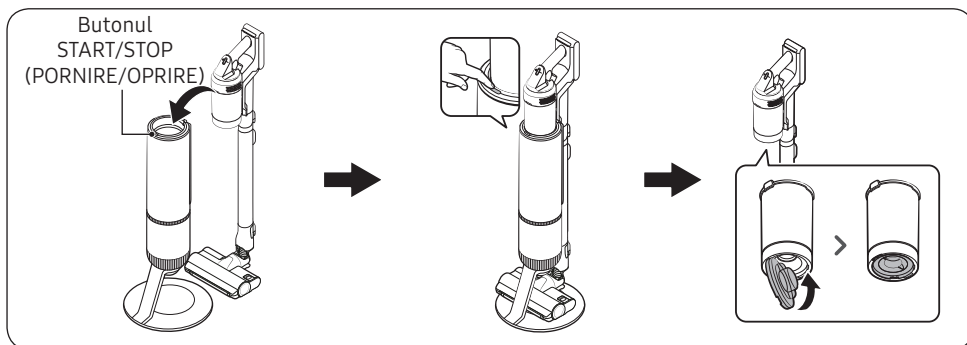
Pentru informații detaliate, consultați codul QR.

Instalarea stației de curățare



1. Treceți cablul de alimentare al stației de curățare prin canalul rotunjit din partea de jos.
 - Verificați poziționarea corectă a cablului de alimentare, astfel încât stația de curățare să stea fără să se încline.
2. Înainte de conectarea stației de curățare la alimentare, aranjați cablul de alimentare.
3. La conectarea la alimentare a stației de curățare, butonul **START/STOP (PORNIRE/OPRIRE)** devine albastru timp de 5 secunde, apoi se stinge.

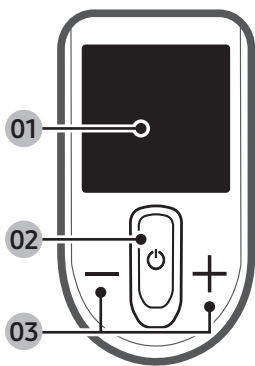
Utilizarea stației de curățare



- După ce introduceți aspiratorul în stația de curățare, apăsați butonul **START/STOP (PORNIRE/OPRIRE)** pentru a goli recipientul pentru praf.
 - Apăsați din nou butonul **START/STOP (PORNIRE/OPRIRE)** pentru a-l scoate din funcțiune.
- Închideți capacul inferior al recipientului pentru praf înainte de utilizarea aspiratorului, deoarece capacul inferior rămâne deschis după golirea recipientului pentru praf la stația de curățare.

Funcționare

Utilizarea butoanelor și a afișajului



01 Afișaj

- Afișează modul actual („MIN, Normal, MAX, JET sau Umed”) sau mesajul de alertă.

02 Alimentare (☰)

- Apăsăți acest buton pentru a porni sau a opri aspiratorul.
- Când porniți alimentarea, aspiratorul începe să funcționeze în modul „Normal”.
- Dacă asamblați dispozitivul de măturat rotativ cu spray, aspiratorul pornește în modul „Umed”.

03 Controlul puterii de aspirare (+ / -)

- Puteți modifica modul de putere de aspirație („MIN, Normal, MAX sau JET”).
- În modul „Umed”, apăsați o dată butonul + pentru a pulveriza apă sau mențineți apăsat până la 2 secunde butonul + pentru a pulveriza apă.
- Mențineți apăsat butonul + timp de 3 secunde pentru a accesa sau ieși din setarea de limbă. Apăsăți butonul + sau – pentru a selecta limba.
- Cu aspiratorul poziționat pe stația de curățare, mențineți apăsat butonul + timp de 5 secunde pentru a activa sau dezactiva Modul Eco.

NOTĂ

- Doar butonul + funcționează când aspiratorul este în modul „Umed”.
- Nu puteți accesa setările de limbă când aspiratorul se află în modul „Umed”.
- Modul Eco este dezactivat automat dacă utilizați aspiratorul.
- Este posibil ca persia să se agațe de podea sau să nu se învârtă în mod corespunzător, în funcție de materialul podelei (covor, carpetă, lenjerie de pat etc.). Într-o astfel de situație, treceți din modul putere de aspirare în modul „MIN sau Normal”.

Mesaje de alertă

Mesaj	Explicație
Baterie descărcată	Se afișează atunci când nivelul bateriei este scăzut.
Obiect blocat în perie, acc	Eroarea se afișează când s-a prins ceva în perie sau accesoriu.
Lipsă filtru	Eroarea se afișează când lipsește microfiltrul.
Înfundat	Eroarea se afișează când aspiratorul este înfundat.
Verif. peria Filtrul, Acc	Alertează utilizatorul să verifice peria, accesoriul sau filtrul pentru a rezolva eroarea de înfundare.
Curăță filtrul	Alertează și îi recomandă utilizatorului să verifice și să spele în mod regulat microfiltrul.
Mod Eco Activat	Se afișează atunci când Modul Eco este pornit.
Mod Eco Oprit	Se afișează atunci când Modul Eco este oprit.

Specificațiile produsului

Durata de încărcare și de curățare pot să difere în funcție de perii și de condițiile de utilizare.

Model		Seria VS20A95****	
Consum de energie (aspirator)		Pe baza unui aspirator manual: 580 W	
Specificații baterie		Li-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 celule	
Greutate (aspirator)		2,7 kg (Perie duală cu jet)	
Dimensiune	Aspirator	Lățime 250 mm x adâncime 210 mm x înălțime 1.000 mm	
	Stație de curățare	Lățime 300 mm x adâncime 300 mm x înălțime 850 mm	
Durată de încărcare		3,5 ore	
Timp de curățare (Mod implicit: Normal)	Accesoriu combinat / Accesoriu de prelungire pentru spații înguste	MIN: Aprox. 60 min.	Normal: Aprox. 30 min.
		MAX: Aprox. 10 min.	JET: Aprox. 3 min.
	Perie duală cu jet	MIN: Aprox. 42 min.	Normal: Aprox. 24 min.
		MAX: Aprox. 14 min.	JET: Aprox. 8 min.
	Perie cu acționare îngustă	MIN: Aprox. 50 min.	Normal: Aprox. 25 min.
		MAX: Aprox. 15 min.	JET: Aprox. 9 min.
Dispozitiv de măturat rotativ cu spray	Aprox. 100 min.		

NOTĂ

Timpul de curățare din tabelul de mai sus a fost stabilit în urma unui test cu o singură baterie. Timpul de curățare se dublează când utilizați două baterii consecutiv.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

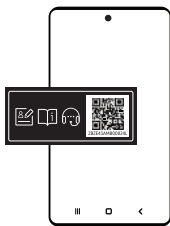
Прахосмукачка

Ръководство за потребителя

VS20A95**** Серия

- За да спестим ценни ресурси, ние намаляваме хартиените ръководства и предоставяме електронни ръководства за потребителя, които можете да проверите на вашия смартфон или уебсайт.
- За инструкции как да използвате уреда, вижте ръководствата за потребителя, представени като QR код или уебсайт на Samsung Electronics (www.samsung.com).

Преглед на ръководствата за потребителя



СТЪПКА 1 Стартирайте приложение четец за QR код и след това сканирайте QR изображението, което ще откриете върху продукта.

СТЪПКА 2 Изберете едно от следните менюта: регистрация на продукта, преглед на ръководствата или свързване на услуга. Когато изберете ръководство, можете да прегледате ръководството за покупки от вас продукт.

SAMSUNG

Информация за безопасност

- Преди да започнете да работите с този уред, внимателно прочетете това ръководство и го запазете за справки.
- Тъй като указанията за работа, които следват, обхващат различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може малко да се различават от тези, които са описани в това ръководство.

Важни символи за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Показва, че има опасност от смърт или сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ

Показва, че има опасност от нараняване на лица или материални щети.

ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че следващият текст съдържа важна допълнителна информация.

Общи

За информация за ангажимента на Samsung към опазване на околната среда и специфичните нормативни изисквания за продукта, например REACH (WEEE, батерии), посетете: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Неспазването на тези изисквания може да повреди вътрешните части на прахосмукачката и да обезсили гаранцията ви.

- Прочетете внимателно всички указания. Преди да включите прахосмукачката, проверете дали напрежението на вашата електрозахранваща мрежа съвпада с указаното на табелката в задната част на прахосмукачката (страницата с контакт на батерията).

- Този уред може да се използва от деца на възраст на 8 години и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, и разбират рисковете от използването. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да почистват или извършват поддръжка на прахосмукачката без надзор от възрастни.
- Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор.
- Този продукт е предназначен само за домашна употреба. (Не използвайте този продукт за други цели, освен за предназначенията.)
- Не позволявайте на деца да я възсядат или да си играят с нея.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда на уреда.

Прахосмукачка

- При сглобяване на прахосмукачката внимавайте да не захванете пръстите или ръцете си в сгъвката на дръжката.
- Не използвайте прахосмукачката върху мокър килим или под.
- Не използвайте уреда на следните места;
 - На място, където на пода е оставена запалена свещ или настолна лампа.
 - На място, където са включени нагреватели или има незагасена жарава в необслужвана камина или пепелник и др.
 - На място, където има запалими материали като маслена боя, разребител за боя, вещества против молци бензин, спирт, разребител, пепелник с незагасени цигари и т.н..
 - В затворено място, пълно с експлозивни или токсични пари.

Информация за безопасност

- Не взимайте следните неща. Има опасност от неправилна работа или повреда на уреда.
 - Кибрит или незагасена пепел или цигари
 - Твърди или остри предмети
 - Токсични материали (хлорна белина, амоняк, почистващи препарати и т.н.)
 - Течност като вода или напитки или отпадъци от домашни любимци
 - Креда на прах
- Ако има утечка на газ или е използван запалим спрей, като например средство за премахване на прах, не докосвайте с ръце електрическия контакт и отворете прозореца, за да проветрите помещението.
 - Има опасност от експлозия или пожар.
- Ако продуктът издава странен звук или излъчва миризма или дим, изключете го веднага и се свържете със сервизен център на Samsung.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- При използване на прахосмукачката внимавайте да не се нараните от движещите се или въртящи части.
 - Пазете частите на тялото си (коса, ръце и т.н.) от въртящата се четка или въртящия се диск.
- Трябва да използвате и двете ръце за почистване на стени и тавани.
 - Ако почиствате с една ръка, можете да повредите китката си или да изпуснете прахосмукачката и да причините нараняване или повреда на уреда.

- Не използвайте прахосмукачката върху предмети, които могат да се награскат лесно (монитори, уреди от неръждаема стомана и т.н.)
- Понякога колелцето на четката може да награска пода. Преди да използвате прахосмукачката, проверете колелцата на четката.
 - Ако по колелцата на четката има чуждо тяло, което не може да се отстрани лесно, се свържете със сервизен център на Samsung.
- Когато въртящата се четка вътре в четката работи, не пипайте четката.
 - Има опасност тя да захване ръката ви и да ви нарани.
- Не използвайте прахосмукачката при пряка слънчева светлина или висока топлина.
- Ако се приложи прекомерна сила към аксесоар с мотор или чуждо тяло попадне във въртящата се четка (или въртящия се диск), аксесоарът може да спре да работи, за да предпази мотора или продукта. Изключете прахосмукачката, отстранете чуждото тяло и после я включете обратно.
- Може да възникне статично електричество в зависимост от влажността, температурата или подовия материал и т.н. в дома ви. Ако това се случва често, свържете се със сервизен център на Samsung.
- Не използвайте приставката Инструмент за домашни любимци на тесни места продължително време и не оставяйте приставката Инструмент за домашни любимци да се върти на едно място.
 - Може да възникне повреда, ако се използва върху чувствителни материали

Информация за безопасност

- Не използвайте Комбиниран инструмент върху твърди материали, например кожа или гърво, ако четките не са издърпани.

Поддръжка

- Докато използвате или след използване на прахосмукачката, трябва да оставите прахосмукачката или да я поставите върху станция за почистване, за да я съхранявате.
 - Продуктът може да падне и да нанесе телесни повреди или сериозни имуществени повреди. Освен това може да не получите обезщетение за щетите.
- Не използвайте прахосмукачката вътре в автомобил.
- Преди да отстраните чуждите тела вътре в продукта, първо го изключете.
 - Ако продуктът е включен, докато изваждате чуждите тела, може да се нараните или да повредите продукта.
- Когато почиствате външната повърхност на уреда, първо го изключете и след това го избършете със суха кърпа. Не пръскайте вода директно върху уреда и не го почиствайте с летливи вещества като бензен, разреждател или спирт.
 - Ако в уреда влезе вода и предизвика неизправност, изключете уреда и се свържете със сервизен център на Samsung.
- Когато почиствате миещите се части, не използвайте алкални или индустриални почистващи препарати, киселина, освежители за въздух, оцет и т.н.
 - Може да възникне повреда на уреда, например счупване на пластмасата, деформация, обезцветяване, повреждане на надписите и т.н.

Миещи се части		Контейнер за прах, Миещ се микрофилтър, Филтър за фин прах, Метален мрежест филтър, суха кърпа
Приемлив перилен препарат	Неутрален	Миялен препарат за съдове
Забранен почистващ препарат	Алкален	Течен кислород, препарат за почистване на мухъл и т.н.
	Киселина	Парафиново масло, емулгатор и т.н.
	Индустриални почистващи препарати	NV-I, PB-I, Opti, спирт, ацетон, бензен, разрежител и т.н.
	Освежител за въздух	Освежител за въздух (спрей)
	Мазнини	Животински или растителни мазнини
	Други	Готварска оцетна киселина, оцет, ледена оцетна киселина и т.н.

- Съхраняването на уреда за дълъг период от време на слънчева светлина може да доведе до деформиране или обезцветяване на частите му. Затова съхранявайте продукта на сянка.
- След почистване на контейнер за прах, металния мрежест филтър или миещия се микрофилтър с вода ги изсушете на сянка.
 - При излагане на топлина може да възникне деформация на частите.

Станция за почистване

- Не дърпайте и не носете за кабели, не използвайте кабела като гръжка, не затваряйте вратичката на кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове и ъгли. Пазете кабела от горещи повърхности.
- Не изключвайте, като дърпате кабела. За да изключите, хванете щепсела, не кабела.
- Не дърпайте захранващия кабел с прекомерна сила и не го пипайте с мокри ръце.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Не използвайте удължители или контакти с неправилен номинал.

Информация за безопасност

- Ако върху щифта или контактното поле на щепсела има прах, вода и др., избършете ги внимателно.
 - Има опасност от неправилна работа или токов удар.
- Не използвайте повреден захранващ кабел, щепсел или разхлабен контакт.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Извадете станцията за почистване от контакта преди сервизиране.
- Не излагайте станцията за почистване на високи температури и не позволявайте на влага да влиза в контакт със станцията за почистване.
- Не поставяйте станцията за почистване в източник на електричество с неправилното напрежение. Не поставяйте станцията за почистване в разклонител.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Ако захранващият кабел се повреди, оторизиран сервизен център на Samsung трябва да го замени с нов.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Уверете се, че клемите за зареждане на прахосмукачката и станцията за почистване не влизат в контакт с проводници на ток, като например гривни, часовници, метални антени, пирони и т.н.
 - Има опасност от неизправност на уреда или токов удар.
- Тъй като станцията за почистване е предназначена само за използване на безжична прахосмукачка Samsung Jet, не използвайте станцията за почистване за други електронни уреди и други цели.
 - Това може да доведе до сериозна повреда на станцията за почистване или до пожар.

- Не позволявайте на деца да се увисват на или да натискат станцията за почистване.
 - Може да възникнат телесни повреди или повреда на продукта или пода.
- Не зареждайте продукта в близост до прозорец, нагревател, тоалетна, баня и т.н.
- Не се опитвайте да отваряте станцията за почистване. Ремонтът трябва да се извършва само от квалифициран сервизен център на Samsung.
- Нараняване или неизправност на продукта от неправилно инсталиране на станцията за почистване може да не бъдат компенсирани.
- Не огъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Преди да изключите или включите от контакта станцията за почистване, изключете прахосмукачката и се уверете, че щифтовете на захранващия щепсел не влизат в контакт с ръцете ви.
 - Има опасност от пожар или токов удар.

Батерия

- Не унищожавайте и не запалвайте батериите, тъй като могат да експлодират при високи температури.
- Не изпускайте и не удряйте батерията и не я подлагайте на внезапен натиск.
- Не разглобявайте батерията и внимавайте да не създадете късо съединение между клемите плюс (+) и минус (-).

Информация за безопасност

- Батерията е произведена само за този уред, затова не я използвайте за други електронни устройства или за други цели.
- Когато купувате нова батерия, не забравяйте да проверите името на модела (VCA-SBTA95) и оригиналното лого **SAMSUNG**.
 - Свържете се с най-близкия търговец на дребно на Samsung Electronics или сервизен център на Samsung, за да закупите консумативи.
- При екстремни условия или температури могат да се появят утечки от батериите. Ако течността попадне върху кожата, измийте бързо с вода. Ако течността попадне в очите, изплакнете веднага с чиста вода за най-малко 10 минути. Потърсете медицинска помощ.
- Когато поставяте батерията в прахосмукачката, я вкарайте, докато чуете щракване. Това показва, че батерията е закрепена здраво.
 - В противен случай батерията може да падне и да причини повреда на продукта или нараняване.
- Ако не възнамерявате да използвате прахосмукачката за дълъг период от време или няма да сте вкъщи за дълъг период от време, изключете станцията за почистване от контакта и извадете батерията от прахосмукачката. Когато батерията не се зарежда и не се използва, тя бавно ще се разрежи.
- За да се предпази мотора и батерията, уредът може да не работи при температури под 5 °C или над 45 °C.
- Изхвърлете изтощената батерия в съответствие с местните разпоредби.

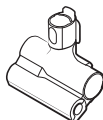
Подготовка

Акcesoари

Аксесоарите със знака „**“ може да се различават в зависимост от моделите.



Телескопична тръба



Инструмент за домашни любимци



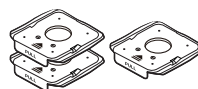
Комбиниран инструмент



Разширителен накрайник за тесни места



Гъвкав инструмент



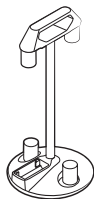
Торбички за прах (1 поставена, 2 допълнителни)



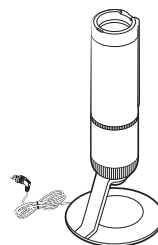
Ръководство за потребителя



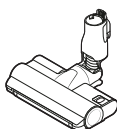
* Зарядно устройство



Поставка за аксесоар



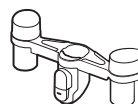
Станция за почистване



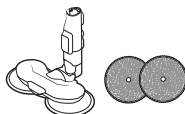
* Двойна четка Jet



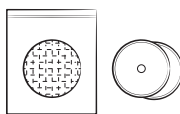
* Четка „Slim Action“



* Дръжка на поставка за аксесоар



* Въртящ се уред за метене с пръскане / Мокри подложки за многократна употреба



* Мокри подложки за еднократна употреба / Прикрепяща се подложка



* Батерия (VS20A959***: 2 броя)

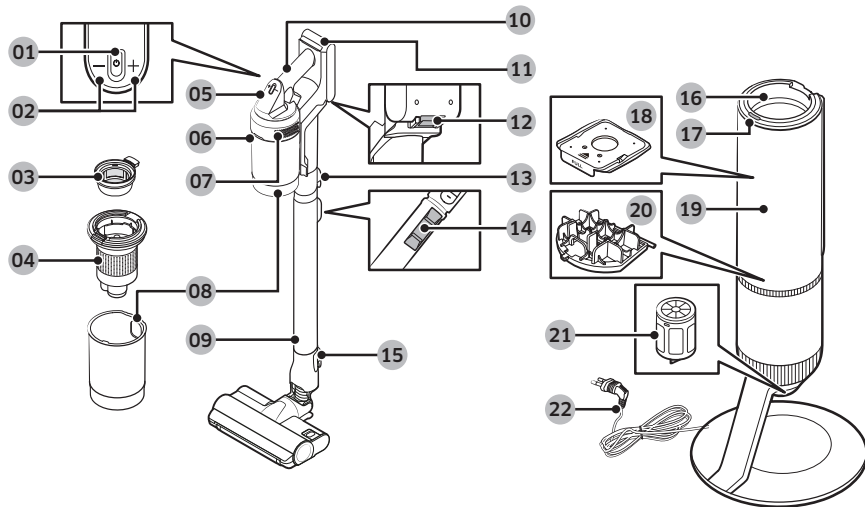
* По избор

- Модел VS20A958***: Допълнителната батерия и зарядното устройство могат да бъдат закупени отделно.
- Въртящият се уред за метене с пръскане включва мокри подложки за многократна употреба и мокри подложки за многократна употреба.

Подготовка

- Въртящият се уред за метене с пръскане и Двойната четка Jet са съвместими само с модел VS20A95****.

Преглед на частите



- 01 Бутон Мощност (⏻)
- 02 Бутони Управление на сили на засмукване
- 03 Миещ се микрофилтър
- 04 Метален мрежест филтър
- 05 Дисплей
- 06 Бутон за освобождаване на торбичката за прах
- 07 Филтър за фин прах
- 08 Контейнер за прах
- 09 Регулируема тръба
- 10 Дръжка
- 11 Индикатор за заряд на батерията
- 12 Бутон за освобождаване на батерията
- 13 Бутон за освобождаване на тръбата
- 14 Бутон за регулиране на дължината на тръбата
- 15 Бутон за освобождаване на четката
- 16 Съединение на контейнер за прах
- 17 Бутон START/STOP (СТАРТ/СТОП) на станция за почистване
- 18 Торбичка за прах
- 19 Преден капак на Станция за почистване
- 20 Филтър пред двигател на станция за почистване
- 21 Филтър за фин прах на станция за почистване
- 22 Захранващ кабел

ЗАБЕЛЕЖКА

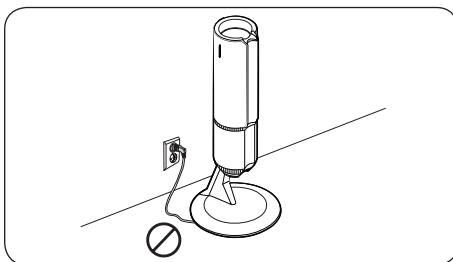
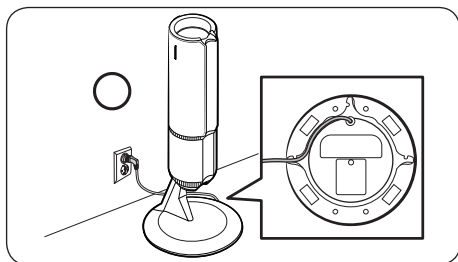
Вълнообразният модел от външната страна на продукта е естествен външен вид поради използването на перлен пластмасови материали и тяхното перлено разпределение. Освен това блестящата перла, използвана в материала, осигурява отлично гланцово покритие, без да е необходимо допълнително покритие.

Работа с уреда



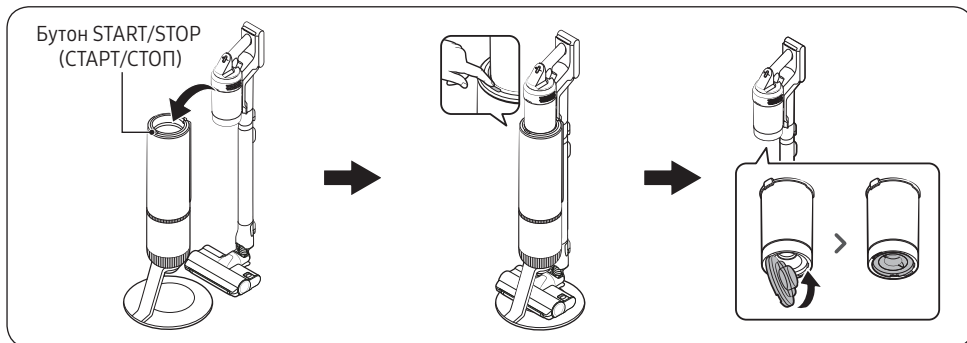
За подробна информация, моля, вижте QR кода.

Монтиране на станция за почистване



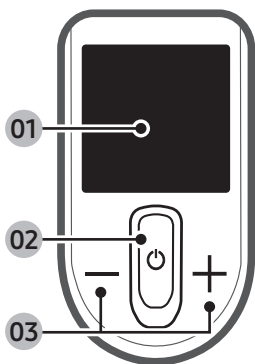
1. Прекарайте захранващия кабел на станцията за почистване по кръглия жлеб в долната част.
 - Уверете се, че захранващият кабел е поставен правилно, така че станцията за почистване да стои без да се накланя.
2. Преди да включите станцията за почистване, подредете добре захранващия кабел.
3. Когато включвате станцията за почистване, бутонът **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** става син за 5 секунди и изгасва.

Използване на станцията за почистване



- След като поставите прахосмукачката в станцията за почистване, натиснете бутона **START/STOP (СТАРТ/СТОП)**, за да изпразните контейнера за прах.
 - Натиснете отново бутона **START/STOP (СТАРТ/СТОП)**, за да спрете работата му.
- Затворете долния капак на контейнера за прах, преди да използвате прахосмукачката, тъй като долният капак е отворен след изпразване на контейнера за прах в станцията за почистване.

Използване на бутоните и дисплея



01 Дисплей

- Показва текущия режим („МИН, СРЕДНО, МАКС, ЖЕТ или МОКРО“) или предупредителното съобщение.

02 Мощност (⏻)

- Натиснете този бутон за включване или изключване на прахосмукачката.
- Когато включите захранването, прахосмукачката стартира в режим „СРЕДНО“.
- Ако сглобите Въртящ се уред за метене с пръскане, прахосмукачката стартира в режим „МОКРО“.

03 Управление на сили на засмукване (+ / -)

- Можете да промените режима на сили на засмукване („МИН, СРЕДНО, МАКС или ЖЕТ“).
- В режим „МОКРО“ натиснете бутона +, за да пръскате вода веднъж, или натиснете и задържете бутона +, за да пръскате вода за до 2 секунди.
- Натиснете и задържете бутона + за 3 секунди, за да влезете или излезете от езиковата настройка. Натиснете бутона + или -, за да изберете език.
- Докато прахосмукачката е на станция за почистване, натиснете и задържете бутона + за 5 секунди, за да активирате или деактивирате енергоспестяващ режим.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Само бутонът + работи, когато прахосмукачката е в режим „МОКРО“.
- Не можете да въведете езиковите настройки, когато прахосмукачката е в режим „МОКРО“.
- Енергоспестяващият режим автоматично се деактивира, ако използвате прахосмукачката.
- Четката може да се залепи за пода или да не се върти правилно в зависимост от материала на пода (килим, постелка, спално бельо и др.). Ако възникне такъв проблем, сменете режима на сили на засмукване на „МИН или СРЕДНО“.

Предупредителни съобщения

Съобщение	Обяснение
Изтощена батерия	Показва се, когато батерията е изтощена.
Предмет в четката	Грешка се показва, когато нещо се захване в четката или инструмента.
Филтърът не е поставен	Когато липсва микрофилтър, се показва грешка.
Запушен	Грешка се показва, когато прахосмукачката е запушена.
Провери четка филтър	Предупреждава потребителя да провери четката, инструмента или филтъра, за да разреши грешката при запусване.
Измий филтъра	Предупреждава и препоръчва на потребителя редовно да проверява и измива микрофилтъра.
Пестене енер. Вкл	Показва се, когато енергоспестяващият режим е включен.
Пестене енер. Изкл	Показва се, когато енергоспестяващият режим е изключен.

Приложение

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Времето за зареждане на батерията и времето на почистване могат да се различават в зависимост от четките и начина на работа.

Модел		VS20A95**** Серия	
Консумирана мощност (прахосмукачка)		Въз основа на ръчна прахосмукачка: 580 W	
Спецификация на батерията		Литиево-йонна, 25,2 V, 2200 mAh, 7-клетъчна	
Тегло (прахосмукачка)		2,7 kg (Двойна четка Jet)	
Размер	Прахосмукачка	Ширина 250 mm x Дълбочина 210 mm x Височина 1000 mm	
	Станция за почистване	Ширина 300 mm x Дълбочина 300 mm x Височина 850 mm	
Време на зареждане		3,5 часа	
Време на прахосмучене (Режим по подразбиране: СРЕДНО)	Комбиниран инструмент / Разширителен крайник за тесни места	МИН: Прибл. 60 мин.	СРЕДНО: Прибл. 30 мин.
		МАКС: Прибл. 10 мин.	JET: Прибл. 3 мин.
	Двойна четка Jet	МИН: Прибл. 42 мин.	СРЕДНО: Прибл. 24 мин.
		МАКС: Прибл. 14 мин.	JET: Прибл. 8 мин.
	Четка „Slim Action“	МИН: Прибл. 50 мин.	СРЕДНО: Прибл. 25 мин.
		МАКС: Прибл. 15 мин.	JET: Прибл. 9 мин.
Въртящ се уред за метене с пръскане	Прибл. 100 мин.		

ЗАБЕЛЕЖКА

Времето за почистване, посочено в таблицата по-горе, се основава на тест след използване на една батерия. Времето за почистване се удвоява, когато използвате две батерии последователно.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

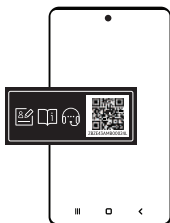
Ηλεκτρική σκούπα

Εγχειρίδιο χρήσης

Σειρά VS20A95****

- Προκειμένου να εξοικονομήσουμε πολύτιμους πόρους, μειώνουμε τα έντυπα εγχειρίδια και παρέχουμε ηλεκτρονικά εγχειρίδια χρήσης που μπορείτε να ελέγχετε από το smartphone ή έναν ιστότοπο.
- Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήση που παρέχονται ως κωδικός QR ή τον ιστότοπο της Samsung Electronics (www.samsung.com).

Προβολή των εγχειριδίων χρήσης



ΒΗΜΑ 1 Εκκινήστε μια εφαρμογή ανάγνωσης κωδικών QR και, στη συνέχεια, σαρώστε την εικόνα QR που είναι προσαρτημένη στο προϊόν.

ΒΗΜΑ 2 Επιλέξτε ένα μενού από την εγγραφή του προϊόντος, την προβολή των εγχειριδίων ή τη σύνδεση μιας υπηρεσίας. Επιλέγοντας ένα εγχειρίδιο, μπορείτε να προβάλετε το εγχειρίδιο του προϊόντος που αγοράσατε.

SAMSUNG

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν διάφορα μοντέλα, επομένως, τα χαρακτηριστικά της δικής σας ηλεκτρικής σκούπας ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σημαντικά σύμβολα ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή υλικών ζημιών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι το κείμενο που ακολουθεί περιέχει σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες.

Γενικά

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH (Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, Μπαταρίες) επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Η μη συμμόρφωση με αυτές τις απαιτήσεις θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα της ηλεκτρικής σκούπας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησής σας.

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Προτού ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων στο πίσω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας χειρός (πλευρά επαφής μπαταρίας).
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να καθαρίζουν ή να εκτελούν συντήρηση στην ηλεκτρική σκούπα, χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
- Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. (Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για κανέναν άλλο σκοπό, εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται).
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να ανεβαίνουν επάνω ή να παίζουν με το προϊόν.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.

Ηλεκτρική σκούπα

- Όταν συναρμολογείτε την ηλεκτρική σκούπα, προσέχετε να μην πιαστούν τα δάχτυλα ή τα χέρια σας στο κοίλωμα κίνησης της λαβής.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε βρεγμένο χαλί ή δάπεδο.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν στα ακόλουθα σημεία:
 - Σε χώρους όπου ένα αναμμένο κερί ή μια επιτραπέζια λάμπα έχει τοποθετηθεί στο δάπεδο.
 - Σε χώρους όπου υπάρχουν αναμμένες θερμάστρες ή στάχτες που δεν έχουν σβήσει σε ανεπίβλεπτο τζάκι ή σε τασάκι κ.λπ.
 - Σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα υλικά, όπως βαφές με βάση το λάδι, διαλυτικό βαφών, ουσίες προστασίας από σκόρο, βενζίνη, οινόπνευμα, διαλυτικό, τασάκια με αναμμένα τσιγάρα κ.λπ.
 - Σε κλειστό χώρο γεμάτο εκρηκτικούς ή τοξικούς ατμούς.
- Μη συλλέγετε με τη σκούπα τα ακόλουθα αντικείμενα. Ενδέχεται να προκληθεί μη φυσιολογική λειτουργία ή ζημιά στο προϊόν.
 - Σπίρτο ή στάχτες ή τσιγάρα που δεν έχουν σβήσει
 - Σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα
 - Τοξικά υλικά (χλωρίνη, αμμωνία, καθαριστικό αποχετεύσεων κ.λπ.).
 - Υγρά όπως νερό ή ποτά ή ούρα ή κόπρανα κατοικίδιων
 - Σκόνη κιμωλίας
- Αν προκύψει διαρροή αερίου ή χρησιμοποιείτε εύφλεκτο σπρέι όπως ένα προϊόν απομάκρυνσης σκόνης, μην αγνίζετε την πρίζα και ανοίξτε το παράθυρο για εξαερισμό.
 - Ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
- Αν ακούγεται παράξενος θόρυβος, αναδίδεται οσμή ή εξέρχεται καπνός από το προϊόν, απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, προσέχετε να μην τραυματιστείτε από τα κινούμενα ή περιστρεφόμενα μέρη.
 - Διατηρείτε τα μέλη του σώματός σας (μαλλιά, χέρια κ.λπ.) μακριά από την περιστρεφόμενη βούρτσα ή τον δίσκο περιστροφής.

- Όταν καθαρίζετε τον τοίχο ή την οροφή, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια.
 - Αν καθαρίσετε με το ένα χέρι, μπορεί να τραυματίσετε τον καρπό σας ή να σας πέσει η ηλεκτρική σκούπα και να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε αντικείμενα που μπορούν να γρατσουνιστούν εύκολα (οθόνες, συσκευές από ανοξείδωτο χάλυβα κ.λπ.).
- Μερικές φορές, ο τροχός μιας βούρτσας μπορεί να γρατσουνίσει το δάπεδο. Προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, ελέγξτε τους τροχούς της βούρτσας.
 - Αν υπάρχουν ξένα σώματα που δεν μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα στον τροχό της βούρτσας, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Όταν λειτουργεί η περιστρεφόμενη βούρτσα στο εσωτερικό μιας βούρτσας, μην αγγίζετε τη βούρτσα.
 - Διαφορετικά, μπορεί να πιαστεί το χέρι σας και να προκληθεί τραυματισμός.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε χώρους με άμεσο ηλιακό φως ή υψηλή θερμοκρασία.
- Αν ασκηθεί υπερβολική δύναμη σε μια βούρτσα ή αν πιαστούν ξένα σώματα στην περιστρεφόμενη βούρτσα (ή στον δίσκο περιστροφής), το εξάρτημα ενδέχεται να σταματήσει να λειτουργεί για να προστατευτεί το μοτέρ ή το προϊόν. Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, αφαιρέστε τα ξένα σώματα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την και πάλι.
- Ενδέχεται να δημιουργηθεί στατικός ηλεκτρισμός, ανάλογα με την υγρασία, τη θερμοκρασία ή το υλικό δαπέδου κ.λπ. στο σπίτι σας. Αν αυτό συμβαίνει επανειλημμένα, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μη χρησιμοποιείτε το Εργαλείο για κατοικίδια σε μικρό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα και μην αφήνετε το Εργαλείο για κατοικίδια να περιστρέφεται συνεχώς σε ένα σημείο.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά εάν χρησιμοποιείται σε ευαίσθητα υλικά.
- Μη χρησιμοποιείτε το Συνδυαστικό εργαλείο σε σκληρά υλικά, όπως δέρμα ή ξύλο, ενόσω οι βούρτσες δεν έχουν εκπτυχθεί.

Συντήρηση

- Όταν χρησιμοποιείτε ή αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, θα πρέπει να τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα στο δάπεδο ή στον Σταθμό καθαρισμού για να την αποθηκεύσετε.
 - Το προϊόν ενδέχεται να πέσει, με αποτέλεσμα να προκληθεί τραυματισμός και σοβαρή ζημιά στο προϊόν. Επιπλέον, ενδέχεται να μην αποζημιωθείτε για τη ζημιά.
- Μην αποθηκεύετε την ηλεκτρική σκούπα μέσα σε ένα αυτοκίνητο.
- Προτού αφαιρέσετε ξένα σώματα από το εσωτερικό του προϊόντος, απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν
 - Αν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο ενώ αφαιρείτε τα ξένα σώματα, μπορεί να τραυματιστείτε ή να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.
- Όταν καθαρίζετε το εξωτερικό μέρος του προϊόντος, απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν και, στη συνέχεια, σκουπίστε το με μια στεγνή πετσέτα. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας πάνω στο προϊόν και μην το σκουπίζετε με πτητικά υγρά, όπως βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα.
 - Αν εισρεύσει νερό στο προϊόν και προκύψει βλάβη, απενεργοποιήστε το προϊόν και επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

- Όταν καθαρίζετε τα πλενόμενα μέρη, μη χρησιμοποιείτε αλκαλικό απορρυπαντικό, οξύ, βιομηχανικό απορρυπαντικό, αποσμητικό χώρου, οξικό οξύ κ.λπ.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν, όπως θραύση πλαστικών μερών, παραμόρφωση, αποχρωματισμός, φθορά τυπωμένων ενδείξεων κ.λπ.

Πλενόμενα μέρη		Δοχείο σκόνης, Πλενόμενο μικροφίλτρο, Λεπτό φίλτρο σκόνης, Φίλτρο μεταλλικού πλέγματος, στεγνό πανί
Αποδεκτό απορρυπαντικό	Ουδέτερο	Απορρυπαντικό για πιάτα
Απαγορευμένο απορρυπαντικό	Αλκαλικό	Υγροποιημένο οξυγόνο (lox), καθαριστικό μούχλας κ.λπ.
	Οξύ	Παραφινέλαιο, γαλακτωματοποιητής κ.λπ.
	Βιομηχανικά απορρυπαντικά	NV-I, PB-I, Opti, οινόπνευμα, ακετόνη, βενζόλιο, διαλυτικό κ.λπ.
	Αποσμητικό χώρου	Αποσμητικά χώρου με ψεκαστήρα (οσμή καφέ, βοτάνων κ.λπ.)
	Έλαια	Ζωικά έλαια, φυτικά έλαια
	Άλλα	Βρώσιμο οξικό οξύ, ξύδι, παγόμορφο οξικό οξύ κ.λπ.

- Η αποθήκευση του προϊόντος υπό ηλιακό φως για πολλές ώρες ενδέχεται να προκαλέσει παραμόρφωση ή αποχρωματισμό των μερών του προϊόντος. Συνεπώς, να αποθηκεύετε το προϊόν στη σκιά.
- Αφού καθαρίσετε το Δοχείο σκόνης, το Φίλτρο μεταλλικού πλέγματος ή το Πλενόμενο μικροφίλτρο με νερό, στεγνώστε το στη σκιά.
 - Όταν εφαρμόζεται θερμότητα, ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση των μερών.

Σταθμός καθαρισμού

- Μην τραβάτε και μη μεταφέρετε από το καλώδιο, μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή, μην κλείνετε πόρτες πάνω στο καλώδιο και μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην αποσυνδέετε από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για αποσύνδεση από την πρίζα, τραβήξτε το φικ και όχι το καλώδιο.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος και μην αγγίζετε το φισ με βρεγμένα χέρια.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πρίζες με ανεπαρκή ονομαστική ένταση ρεύματος.
- Αν υπάρχει σκόνη, νερό κ.λπ. σε μια ακίδα ή στο σημείο επαφής της ακίδας του φισ, σκουπίστε το καλά.
 - Ενδέχεται να προκληθεί μη φυσιολογική λειτουργία ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε φισ ή καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά ή χαλαρή πρίζα.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Αποσυνδέστε τον Σταθμό καθαρισμού από την πρίζα, προτού κάνετε σέρβις.
- Μην εκθέτετε τον Σταθμό καθαρισμού σε υψηλές θερμοκρασίες και μην αφήνετε τον Σταθμό καθαρισμού να έρχεται σε επαφή με υγρασία ή υδρατμούς.
- Μη συνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού σε μια πηγή τροφοδοσίας με λάθος τάση. Μη συνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού σε πρίζα πολλαπλών υποδοχών ή πολύπριζο.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, ζητήστε από ένα εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο της Samsung να το αντικαταστήσει με ένα νέο καλώδιο ρεύματος.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Φροντίστε οι ακροδέκτες φόρτισης της ηλεκτρικής σκούπας και του Σταθμού καθαρισμού να μην έρθουν σε επαφή με καλούς αγωγούς του ρεύματος, όπως βραχιόλια, ρολόγια, μεταλλικές ράβδοι, καρφιά κ.λπ.
 - Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος ή ηλεκτροπληξία.

- Καθώς ο Σταθμός καθαρισμού έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Samsung Jet, μη χρησιμοποιείτε τον Σταθμό καθαρισμού για άλλες ηλεκτρικές συσκευές και άλλους σκοπούς.
 - Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά στον Σταθμό καθαρισμού ή πυρκαγιά.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να τραβούν ή να σπρώχνουν τον Σταθμό καθαρισμού.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός, ζημιά στο προϊόν και ζημιά στο δάπεδο.
- Μη φορτίζετε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, θερμάστρα, τουαλέτα, μπάνιο κ.λπ.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τον Σταθμό καθαρισμού. Οι επισκευές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξειδικευμένο επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Τυχόν τραυματισμός ή δυσλειτουργία του προϊόντος που θα προκληθεί επειδή δεν εγκαταστάθηκε ο Σταθμός καθαρισμού ενδέχεται να μην αποζημιωθεί.
- Μην κάμπετε το καλώδιο ρεύματος με υπερβολική δύναμη και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Προτού αποσυνδέσετε ή συνδέσετε στην πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και φροντίστε οι ακίδες του φις να μην έρθουν σε επαφή με τα χέρια σας.
 - Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Μπαταρία

- Μην κόβετε και μην αποτεφρώνετε τις μπαταρίες, καθώς εκρήγνυνται σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μη ρίχνετε ή χτυπάτε την μπαταρία και μην την υποβάλλετε σε ισχυρούς κραδασμούς.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι δεν δημιουργείται βραχυκύκλωμα ανάμεσα στον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) ακροδέκτη.
- Καθώς η μπαταρία κατασκευάζεται αποκλειστικά για αυτό το προϊόν, μη χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές ή για άλλους σκοπούς.
- Όταν αγοράζετε καινούρια μπαταρία, φροντίστε να ελέγξετε το όνομα μοντέλου (VCA-SBTA95) και το γνήσιο λογότυπο της **SAMSUNG**.
 - Για την αγορά αναλώσιμων εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο έμπορο λιανικής της Samsung Electronics ή με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Υπό ακραίες συνθήκες χρήσης ή θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί διαρροή υγρών από τις μπαταρίες. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε γρήγορα την περιοχή που επηρεάστηκε με νερό. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Όταν προσαρτάτε την μπαταρία στην ηλεκτρική σκούπα, εισαγάγετέ την μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζετε ότι η μπαταρία έχει προσαρτηθεί σταθερά.
 - Διαφορετικά, η μπαταρία ενδέχεται να πέσει και να προκληθεί ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμός.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα ή αν πρόκειται να λείπετε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε από την πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού και, στη συνέχεια, αποσπάστε την μπαταρία από την ηλεκτρική σκούπα. Όταν η μπαταρία δεν φορτίζεται και δεν χρησιμοποιείται, αποφορτίζεται αργά.
- Για την προστασία του μοτέρ και της μπαταρίας, το προϊόν ενδέχεται να μη λειτουργεί όταν η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από 5 °C ή υψηλότερη από 45 °C.
- Απορρίψτε την εξαντλημένη μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

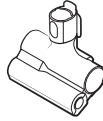
Προετοιμασία

Εξαρτήματα

Τα εξαρτήματα που επισημαίνονται με «*» ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.



Τηλεσκοπικός σωλήνας



Εργαλείο για κατοκίδια



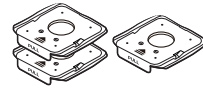
Συνδυαστικό εργαλείο



Εργαλείο επέκτασης για δύσκολα σημεία



Εύκαμπτο εργαλείο



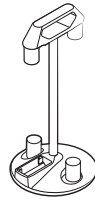
Σακούλες σκόνης (1 τοποθετημένη, 2 επιπλέον)



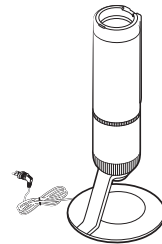
Εγχειρίδιο χρήσης



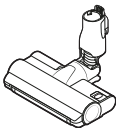
* Φορτιστής



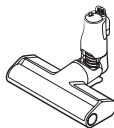
Βάση εξαρτημάτων



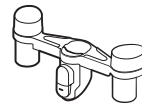
Σταθμός καθαρισμού



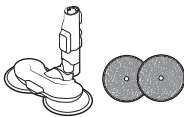
* Διπλή βούρτσα Jet



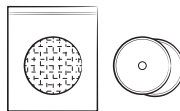
* Λεπτή βούρτσα



* Υποδοχή βάσης εξαρτημάτων



* Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού / Επαναχρησιμοποιήσιμοι υγροί υφασμάτινοι δίσκοι



* Αναλώσιμοι υγροί υφασμάτινοι δίσκοι / Προσαρτώμενοι υφασμάτινοι δίσκοι



* Μπαταρία (VS20A959***: 2 τεμάχια)

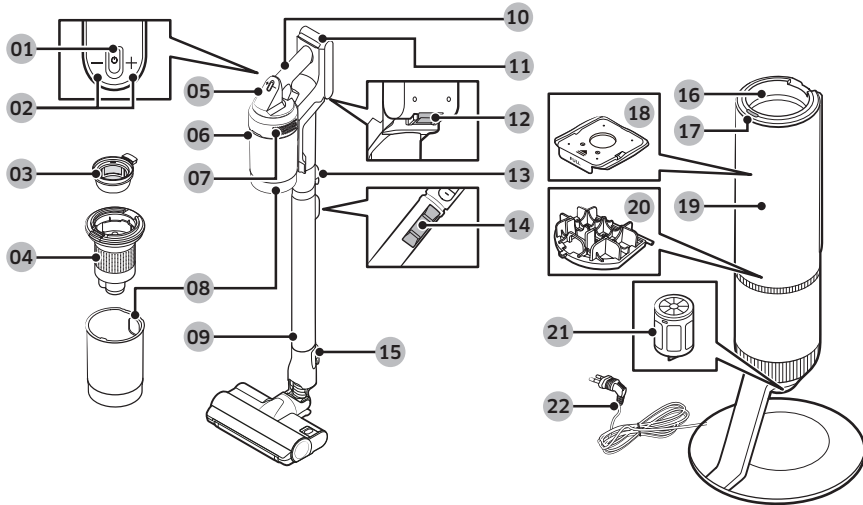
* Προαιρετικό

- Μοντέλο VS20A958***: Η πρόσθετη μπαταρία και ο φορτιστής μπορούν να αγοραστούν ξεχωριστά.
- Η Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού περιλαμβάνει επαναχρησιμοποιήσιμους υγρούς υφασμάτινους δίσκους και αναλώσιμους υγρούς υφασμάτινους δίσκους.

Προετοιμασία

- Η Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού και η Διπλή βούρτσα Jet είναι συμβατές μόνο με το μοντέλο VS20A95****.

Επισκόπηση μερών



- 01 Κουμπί λειτουργία (ON)
- 02 Κουμπία ελέγχου ισχύος αναρρόφησης
- 03 Πλενόμενο μικροφίλτρο
- 04 Φίλτρο μεταλλικού πλέγματος
- 05 Οθόνη
- 06 Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
- 07 Λεπτό φίλτρο σκόνης
- 08 Δοχείο σκόνης
- 09 Ρυθμιζόμενος σωλήνας
- 10 Λαβή
- 11 Ενδεικτική λυχνία στάθμης μπαταρίας
- 12 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- 13 Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα
- 14 Κουμπί ρύθμισης μήκους σωλήνα
- 15 Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας
- 16 Αρμός δοχείου σκόνης
- 17 Κουμπί START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ) σταθμού καθαρισμού
- 18 Σακούλα σκόνης
- 19 Μπροστινό κάλυμμα Σταθμού καθαρισμού
- 20 Φίλτρο πριν το μοτέρ σταθμού καθαρισμού
- 21 Λεπτό φίλτρο σκόνης σταθμού καθαρισμού
- 22 Καλώδιο ρεύματος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

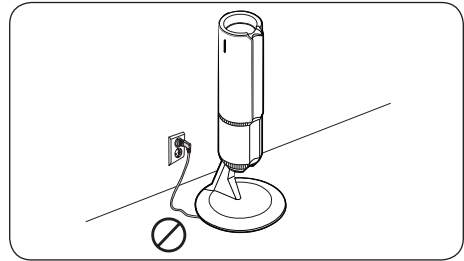
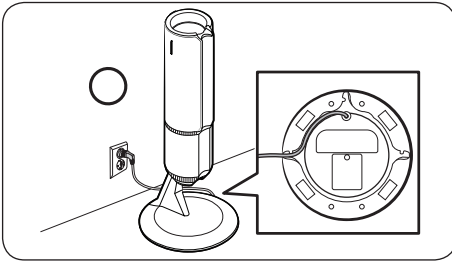
Το κυματοειδές μοτίβο στο εξωτερικό μέρος του προϊόντος είναι η φυσική όψη του, λόγω της χρήσης ειδικών πλαστικών υλικών και της κατανομής τους. Επιπλέον, το υλικό που χρησιμοποιείται διαθέτει μια εξαιρετική γυαλιστερή επικάλυψη, δεν απαιτείται πρόσθετη επικάλυψη.

Λειτουργία



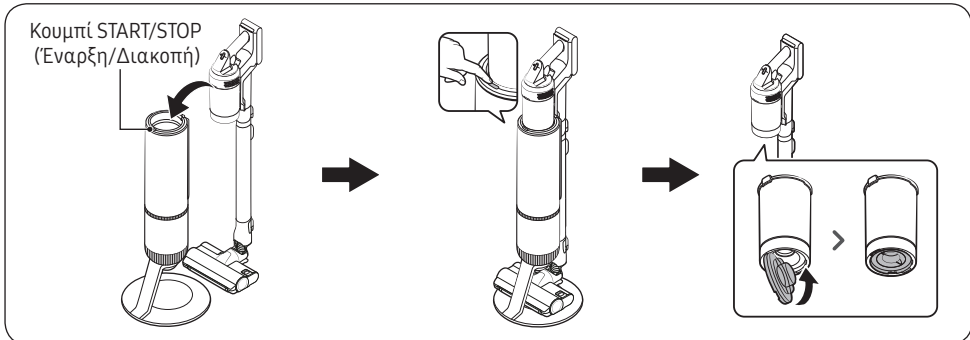
Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στον κωδικό QR.

Εγκατάσταση του Σταθμού καθαρισμού



1. Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος του Σταθμού καθαρισμού κατά μήκος της κυκλικής αυλάκωσης στο κάτω μέρος.
 - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι τοποθετημένο σωστά, έτσι ώστε ο Σταθμός καθαρισμού να στέκεται όρθιος χωρίς κλίση.
2. Προτού συνδέσετε στην πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού, τακτοποιήστε με προσοχή το καλώδιο ρεύματος.
3. Όταν συνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού στην πρίζα, το κουμπί **START/STOP (Έναρξη/Διακοπή)** ανάβει με μπλε χρώμα για 5 δευτερόλεπτα και κατόπιν σβήνει.

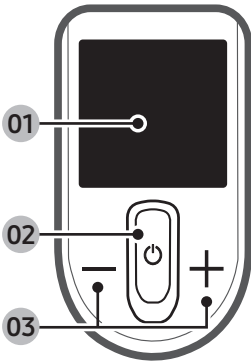
Χρήση του Σταθμού καθαρισμού



- Αφού τοποθετήσετε την ηλεκτρική σκούπα στον Σταθμό καθαρισμού, πατήστε το κουμπί **START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ)** για να αδειάσετε το δοχείο σκόνης.
 - Πατήστε ξανά το κουμπί **START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ)** για να σταματήσετε τη λειτουργία.
- Κλείστε το κάτω κάλυμμα του δοχείου σκόνης προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, καθώς το κάτω κάλυμμα είναι ανοιχτό μετά το άδειασμα του δοχείου σκόνης στον Σταθμό καθαρισμού.

Λειτουργία

Χρήση των κουμπιών και της οθόνης



01 Οθόνη

- Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία («ΕΛΑΧΙΣΤ, ΚΑΝΟΝΙΚ, ΜΕΓΙΣΤΗ, JET ή ΜΕ ΝΕΡΟ») ή το μήνυμα ειδοποίησης.

02 Λειτουργία (⏻)

- Πατήστε αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας.
- Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία, η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί σε τρόπο λειτουργίας «ΚΑΝΟΝΙΚ».
- Εάν συναρμολογήσετε την Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού, η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί σε τρόπο λειτουργίας «ΜΕ ΝΕΡΟ».

03 Έλεγχος ισχύος αναρρόφησης (+ / -)

- Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία ισχύος αναρρόφησης («ΕΛΑΧΙΣΤ, ΚΑΝΟΝΙΚ, ΜΕΓΙΣΤΗ ή JET»).
- Στη λειτουργία «ΜΕ ΝΕΡΟ», πατήστε το κουμπί + για να ψεκάσετε νερό μία φορά ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί + για να ψεκάσετε νερό για έως και 2 δευτερόλεπτα.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί + επί 3 δευτερόλεπτα για είσοδο ή έξοδο στη ρύθμιση γλώσσας. Πατήστε το κουμπί + ή - για επιλογή μιας γλώσσας.
- Ενώσω η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται στον Σταθμό καθαρισμού, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί + επί 5 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας ΕΞ. Ενέργειας.

📖 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μόνο το κουμπί + λειτουργεί όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας «ΜΕ ΝΕΡΟ».
- Δεν μπορείτε να εισέλθετε στις ρυθμίσεις γλώσσας όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας «ΜΕ ΝΕΡΟ».
- Η λειτουργία ΕΞ. Ενέργειας απενεργοποιείται αυτόματα εάν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Ενδέχεται η βούρτσα να «κολλάει» στο δάπεδο ή να μην περιστρέφεται σωστά, ανάλογα με το υλικό του δαπέδου (χαλί, πατάκι, στρωσίδι κ.λπ.) Αν προκύψει τέτοιο πρόβλημα, αλλάξτε τη λειτουργία ισχύος αναρρόφησης σε «ΕΛΑΧΙΣΤ ή ΚΑΝΟΝΙΚ».

Μηνύματα ειδοποίησης

Μήνυμα	Επεξήγηση
Χαμηλή μπαταρία	Εμφανίζεται όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
Κόλληση αντ. στη βούρτσα	Σφάλμα που εμφανίζεται όταν κάτι έχει εμπλακεί στη βούρτσα ή στο εργαλείο.
Φίλτρο μη τοποθετημένο	Σφάλμα που εμφανίζεται όταν λείπει το Μικροφίλτρο.
Φραγμένο	Σφάλμα που εμφανίζεται όταν η ηλεκτρική σκούπα είναι φραγμένη.
Ελεγχ. βούρτσα σωλήνα/φίλτρο	Ειδοποιεί τον χρήστη να ελέγξει τη βούρτσα, το εργαλείο ή το φίλτρο, προκειμένου να επιλύσει το σφάλμα φραξίματος.
Καθαρίστε μικροφίλτρο	Ειδοποιεί και συνιστά στον χρήστη να ελέγξει και να πλύνει τακτικά το Μικροφίλτρο.
ΕΞ. Ενέργειας ON	Εμφανίζεται όταν η λειτουργία ΕΞ. Ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.
ΕΞ. Ενέργειας OFF	Εμφανίζεται όταν η λειτουργία ΕΞ. Ενέργειας είναι απενεργοποιημένη.

Παράρτημα

Προδιαγραφές προϊόντος

Ο χρόνος φόρτισης και καθαρισμού ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις βούρτσες και τις συνθήκες χρήσης.

Μοντέλο		Σειρά VS20A95****	
Κατανάλωση ενέργειας (Ηλεκτρική σκούπα)		Με βάση την ηλεκτρική σκούπα χειρός: 580 W	
Προδιαγραφές μπαταρίας		Ιόντων λιθίου 25,2 V, 2200 mAh, 7 στοιχεία	
Βάρος (Ηλεκτρική σκούπα)		2,7 kg (Διπλή βούρτσα Jet)	
Μέγεθος	Ηλεκτρική σκούπα	Πλάτος 250 mm x Βάθος 210 mm x Ύψος 1.000 mm	
	Σταθμός καθαρισμού	Πλάτος 300 mm x Βάθος 300 mm x Ύψος 850 mm	
Χρόνος φόρτισης		3,5 ώρες	
Χρόνος καθαρισμού (Προεπιλεγμένη λειτουργία: KANONIK)	Συνδυαστικό εργαλείο / Εργαλείο επέκτασης για δύσκολα σημεία	ΕΛΑΧΙΣΤ: Περίπου 60 λεπτά	KANONIK: Περίπου 30 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 10 λεπτά	JET: Περίπου 3 λεπτά
	Διπλή βούρτσα Jet	ΕΛΑΧΙΣΤ: Περίπου 42 λεπτά	KANONIK: Περίπου 24 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 14 λεπτά	JET: Περίπου 8 λεπτά
	Λεπτή βούρτσα	ΕΛΑΧΙΣΤ: Περίπου 50 λεπτά	KANONIK: Περίπου 25 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 15 λεπτά	JET: Περίπου 9 λεπτά
Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού	Περίπου 100 λεπτά		

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο χρόνος καθαρισμού που αναφέρεται στον παραπάνω πίνακα βασίζεται σε δοκιμή μετά τη χρήση μίας μπαταρίας. Ο χρόνος καθαρισμού διπλασιάζεται όταν χρησιμοποιείτε διαδοχικά δύο μπαταρίες.

ΧΩΡΑ	ΚΑΛΕΣΤΕ ΜΑΣ	Ή ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΕΛΛΑΔΑ	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) αστική χρέωση (+30) 210 6897691 από κινητό	www.samsung.com/gr/support
ΚΥΠΡΟΣ	8009 4000 μόνο από σταθερό, χωρίς χρέωση	www.samsung.com/gr/support



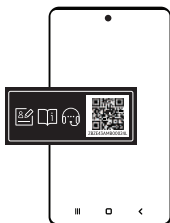
Porszívó

Használati utasítás

VS20A95**** sorozat

- Az értékes erőforrások megőrzése érdekében csökkentjük a papíralapú kézikönyvek számát, és elektronikus felhasználói kézikönyveket biztosítunk, amelyeket okostelefonján vagy webhelyen tekinthet meg.
- A termék használatára vonatkozó utasításokért olvassa el a QR-kódként kapott használati utasítást, vagy látogasson el a Samsung Electronics webhelyére (www.samsung.com).

A használati utasítások megtekintése



- 1. LÉPÉS** Indítson el egy QR-kód olvasó alkalmazást, majd olvassa be vele a terméken található QR-kódot.
- 2. LÉPÉS** Válassza ki a termék regisztrálása, a kézikönyvek megtekintése vagy a szervizzel való kapcsolatba lépés menüt. A kézikönyv menüt kiválasztva megjelenik a megvásárolt termékhez tartozó kézikönyv.

SAMSUNG

Biztonsági tudnivalók

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- Az útmutató több készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt porszívó tulajdonságai némileg eltérhetnek az itt leírtaktól.

Fontos biztonsági jelzések

FIGYELMEZTETÉS

Súlyos sérülés vagy életveszély kockázatát jelzi.

VIGYÁZAT

Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

MEGJEGYZÉS

Azt jelzi, hogy az utána következő szöveg további fontos tudnivalókat tartalmaz.

Általános

További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és termékspecifikus szabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH (WEEE, telepek), látogasson el a [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html) oldalra.

E követelmények figyelmen kívül hagyása a porszívó belső alkatrészeinek károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

- Figyelmesen olvasson el minden utasítást. Mielőtt bekapcsolná a porszívót, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség azonos-e a kézi porszívó hátsó részén (az akkumulátorcsatlakozó oldalán) elhelyezett adattáblán feltüntetettel.
- A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. Gyermekek nem tisztíthatják a porszívót, ill. nem végezhetik a karbantartását felnőtt felügyelete nélkül.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót.
- Ez a termék csak háztartásokban használható. (A terméket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja.)
- Ne hagyja, hogy gyerekek lovagoljanak rajta vagy játsszanak vele.
 - Ez személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.

Porszívó

- A porszívó használata során vigyázzon, hogy ne csípje be az ujját vagy a kezét a fogantyú csuklós része.
- Ne használja a porszívót nedves szőnyegen vagy padlón.
- Ne használja a terméket az alábbi helyeken:
 - Olyan helyen, ahol égő gyertya vagy asztali lámpa van a padlón.
 - Olyan helyen, ahol a fűtőtestek működnek, vagy ahol a felügyelet nélküli kandallóban, hamutartóban stb. el nem oltott parázs található.
 - Olyan helyen, ahol gyúlékony anyagok találhatók, például olajfesték, festékhígító, molyirtó, benzin, alkohol, hígító, égő cigarettát tartalmazó hamutartó stb.
 - Robbanásveszélyes vagy mérgező párával teli zárt helyen.
- Ne szedesse fel vele az alábbi dolgokat. Ez a termék rendellenes működését vagy károsodását okozhatja.
 - Gyufát, parázsló hamut vagy cigarettát
 - Kemény vagy éles tárgyakat
 - Mérgező anyagokat (klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.)
 - Folyadékot, például kiömlött vizet, üdítőt, kisállat piszkát
 - Kréta
- Gázszivárgás vagy gyúlékony permet (például poreltávolító) jelenléte esetén ne érjen hozzá a hálózati aljzathoz, és nyisson ablakot a szellőztetéshez.
 - Ez robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ha a termék furcsa hangot ad, vagy szagot, füstöt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba egy Samsung-szakszervizzel.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

- A porszívó használata közben vigyázzon, nehogy megsérüljön a mozgó vagy forgó alkatrészek miatt.
 - Tartsa távol testrészeit (haját, kezét stb.) a forgókefétől vagy a forgótárcsától.
- A fal vagy a mennyezet tisztításakor használja mindkét kezét.
 - Ha egy kézzel takarít, megsérülhet a csuklója vagy leejtheti a porszívót, ami a készülék károsodását okozhatja.
- Ne használja a porszívót könnyen karcolódó felületeken (monitorok, rozsdamentes eszközök stb.).
- Valamelyik kefe kereke időnként megkarcolhatja a padlót. A porszívó használata előtt ellenőrizze a kefe kerekeit.
 - Ha valamilyen nehezen eltávolítható idegen anyag van a kefe kerekén, forduljon Samsung-szakszervizhez.
- Ha egy kefén belül jár a forgókefe, ne érjen a keféhez.
 - Ha nem így jár el, a kefe becsípheti a kezét, és ez sérülést okozhat.
- Ne használja a porszívót közvetlen napsütésben vagy magas hőmérsékleten.
- Ha a túl nagy erő hat egy motoros tartozékra vagy idegen anyag akad be a forgókefébe (vagy forgótárcsába), a tartozék leállhat, hogy védje a motort vagy a terméket. Kapcsolja ki a porszívót, távolítsa el az idegen anyagot, majd ismét kapcsolja be a porszívót.
- Statikus elektromosság gyűlhet fel az otthoni páratartalomtól, hőmérséklettől vagy a padló anyagától stb. függően. Ha ez gyakran előfordul, forduljon Samsung szakszervizhez.
- Ne használja a kisállatápoló fejet hosszabb ideig kis területen, és ne hagyja, hogy a kisállatápoló fej egy helyben forogjon.
 - Az érzékenyebb anyagok ettől károsodhatnak

Biztonsági tudnivalók

- Ne használja a kombinált fej tartozékot kemény anyagokon, például bőrön vagy fán úgy, hogy nincs kitolva a fej kefeje.

Karbantartás

- A porszívót használat közben vagy után lefektetve vagy a tisztítóállomásra helyezve tárolja.
 - A termék felborulva sérülést okozhat, vagy súlyosan károsodhat. Emellett előfordulhat, hogy a Samsung nem téríti meg a keletkezett kárt.
- Ne tárolja a porszívót gépkocsiban.
- Mielőtt idegen anyagot távolítana el a termékből, először kapcsolja ki.
 - Ha a termék nincs kikapcsolva, amikor idegen anyagot távolít el belőle, Ön és a termék is megsérülhet.
- A termék külső tisztítása során előbb kapcsolja ki, majd törölje le száraz törlőkendővel. Ne permetezzen vizet közvetlenül a termékre, illetve ne törölje le illékony folyadékkal, pl. benzinnel, hígítóval vagy alkohollal.
 - Ha a termékbe kerülő víz hibát okoz, kapcsolja ki, és forduljon Samsung-szakszervizhez.
- A mosható alkatrészek tisztítása során ne használjon lúgos tisztítószeret, savakat, ipari tisztítószeret, légfrissítőket, ecetsavat stb.
 - Ez a termék károsodását okozhatja, pl. a műanyag alkatrészek eltörhetnek, deformálódhatnak, elszíneződhetnek, a grafika elmosódhat stb.

Mosható alkatrészek		Porgyűjtő, mosható mikroszűrő, finompor-szűrő, fémhálós rácsszűrő, száraz ruha
Használható tisztítószer	Semleges	Mosogatószer
Tiltott tisztítószer	Lúg	Folyékony oxigénes anyag, penészölő stb.
	Sav	Paraffinolaj, emulgeálószer stb.
	Ipari tisztítószer	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzin, hígító stb.
	Légfrissítő	Pumpás légfrissítő (kávéillatú, gyógynövényes stb.)
	Olajok	Állati zsiradékok, növényi olajok
	stb.	Étkezési ecetsav, ecet, tömény ecetsav stb.

- Ha hosszú óráig napsütésben áll a termék, bizonyos alkatrészei deformálódhatnak vagy elszíneződhetnek. Ezért árnyékban tárolja a terméket.
- Miután vízzel megtisztította a porgyűjtőt, a fémhálós rácsszűrőt vagy a mosható mikroszűrőt, árnyékos helyen szárítsa meg.
 - Hő hatására a termék alkatrészei deformálódhatnak.

Tisztítóállomás

- Ne húzza és ne szállítsa a készüléket a kábelnél fogva, ne használja a vezetéket fogantyúnak, ne csukja rá az ajtót, és ne húzza éles peremek vagy sarkok körül. Tartsa távol a kábelt a fűtött felületektől.
- A készüléket ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból. A dugasz kihúzásakor a csatlakozót fogja meg, ne a kábelt.
- Ne húzza a tápkábelt, és ne érintse meg a tápcsatlakozót nedves kézzel.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon nem megfelelő névleges áramerősségű hosszabbítókábelt vagy aljzatot.
- Ha a tápkábel dugaszának tuskéjén vagy érintkezőjén por, víz stb. található, alaposan törölje le.
 - Ez rendellenes működést vagy áramütést okozhat.

Biztonsági tudnivalók

- Ne használjon sérült tápcsatlakozót, tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a tisztítóállomás szervizelés előtt áll, húzza ki a hálózati csatlakozódugóját a hálózati aljzattól.
- Ne tegye ki a tisztítóállomást magas hőmérséklet, nedvesség vagy pára hatásának.
- Ne dugja a tisztítóállomást nem megfelelő feszültségű aljzatba. Ne dugja a tisztítóállomást többnyílású aljzatba vagy elosztóba.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a tápkábel megsérült, cseréltesse ki újra egy Samsung-szakszervizben.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a porszívó és a tisztítóállomás töltőcsatlakozójának érintkezői ne érintkezzenek vezető anyaggal, például karkötővel, órával, fémrúddal, szöggel stb.
 - Ez a termék meghibásodását eredményezheti vagy áramütést okozhat.
- Mivel a tisztítóállomást kifejezetten csak a Samsung Jet vezeték nélküli porszívóhoz tervezték, ne használja más elektronikus készülékekhez, illetve más célokra.
 - Ez a tisztítóállomás súlyos károsodásához vagy tüzesethez vezethet.
- Ne engedje, hogy gyerekek a tisztítóállomásra csimpaszkodjanak, vagy annak támaszkodjanak.
 - Személyi sérülést, a termék és a padló károsodását okozhatja.
- Ne töltsé a terméket ablak, fűtőtest, mosdó, fürdőszoba stb. közelében.
- Ne próbálja meg felnyitni a tisztítóállomást. Javításokat csak jogosult Samsung-szakszerviz végezhet.
- A tisztítóállomás nem megfelelő üzembe helyezéséből adódó sérülésekért vagy meghibásodásért nem adható kártérítés.

- Ne hajlítsa meg túlzott erővel a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- A tisztítóállomás kihúzását vagy csatlakoztatását megelőzően kapcsolja ki a porszívót, és ügyeljen arra, hogy kezével ne érjen hozzá a tápkábel dugaszának érintkezőihez.
 - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

Akkumulátor

- Tilos az akkumulátort felválni vagy tűzbe tenni: magas hőmérsékleten felrobban.
- Ne ejtse le és ne üsse meg az akkumulátort, és ne tegye ki hirtelen rázkódásnak.
- Ne szedje szét az akkumulátort, és ügyeljen arra, hogy ne zárja rövidre a pozitív (+) és negatív (-) érintkezőit.
- Mivel az akkumulátor kizárólag ehhez a termékhez készült, ne használja más villamos készülékekben vagy egyéb célokra.
- Új akkumulátor beszerzésénél feltétlenül ellenőrizze a típusnevet (VCA-SBTA95) és az eredeti **SAMSUNG** emblémát.
 - Fogyóeszközök vásárlása ügyében forduljon a legközelebbi Samsung Electronics viszonteladóhoz vagy Samsung szervizközponthoz.
- A túlzott használat, illetve a szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátorcellák szivárgását idézhetik elő. Ha a folyadék a bőrre kerül, gyorsan mossa le az érintett felületet vízzel. A szemébe kerülő akkumulátorfolyadékot azonnal mossa ki bő vízzel; az öblítést legalább 10 percen át végezze. Haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Biztonsági tudnivalók

- Amikor berakja az akkumulátort a porszívóba, nyomja be kattanásig. Ez biztosítja, hogy az akkumulátor szilárdan rögzítve legyen.
 - Ellenkező esetben az akkumulátor kieshet és károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat.
- Ha hosszú ideig nem kívánja használni a porszívót, vagy hosszú ideig nem lesz otthon, húzza ki a tisztítóállomást, majd válassza le az akkumulátort a porszívóról. Ha az akkumulátort nem töltik és nem használják, lassan lemerül.
- A motor és az akkumulátor védelme érdekében a termék nem üzemeltethető 5 °C-nál alacsonyabb és 45 °C-nál magasabb hőmérsékleten.
- Az elhasználdott akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

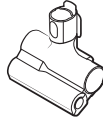
Előkészületek

Tartozékok

A csillaggal (*) jelölt tartozékok típusú függően eltérők lehetnek.



Teleszkópos cső



Kisállatápoló fej



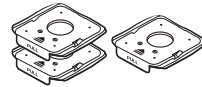
Kombinált fej



Kihúzható résszívó fej



Hajlítható adapter



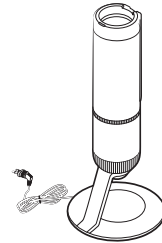
Porzsákok (1 behelyezve, 2 tartalék)



Használati utasítás



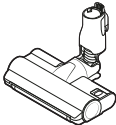
Tartozékállvány



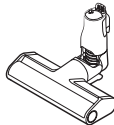
Tisztítóállomás



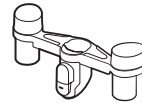
* Töltő



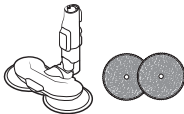
* Jet Dual kefe



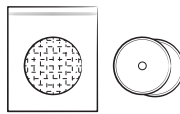
* Slim Action kefe



* A tartozékállvány fogantyúja



* Vízadagoló forgó felmosófej / Újrafelhasználható nedves párnák



* Eldobható nedves párnák / Rögzíthető párna



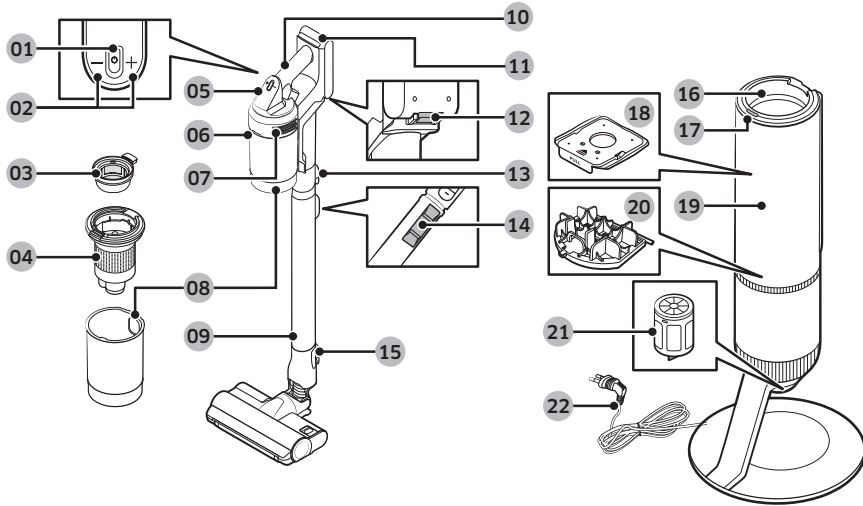
* Akkumulátor (VS20A959***: 2 egység)

* Opcionális

- VS20A958*** típus: A pótakkumulátor és töltő külön vásárolható meg.
- A vízadagoló forgó felmosófejhez újrafelhasználható nedves párna és eldobható nedves párna is tartozik.
- A vízadagoló forgó felmosófej és a Jet Dual kefe csak a VS20A95*** típusúval kompatibilis.

Előkészületek

Alkatrészek áttekintése



- 01 Be- és kikapcsolás (⏻)
- 02 Szívóerő-szabályozó gombok
- 03 Mosható mikroszűrő
- 04 Fémhálós rácsszűrő
- 05 Kijelző
- 06 Porgyűjtő kioldógombja
- 07 Finompor-szűrő
- 08 Porgyűjtő
- 09 Állítható cső
- 10 Nyél
- 11 Akkumulátortöltöttség-jelző
- 12 Akkumulátor kioldógombja
- 13 Csőkioldó gomb
- 14 Csőhosszállító gomb
- 15 Kefekioldó gomb
- 16 Porgyűjtő csatlakozó
- 17 Tisztítóállomás START/STOP (Bekapcsológomb)
- 18 Porzsák
- 19 A tisztítóállomás első burkolata
- 20 Tisztítóállomás motor előtti szűrője
- 21 Tisztítóállomás finompor-szűrője
- 22 Tápkábel

MEGJEGYZÉS

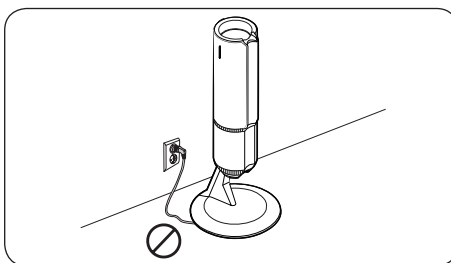
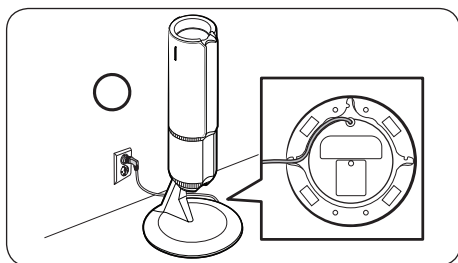
A termék külsején megfigyelhető hullámminta a készítéséhez felhasznált műanyag gyöngyök és azok eloszlása következtében kialakult természetes jelenség. Az anyaghoz használt csillogó gyöngy kiváló fényes bevonatot is biztosít, nincs szükség pluszbevonatra.

Használat



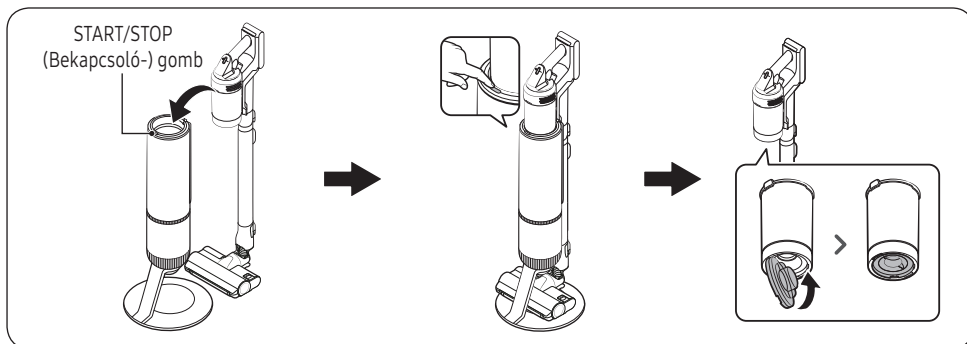
A részletes információk megtekintéséhez használja a QR-kódot.

A tisztítóállomás felállítása



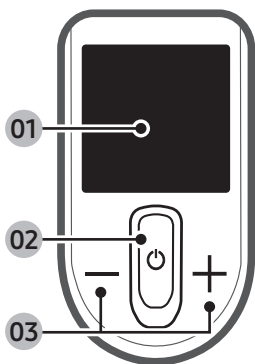
1. Vezesse végig a tisztítóállomás tápkábelét az állomás alján lévő kerek hornyon.
 - Győződjön meg arról, hogy a tápkábel elhelyezése megfelelő, és a tisztítóállomás egyenesen áll.
2. A tisztítóállomás csatlakoztatása előtt rendezze el szépen a tápkábelt.
3. A tisztítóállomás csatlakoztatásakor a **START/STOP (Bekapcsoló-)** gomb 5 másodpercig kéken világít, majd kikapcsol.

A tisztítóállomás használata



- Miután behelyezte a porszívót a tisztítóállomásba, nyomja meg a **START/STOP (Bekapcsológomb)** gombot a porgyűjtő kiürítéséhez.
 - Nyomja meg ismét a **START/STOP (Bekapcsoló-)** gombot a művelet leállításához.
- A porszívó használata előtt zárja be a porgyűjtő alsó fedelét, mert a porgyűjtőnek a tisztítóállomásnál való kiürítése után nyitva marad.

A gombok és a kijelző használata



01 Kijelző

- Az aktuális üzemmódot jelzi („Minimum, Közepes, Maximum, JET vagy Nedves”), vagy hibáüzenetet jelenít meg.

02 Be- és kikapcsolás (☰)

- Nyomja meg a porszívó be- vagy kikapcsolásához.
- A porszívó a bekapcsolásakor a „Közepes” üzemmódban indul be.
- Ha felszereli a vízadagolós forgó felmosófejet, a porszívó a „Nedves” üzemmódban indul be.

03 Szívóerő-szabályozó (+ / -)

- A szívóerő változtatható („Minimum, Közepes, Maximum vagy JET”).
- „Nedves” üzemmódban a + gombot megnyomva rövid vízpermetet bocsát ki a készülék, a + gombot hosszan megnyomva 2 másodpercig jön a permet.
- A + gombot 3 másodpercig nyomva tartva léphet be a nyelv beállításba vagy hagyhatja el azt. A nyelvet a + és – gombbal állíthatja be.
- Amikor a porszívó a tisztítóállomásban van, a + gombot 5 másodpercig nyomva tartva kapcsolható be vagy ki az energiatakarékos üzemmód.

MEGJEGYZÉS

- Amikor a porszívó „Nedves” üzemmódban van, csak a + gomb használható.
- Amikor a porszívó „Nedves” üzemmódban van, a nyelv beállítása nem módosítható.
- A porszívó használatakor az energiatakarékos üzemmód automatikusan kikapcsol.
- A kefe a padló anyagától (padlószőnyeg, szőnyeg, ágynemű stb.) függően elakadhat, vagy nem forog esetleg megfelelően. Ha ilyen probléma lépne fel, állítsa a szívóerőt „Minimum vagy „Közepes” értékre.

Hibáüzenetek

Üzenet	Magyarázat
Alacsony feszültség	Alacsony akkumulátortöltöttség esetén jelenik meg.
Elakadt kefe/eszköz	Ez a hiba akkor jelenik meg, ha valami elakadt a kefében vagy a fejben.
Szűrő nincs behelyezve	Ez a hiba akkor látható, ha a mikroszűrő hiányzik.
Eldugult	Ez a hiba akkor jelenik meg, ha a porszívó eltömődött.
Ellenőrizze kefe, szűrő	Arra figyelmezteti a felhasználót, hogy ellenőrizze a kefét, a fejet vagy a szűrőt az eltömődés elhárításához.
Szűrő tisztítása	Arra figyelmezteti a felhasználót, illetve azt javasolja neki, hogy rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a mikroszűrőt.
En. Takarékos Be	Akkor jelenik meg, ha az energiatakarékos üzemmód be van kapcsolva.
En. Takarékos Ki	Akkor jelenik meg, ha az energiatakarékos üzemmód ki van kapcsolva.

Függelék

Termékleírás

A töltési és takarítási idők a keféktől és a használat körülményeitől függően eltérőek lehetnek.

Típus		VS20A95**** sorozat	
Áramfogyasztás (porszívó)		Kézi porszívókon alapuló adat: 580 W	
Az akkumulátor adatai		Lítiumionos, 25,2 V, 2200 mAh, 7 cellás	
Tömeg (porszívó)		2,7 kg (Jet Dual kefe)	
Méret	Porszívó	250 mm (szélesség) × 210 mm (mélység) × 1000 mm (magasság)	
	Tisztítóállomás	300 mm (szélesség) × 300 mm (mélység) × 850 mm (magasság)	
Töltési idő		3,5 óra	
Takarítási idő (alapértelmezett mód: Közepes)	Kombinált fej/kihúzható részszívó fej	Minimum: Kb. 60 perc	Közepes: Kb. 30 perc
		Maximum: Kb. 10 perc	JET: Kb. 3 perc
	Jet Dual kefe	Minimum: Kb. 42 perc	Közepes: Kb. 24 perc
		Maximum: Kb. 14 perc	JET: Kb. 8 perc
	Slim Action kefe	Minimum: Kb. 50 perc	Közepes: Kb. 25 perc
		Maximum: Kb. 15 perc	JET: Kb. 9 perc
Vízadagoló forgó felmosófej	Kb. 100 perc		

MEGJEGYZÉS

A fenti táblázatban jelzett takarítási idő egyetlen akkumulátor használatával történő teszten alapul. A takarítási idő két akkumulátor egymás utáni használatával megduplázható.

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

0680SAMSUNG (0680-726-7864)

www.samsung.com/hu/support



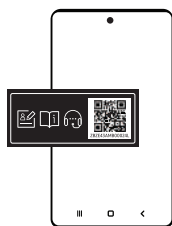
Vysavač

Uživatelská příručka

Řada VS20A95****

- Abychom ušetřili cenné zdroje, snižujeme množství papírových příruček a poskytujeme elektronické návody k obsluze, které si můžete prohlížet na svém chytrém telefonu nebo na webových stránkách.
- Pokyny k používání výrobku najdete v návodech k obsluze uvedených v podobě QR kódu nebo na webových stránkách společnosti Samsung Electronics (www.samsung.com).

Zobrazení uživatelských příruček



KROK 1 Spustte aplikaci pro čtení QR kódů a následně naskenujte obrázek QR kódu přiložený k výrobku.

KROK 2 V nabídce si můžete vybrat některou z možností, jako je registrace výrobku, prohlížení příruček nebo spojení se servisním střediskem. Pokud zvolíte možnost prohlížení příruček, můžete si zobrazit příručku k zakoupenému výrobku.

SAMSUNG

Bezpečnostní informace

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tento návod a uchovejte jej k nahlédnutí.
- Uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsaných v tomto návodu.

Důležité bezpečnostní symboly

VAROVÁNÍ

Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.

UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

POZNÁMKA

Označuje, že následující text obsahuje důležité doplňující informace.

Obecné pokyny

Informace o závazcích společnosti Samsung k ochraně životního prostředí a zákonných povinnostech u konkrétního výrobku, např. podle nařízení REACH (OEEZ, baterie), najdete na stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nedodržení uvedených pokynů může vést k poškození vnitřních součástí vysavače a ke zrušení platnosti záruky.

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, že je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na zadní části ručního vysavače (strana kontaktu baterie).
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čistit vysavač nebo provádět jeho údržbu by neměly děti bez dozoru.
- Nikdy nepřipusťte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru.
- Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití. (Nepoužívejte tento výrobek k jinému než zamýšlenému účelu.)
- Nedovolte dětem na výrobku jezdit nebo si s ním hrát.
 - Mohlo by dojít k poškození výrobku nebo úrazu.

Vysavač

- Při sestavování vysavače dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty či ruce v pohyblivé skládací části rukojeti.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání mokrého koberce či podlahy.
- Nepoužívejte výrobek na následujících místech:
 - Na místě, kde je na podlaze umístěna hořící svíčka nebo stolní lampa.
 - Na místě, kde jsou zapnutá topná tělesa nebo kde jsou neuhášené uhlíky v nehlídaném krbu nebo popelníku atd.
 - Na místě, kde se vyskytují hořlavé materiály, jako jsou například olejové barvy, ředidla, prostředky proti molům, benzín, alkohol, ředidlo, popelníky s dosud žhnoucími cigaretami apod.
 - Na uzavřeném místě naplněném výbušnými nebo toxickými výpary.
- Nepoužívejte výrobek pro vysávání následujících látek nebo předmětů. Mohlo by dojít k poruše funkčnosti nebo poškození výrobku.
 - Zápalky nebo neuhášený popel nebo cigarety
 - Tvrdé nebo ostré předměty
 - Toxické materiály (chlórové bělicí prostředky, čpavek, čističe odpadů atd.)
 - Kapalné materiály, jako např. voda, nápoje nebo zvířecí výměšky
 - Křídový prášek
- Jestliže dojde k úniku plynu nebo použijete hořlavý sprej, jako je například odstraňovač prachu, nedotýkejte se zásuvky, otevřete okno a místnost vyvětrejte.
 - Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Pokud výrobek vydává zvláštní zvuk nebo z něj vychází zápach či kouř, okamžitě výrobek vypněte a poté se obraťte na servisní středisko Samsung.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Při používání vysavače dávejte pozor, abyste se nezranili o pohybující se či rotující součásti.
 - Udržujte části těla (vlasy, ruce atd.) mimo dosah rotačního kartáče nebo otočného disku.
- Při vysávání stěny nebo stropu byste měli používat obě ruce.
 - Pokud vysáváte jednou rukou, můžete si poškodit zápěstí nebo upustit vysavač a způsobit si úraz, případně vysavač poškodit.
- Vysavač nepoužívejte na předměty, které se snadno poškrábou (monitory, přístroje z nerezové oceli apod.).
- Kolečko kartáče může někdy poškrábat podlahu. Než začnete vysavač používat, zkontrolujte kolečka kartáče.
 - Jestliže se na kolečku kartáče nachází cizí předmět, který není možné snadno odstranit, obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Když je rotační kartáč uvnitř kartáče v provozu, nedotýkejte se ho.
 - V opačném případě by se vám mohla v kartáči zachytit ruka a mohlo by dojít ke zranění.
- Vysavač nepoužívejte na přímém slunečním světle nebo při vysokých teplotách.
- Pokud je na příslušenství s motorem vyvíjena nadměrná síla nebo dojde k zachycení cizího předmětu v rotačním kartáči (nebo otočném disku), může příslušenství kvůli ochraně motoru nebo výrobku přestat pracovat. Vysavač vypněte, vyjměte cizí předmět a potom vysavač opět zapněte.
- Při určitých vlhkostech, teplotách či materiálu podlah apod. může ve vaší domácnosti vznikat statická elektřina. Pokud k tomu dochází opakovaně, obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Nepoužívejte nástavec na zvířecí chlupy na malém prostoru po delší dobu a nenechávejte nástavec na zvířecí chlupy rotovat na jednom místě.
 - Při použití na choulostivých materiálech může dojít k poškození.

Bezpečnostní informace

- Nepoužívejte kombinovaný nástavec na tvrdé materiály, jako je kůže či dřevo, jestliže nejsou štětiny vysunuty.

Údržba

- Během používání nebo po používání vysavače byste měli vysavač položit nebo umístit do úklidové stanice za účelem jeho uložení.
 - V opačném případě by mohl výrobek spadnout a vážně se poškodit nebo způsobit zranění. Navíc by vám nemusela být poskytnuta náhrada škody.
- Vysavač neskladujte v autě.
- Před vyjmutím cizích předmětů z výrobku jej nejprve vypněte.
 - Pokud by byl výrobek při odstraňování cizích předmětů zapnutý, můžete se poranit nebo výrobek poškodit.
- Při čištění vnějšího povrchu výrobku jej nejprve vypněte a poté otřete suchou utěrkou. Nestříkejte přímo na výrobek vodu ani jej neotírejte těkavými látkami, jako je benzen, ředidlo nebo alkohol.
 - Pokud se do výrobku dostane voda a dojde k závadě, výrobek vypněte a obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Při čištění omyvatelných částí nepoužívejte alkalické čisticí prostředky, kyseliny, průmyslové čisticí prostředky, osvěžovače vzduchu, octové kyseliny atd.
 - Mohlo by dojít k poškození výrobku, například ke zlomení plastových částí, deformaci, změně barvy, vyblednutí potisku atd.

Omyvatelné části		Odpadní nádoba, omyvatelný mikrofiltr, filtr jemného prachu, filtr s kovovou mřížkou, suchý hadřík
Povolené čisticí prostředky	Neutrální	Prostředek na mytí nádobí
Zakázané čisticí prostředky	Alkalické prostředky	Tekutý kyslík, odstraňovač plísní atd.
	Kyselina	Parafinový olej, emulgátor atd.
	Průmyslové čisticí prostředky	NV-I, PB-I, opti, alkohol, aceton, benzen, ředidlo atd.
	Osvěžovač vzduchu	Osvěžovače vzduchu ve spreji (kávévé aroma, bylinky atd.)
	Oleje	Živočišné oleje, rostlinné oleje
Ostatní	Jedlá kyselina octová, ocet, krystalická kyselina octová atd.	

- Skladování výrobku na slunečním světle po mnoho hodin může způsobit deformaci či změnu barvy součástí produktu. Z tohoto důvodu skladujte výrobek ve stínu.
- Po omytí odpadní nádoby, filtru s kovovou mřížkou nebo omyvatelného mikrofiltru vodou je osušte ve stínu.
 - Při působení tepla může dojít k jejich deformaci.

Úklidová stanice

- Nepřemísťujte ani nenoste za kabel, nepoužívejte kabel jako držadlo, nepřivírejte jej ve dveřích ani jej neutahujte kolem ostrých hran či rohů. Nepokládejte kabel na horký povrch.
- Neodpojujte spotřebič ze sítě tahem za kabel. Pokud chcete spotřebič odpojit ze sítě, uchopte pevně zástrčku, nikoli kabel.
- Napájecí zástrčku neodpojujte tahem za napájecí kabel a nedotýkejte se jí mokřýma rukama.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani zásuvky s nedostatečným jmenovitým proudem.

Bezpečnostní informace

- Pokud je na kolících nebo kontaktních bodech zástrčky prach, voda atd., pečlivě je otřete.
 - Mohlo by dojít k poruše funkčnosti nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud se chystáte provádět údržbu úklidové stanice, odpojte ji z elektrické zásuvky.
- Nevystavujte úklidovou stanici vysokým teplotám a zabraňte kontaktu úklidové stanice s mokkými či vlhkými předměty.
- Úklidovou stanici nezapojte do napájecího zdroje s nesprávným napětím. Úklidovou stanici nezapojte do prodlužovacího přívodu s více zásuvkami nebo rozdvojky.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Jestliže je napájecí kabel poškozen, nechte ho v autorizovaném servisním středisku Samsung vyměnit za nový napájecí kabel.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Zajistěte, aby nabíjecí konektory vysavače a úklidové stanice nepřišly do styku s vodičem, kterým může být například náramek, hodinky, kovová tyč, hřebík atd.
 - Mohlo by dojít k závadě výrobku nebo úrazu elektrickým proudem.
- Jelikož je úklidová stanice určena pouze pro použití s bezdrátovým vysavačem Samsung Jet, nepoužívejte úklidovou stanici s jinými elektronickými spotřebiči ani pro jiné účely.
 - Mohlo by dojít k závažnému poškození úklidové stanice nebo k požáru.
- Nedovolte dětem vřeset se na úklidovou stanici nebo do ní tlačit.
 - Mohlo by dojít k úrazu či poškození výrobku a podlahy.
- Výrobek nenabíjejte poblíž okna, topení, záchodu, koupelny apod.

- Nepokoušejte se úklidovou stanicí otevřít. Opravy by mělo provádět pouze kvalifikované servisní středisko Samsung.
- Za úraz či závadu výrobku vyplývající z toho, že úklidová stanice nebyla správně nainstalována, nemusí být poskytnuta náhrada škody.
- Neohýbejte napájecí kabel přílišnou silou ani na něj nepokládejte těžké předměty.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před zapojením nebo vypojením úklidové stanice vypněte vysavač a dbejte na to, abyste se nedotkli rukama kolíků zástrčky.
 - Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Baterie

- Baterie při vysokých teplotách explodují, proto je neničte ani nespalujte.
- Nepouštějte baterii na zem, netlučte do ní a chraňte ji před prudkými nárazy.
- Baterii nerozebírejte a dávejte pozor, abyste nevytvořili zkrat mezi konektory plus (+) a mínus (-).
- Baterie je vyrobena výhradně pro tento výrobek, proto ji nepoužívejte v jiných elektrických spotřebičích ani k jiným účelům.
- Při nákupu nové baterie se ujistěte, že je určena pro daný model (VCA-SBTA95) a zahrnuje originální logo **SAMSUNG**.
 - Za účelem nákupu veškerého příslušenství nebo spotřebního materiálu se obraťte na nejbližšího prodejce Samsung Electronics nebo servisní středisko Samsung.

Bezpečnostní informace

- Při extrémním používání nebo při extrémních teplotách může dojít k úniku kapaliny z baterie. Pokud se tato kapalina dostane do styku s pokožkou, rychle omyjte příslušnou oblast vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je začněte vymývat proudem čisté vody a pokračujte po dobu alespoň 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při připojování baterie k vysavači ji vložte tak, abyste zaslechli zaklapnutí. Tím se zaručí, že je baterie připojená pevně.
 - Jinak může baterie vypadnout a poškodit výrobek či způsobit úraz.
- Pokud se nechystáte vysavač po delší dobu používat nebo pokud budete po delší dobu mimo domov, odpojte úklidovou stanici od elektrické zásuvky a následně odpojte baterii od vysavače. Když se baterie nenabíjí nebo nepoužívá, pomalu se vybíjí.
- Kvůli ochraně motoru a baterie se výrobek nesmí používat, pokud je teplota nižší než 5 °C nebo vyšší než 45 °C.
- Nefunkční baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

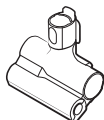
Příprava

Příslušenství

Příslušenství označené symbolem „*“ se může lišit v závislosti na modelu.



Teleskopická trubice



Nástavec na zvířecí chlupy



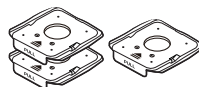
Kombinovaný nástavec



Prodloužená štěrbinová hubice



Pružný nástavec



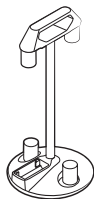
Sáčky na prach (1 instalovaný, 2 doplňkové)



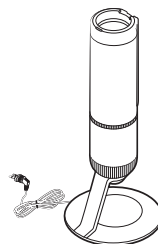
Uživatelská příručka



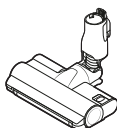
* Nabíječka



Kolébka pro příslušenství



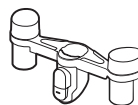
Úklidová stanice



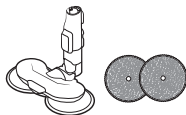
* Kartáč Jet Dual



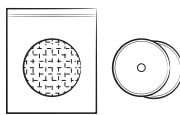
* Kartáč Slim Action



* Držák kolébky pro příslušenství



* Rozprašovací mopovací hubice /
Opakovaně použitelné vlhké podložky



* Jednorázové vlhké podložky /
Přípevnitelná podložka



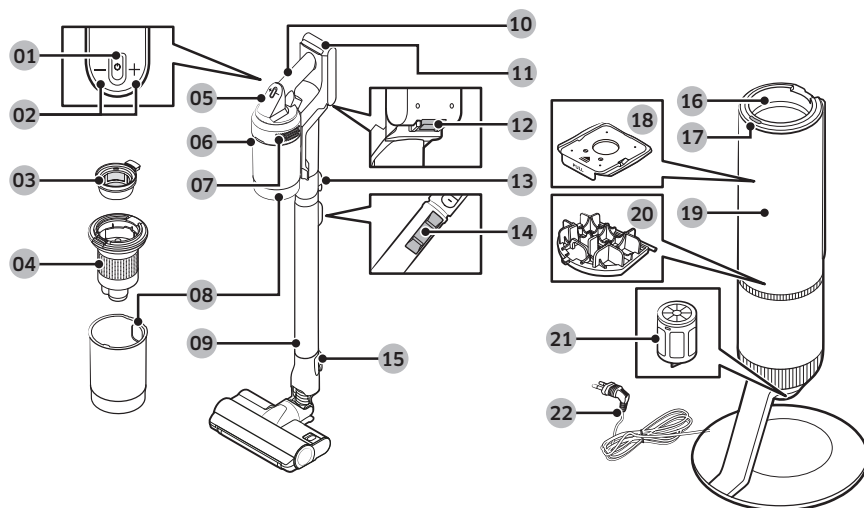
* Baterie
(VS20A959***: 2 kusy)

* Volitelné

- Model VS20A958***: Příkladnou baterii a nabíječku lze zakoupit samostatně.
- Rozprašovací mopovací hubice zahrnuje opakovaně použitelné vlhké podložky a jednorázové vlhké podložky.
- Rozprašovací mopovací hubice a kartáč Jet Dual jsou kompatibilní pouze s modelem VS20A95***.

Příprava

Přehled částí



- 01 Tlačítko Napájení (⏻)
- 02 Tlačítka regulace sacího výkonu
- 03 Omyvatelný mikrofiltr
- 04 Filtr s kovovou mřížkou
- 05 Displej
- 06 Tlačítko pro uvolnění odpadní nádoby
- 07 Filtr jemného prachu
- 08 Odpadní nádoba
- 09 Nastavitelná trubice
- 10 Rukojeť
- 11 Indikátor stavu baterie
- 12 Tlačítko pro uvolnění baterie
- 13 Tlačítko pro uvolnění trubice
- 14 Tlačítko pro nastavení délky trubice
- 15 Tlačítko pro uvolnění kartáče
- 16 Připojovací část pro odpadní nádobu
- 17 Tlačítko START/STOP (Spuštění/zastavení) na úklidové stanici
- 18 Sáček na prach
- 19 Přední kryt úklidové stanice
- 20 Filtr před motorem na úklidové stanici
- 21 Filtr jemného prachu na úklidové stanici
- 22 Napájecí kabel

POZNÁMKA

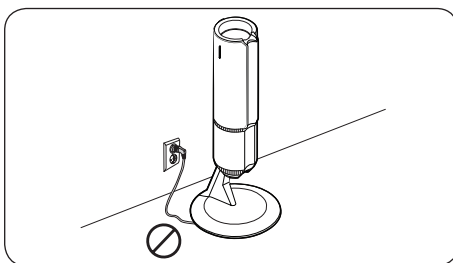
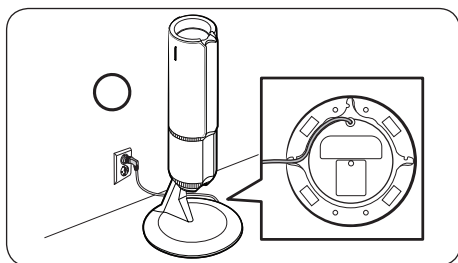
Zvlněný vzor na vnější straně výrobku má přirozený vzhled díky použití perlových plastových materiálů a rozložení perel v materiálu. Lesklá perleť použitá v materiálu navíc vytváří vynikající lesklý povrch bez nutnosti jakékoli jeho další úpravy.

Provoz



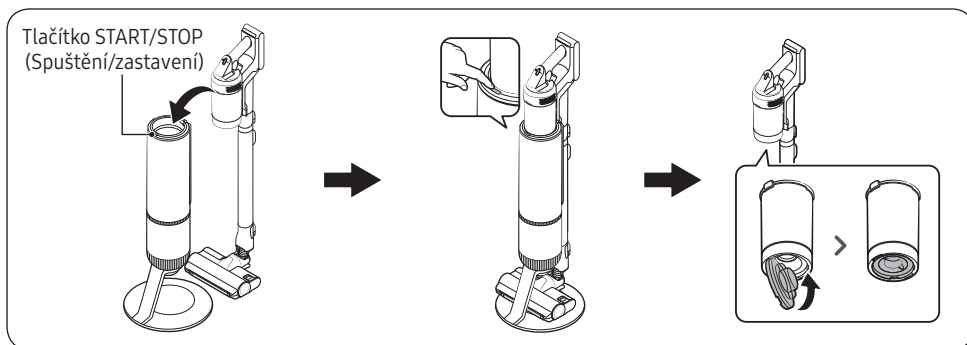
Podrobnosti naleznete pod kódem QR.

Instalace úklidové stanice



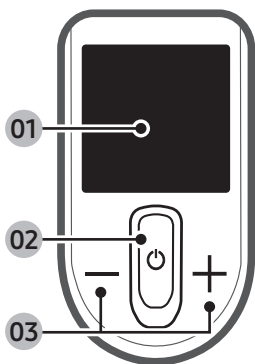
1. Napájecí kabel úklidové stanice veďte kruhovou drážkou ve spodní části.
 - Ujistěte se, že je napájecí kabel správně umístěn tak, aby úklidová stanice stála rovně a nenakláněla se.
2. Před zapojením úklidové stanice úhledně uspořádejte napájecí kabel.
3. Při zapojení úklidové stanice se tlačítko **START/STOP (Spuštění/zastavení)** rozsvítí na 5 sekund modře a následně zhasne.

Používání úklidové stanice



- Po vložení vysavače do úklidové stanice stiskněte tlačítko **START/STOP (Spuštění/zastavení)** za účelem vyprázdnění odpadní nádoby.
 - Opětovným stisknutím tlačítka **START/STOP (Spuštění/zastavení)** můžete tuto činnost ukončit.
- Před použitím vysavače zavřete spodní kryt odpadní nádoby, protože po vyprázdnění odpadní nádoby v úklidové stanici zůstane spodní kryt otevřený.

Používání tlačítek a displeje



01 Displej

- Zobrazuje aktuální režim („**Minimum**, **Normal**, **Maximum**, **JET** nebo **Vytírání**“) nebo varovná hlášení.

02 Napájení (⏻)

- Stisknutím tohoto tlačítka můžete vysavač zapnout nebo vypnout.
- Po zapnutí napájení dojde ke spuštění vysavače v režimu „**Normal**“.
- Pokud připojíte rozprašovací mopovací hubici, spustí se vysavač v režimu „**Vytírání**“.

03 Regulace sacího výkonu (+ / -)

- Můžete změnit režim sacího výkonu („**Minimum**, **Normal**, **Maximum** nebo **JET**“).
- V režimu „**Vytírání**“ stiskněte jednou tlačítko **+** pro rozstřík vody nebo stiskněte a podržte tlačítko **+** pro rozstřík vody po dobu až 2 sekund.
- Stiskněte a podržte tlačítko **+** po dobu 3 sekund pro otevření nebo zavření nastavení jazyka. Stisknutím tlačítek **+** nebo **-** nastavíte jazyk.
- Když je vysavač umístěn v úklidové stanici, stiskněte a podržte tlačítko **+** po dobu 5 sekund pro aktivaci nebo deaktivaci režimu Úspora energie.

📖 POZNÁMKA

- Jestliže je vysavač v režimu „**Vytírání**“, je funkční pouze tlačítko **+**.
- Pokud je vysavač v režimu „**Vytírání**“, nelze zvolit nastavení jazyka.
- Režim Úspora energie je při používání vysavače automaticky deaktivován.
- Kartáč se může v závislosti na materiálu podlahy nebo povrchu (koberec, rohož, lůžkoviny atd.) přichytávat k podlaze. V případě výskytu tohoto problému změňte režim sacího výkonu na „**Minimum** nebo **Normal**“.

Varovná hlášení

Zpráva	Vysvětlení
Slabá baterie	Zobrazí se v případě vybité baterie.
V kartáči je cizí předmět	Tato chyba se zobrazí, pokud dojde k zachycení cizího předmětu v kartáči nebo nástavci.
Chybí filtr	Tato chyba se zobrazí, jestliže není vložen mikrofiltr.
Ucpaný	Tato chyba se zobrazí v případě ucpání vysavače.
Zkontrolujte kartáč, filtr	Upozorňuje uživatele, aby zkontroloval, zda nedošlo k ucpání kartáče, nástavce nebo filtru.
Zkontrolujte mikro filtr	Upozorňuje uživatele a doporučuje mu, aby pravidelně kontroloval a čistil mikrofiltr.
Úspora ener. Zapnut	Zobrazuje se, pokud je režim Úspora energie zapnutý.
Úspora ener. Vypnut	Zobrazuje se, pokud je režim Úspora energie vypnutý.

Specifikace výrobku

Doba nabíjení a úklidu se může lišit u různých kartáčů a okolností použití.

Model		Řada VS20A95****	
Spotřeba energie (vysavač)		V případě ručního vysavače: 580 W	
Specifikace baterie		Lithium-iontová 25,2 V, 2200 mAh, 7 článků	
Hmotnost (vysavač)		2,7 kg (kartáč Jet Dual)	
Rozměry	Vysavač	Šířka 250 mm × hloubka 210 mm × výška 1 000 mm	
	Úklidová stanice	Šířka 300 mm × hloubka 300 mm × výška 850 mm	
Doba nabíjení		3,5 hodiny	
Doba úklidu (výchozí režim: Normal)	Kombinovaný nástavec / prodloužená štěrbinová hubice	Minimum: Přibl. 60 min.	Normal: Přibl. 30 min.
		Maximum: Přibl. 10 min.	JET: Přibl. 3 min.
	Kartáč Jet Dual	Minimum: Přibl. 42 min.	Normal: Přibl. 24 min.
		Maximum: Přibl. 14 min.	JET: Přibl. 8 min.
	Kartáč Slim Action	Minimum: Přibl. 50 min.	Normal: Přibl. 25 min.
		Maximum: Přibl. 15 min.	JET: Přibl. 9 min.
Rozprašovací mopovací hubice	Přibl. 100 min.		

POZNÁMKA

Doba úklidu uvedená v tabulce výše vychází z testu po použití jedné baterie. Při použití dvou baterií po sobě bude doba úklidu dvojnásobná.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

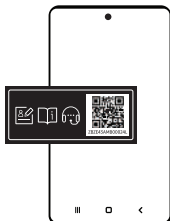
Vysávač

Používateľská príručka

Séria VS20A95****

- Aby sme šetrili cenné zdroje, znižujeme počet papierových príručiek a poskytujeme elektronické používateľské príručky, ktoré si môžete prečítať v smartfóne alebo na webovej lokalite.
- Pokyny týkajúce sa používania výrobku sú uvedené v používateľských príručkách, ktoré poskytujeme v podobe kódu QR, prípadne na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics (www.samsung.com).

Čítanie používateľských príručiek



- 1. KROK** Spustíte aplikáciu na čítanie QR kódov a následne naskenujete QR kód na produkte.
- 2. KROK** Pri registrácii produktu, čítaní príručiek alebo pripájaní služby zvolíte príslušnú ponuku. Pri výbere príručky si môžete prečítať príručku k produktu, ktorý ste si zakúpili.

SAMSUNG

Bezpečnostné informácie

- Pred prevádzkou zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku a uchovajte si ju na budúce použitie.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

Dôležité bezpečnostné symboly

VAROVANIE

Indikuje nebezpečenstvo usmrtenia alebo vážneho zranenia.

UPOZORNENIE

Indikuje riziko zranenia osôb alebo vzniku materiálnych škôd.

POZNÁMKA

Indikuje, že nasledujúci text obsahuje dôležité doplňujúce informácie.

Všeobecné informácie

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, ako je napríklad nariadenie REACH (smernica OEEZ, batérie), nájdete na webovej lokalite samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k poškodeniu vnútorných častí vysávača a k strate záruky.

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím vysávača sa uistite, že napätie sieťového napájania je totožné s tým, ktoré je uvedené na výkonovom štítku na zadnej strane ručného vysávača (strana kontaktu batérie).
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne niekto dozerá a poskytuje im pokyny na bezpečné používanie zariadenia, pričom sú si vedomé rizík spojených s používaním. Deti sa nesmú s týmto spotrebičom hrať. Deti by nemali vysávač čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru dospelých.
- Nedovoľte, aby bol vysávač kedykoľvek zapnutý bez dozoru.
- Tento výrobok je určený len na používanie v domácnostiach. (Tento výrobok používajte výlučne na účely, na ktoré bol určený.)
- Nedovoľte, aby sa deti na výrobku vozili alebo sa s ním hrali.
 - Môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu výrobku.

Vysávač

- Pri skladaní vysávača dávajte pozor, aby sa vám pri pohybe sklápajúcej časti nezachytili do rukoväte prsty ani ruky.

Bezpečnostné informácie

- Nepoužívajte vysávač na mokrom koberci alebo podlahe.
- Výrobok nepoužívajte na nasledujúcich miestach:
 - Na mieste, kde sa na podlahe nachádza horiaca sviečka alebo stolová lampa.
 - Na mieste, kde sú zapnuté ohrievače alebo kde sa nachádzajú tlejúce uhličky v krbe bez dozoru, v popolníku a pod.
 - V prítomnosti horľavých materiálov (olejový náter, riedidlo, látky proti moliam, benzín, alkohol, riedidlo, popolník s tlejúcou cigaretou a pod.).
 - V uzavretých priestoroch, ktoré sú naplnené výbušnými alebo toxickými výparmi.
- Nevysávajte nasledujúce predmety. Môže dôjsť k narušeniu správneho chodu výrobku alebo k jeho poškodeniu.
 - Zápalky alebo tlejúci popol či cigarety.
 - Tvrdé alebo ostré predmety.
 - Toxické materiály (chlórové bielidlo, amoniak, čistiadlo odpadov atď.).
 - Kvapaliny, ako napríklad vodu, nápoje alebo zvieracie exkrementy.
 - Kriedový prach.
- Ak dôjde k úniku plynu alebo použitiu horľavého spreja (napr. odstraňovača prachu), nedotýkajte sa napájacej zásuvky a otvorte okno, aby sa miestnosť vyvetrala.
 - Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vzniku požiaru.
- Ak výrobok vydáva podozrivé zvuky alebo z neho vychádza zápach či dym, výrobok ihneď vypnite a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Pri používaní vysávača si dajte pozor, aby ste sa nezranili o pohyblivé alebo otáčavé súčasti.
 - Časti tela (vlasy, ruky atď.) udržiajte ďalej od otočnej kefy alebo rotačného disku.
- Pri vysávaní steny alebo stropu by ste mali používať obe ruky.
 - Pri vysávaní pomocou jednej ruky si môžete poškodiť zápästie alebo vám vysávač môže vypadnúť a spôsobiť zranenie alebo sa poškodiť.
- Vysávač nepoužívajte na čistenie objektov, ktoré sa môžu ľahko poškriabať (monitory, zariadenia z nehrdzavejúcej ocele atď.).
- V určitých prípadoch môže koleso kefy poškriabať podlahu. Pred použitím vysávača skontrolujte kolieska kefy.
 - Ak sa na kolesách kefy nachádza cudzí predmet, ktorý nie je možné ľahko odstrániť, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Nedotýkajte sa otočnej kefy vnútri kefy, ak je v pohybe.
 - Mohla by sa vám do nej zachytiť ruka a mohli by ste prísť k zraneniu.
- Vysávač nepoužívajte na priamom slnku alebo pri vysokej teplote.
- Ak na príslušenstvo s motorom príliš zatlačíte alebo sa v otočnej kefke (alebo v rotačnom disku) zachytí cudzí predmet, príslušenstvo sa môže zastaviť, aby sa ochránil motor alebo výrobok. Vysávač vypnite, odstráňte cudzí predmet a potom ho znova zapnite.
- V závislosti od vlhkosti, teploty, podlahového materiálu a ďalších faktorov sa môže vo vašej domácnosti vyskytovať statická elektrina. Ak sa to stáva pravidelne, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Nepoužívajte nastaviteľ na vysávanie zvieracích chlupov príliš dlho v malých priestoroch a nenechávajte nastaviteľ na vysávanie zvieracích chlupov rotovať na jednom mieste.
 - V prípade citlivých materiálov môže dôjsť k ich poškodeniu.

Bezpečnostné informácie

- Nepoužívajte kombinovaný nadstavec na tvrdých materiáloch, ako je koža alebo drevo, ak štetiny nie sú vysunuté.

Údržba

- Pri používaní alebo po použití by ste mali vysávač položiť na zem alebo ho odložiť do čistiacej stanice.
 - Výrobok môže spadnúť a spôsobiť zranenie alebo sa vážne poškodiť. Okrem toho vám nemusí byť nahradená škoda.
- Vysávač neskladujte v aute.
- Pred vyberaním cudzích predmetov z výrobku ho najskôr vypnite.
 - Ak je počas vyberania cudzích predmetov výrobok zapnutý, môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu výrobku.
- V prípade čistenia vonkajšej časti výrobku vysávač najprv vypnite a potom ho utrite suchou tkaninou. Zabráňte priamemu kontaktu vysávača s vodou a prchavými látkami ako sú benzén, riedidlo alebo alkohol.
 - Ak v dôsledku kontaktu s vodou dôjde k poruche, výrobok vypnite a kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Na čistenie umývateľných častí nepoužívajte zásadité čistiace prostriedky, kyselinu, priemyselné čistiace prostriedky, osviežovače vzduchu, kyselinu octovú a pod.
 - Môže dôjsť k poškodeniu výrobku (poškodenie plastu, deformácia, zmena farby alebo potlače a pod.).

Umývateľné časti		Nádoba na prach, umývateľný mikrofilter, jemný prachový filter, filter s kovovou sieťkou, suchá handrička
Vhodný čistiaci prostriedok	Neutrálny	Čistiaci prostriedok na umývanie riadu
Zakázaný čistiaci prostriedok	Zásaditý	Tekutý kyslík, prípravok na odstraňovanie plesní a pod.
	Kyselina	Parafínový olej, emulgátor a pod.
	Priemyselné čistiace prostriedky	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, acetón, benzén, riedidlo a pod.
	Osviežovač vzduchu	Sprejové osviežovače vzduchu (s vôňou kávy, bylínok a pod.)
	Oleje	Živočíšne oleje, rastlinné oleje
	Iné	Konzumná kyselina octová, ocot, ľadová kyselina octová a pod.

- Ak výrobok ponecháte niekoľko hodín na priamom slnku, môže to spôsobiť deformáciu alebo zmenu farby dielov. Z toho dôvodu skladujte výrobok v tieni.
- Po vyčistení nádoby na prach, filtra s kovovou sieťkou alebo umývateľného mikrofiltra vodou ich sušte v tieni.
 - Pri pôsobení tepla môže dôjsť k deformácii dielov.

Čistiaca stanica

- Zariadenie neťahajte ani nedvíhajte za kábel, kábel nepoužívajte ako držadlo, cez kábel nezatvárajte dvere ani kábel neťahajte cez ostré okraje alebo rohy. Zabráňte kontaktu kábla s horúcimi povrchmi.
- Zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel. Odpojenie vykonajte uchopením za zástrčku, nie za kábel.
- Napájací kábel neťahajte a nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani zásuvky s nedostatočným menovitým prúdom.

Bezpečnostné informácie

- Vidlice a kontaktnú plochu napájacej zástrčky očistite od prachu, vody a pod.
 - Hrozí porucha a riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, napájací kábel ani uvoľnenú sieťovú zásuvku.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Čistiacu stanicu pred vykonaním servisu odpojte zo zásuvky.
- Čistiacu stanicu nevystavujte vysokým teplotám a nedovoľte, aby sa dostala do kontaktu s vlhkom alebo akoukoľvek vlhkosťou.
- Čistiacu stanicu nezapájajte do zdroja s nesprávnym napätím. Čistiacu stanicu nezapájajte do viacnásobnej zásuvky ani do predlžovacieho kábla.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak sa napájací kábel poškodí, vymeňte ho za nový v autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti Samsung.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Zabezpečte, aby sa nabíjacie terminály vysávača a čistiacej stanice nedostali do kontaktu s vodivými predmetmi, ako sú náramky a náramkové hodinky, kovové tyče, klince a pod.
 - Hrozí riziko poruchy výrobku alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Keďže čistiaca stanica je určená na použitie výhradne s bezšnúrovým vysávačom Samsung Jet, nepoužívajte ju s inými elektronickými spotrebičmi ani na iné účely.
 - Hrozí riziko vážneho poškodenia čistiacej stanice alebo nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Nedovoľte deťom, aby sa držali čistiacej stanice ani na ňu tlačili.
 - Mohlo by dôjsť k zraneniu, prípadne poškodeniu výrobku alebo podlahy.
- Výrobok nenabíjajte v blízkosti okna, ohrievača, záchodu, kúpeľne atď.

- Čistiacu stanicu sa nepokúšajte otvárať. Opravy môže vykonávať len kvalifikované servisné stredisko Samsung.
- Zranenie alebo nesprávna funkčnosť výrobku v dôsledku nesprávnej inštalácie čistiacej stanice nemusia byť kompenzované.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte a neklad'te naň ťažké predmety.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Pred odpojením alebo pripojením čistiacej stanice z/do elektrickej zásuvky vysávač vypnite a uistite sa, že sa rukami nedotýkate vidlice napájacej zástrčky.
 - Hrozí riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

Batéria

- Batérie neznehodnocujte ani nespáľujte, pretože pri vysokých teplotách vybuchnú.
- Batériu nenechajte padnúť a nevystavujte ju nadmernému či náhlemu tlaku.
- Batériu nerozoberajte. Vždy sa uistite, že nevytvoríte skrat medzi kladným (+) a záporným (-) terminálom.
- Batériu používajte výlučne s týmto výrobkom, nevkladajte ju do iných elektronických spotrebičov a nepoužívajte ju na iné účely.
- Pri kúpe novej batérie skontrolujte, či sa na nej nachádza názov modelu (VCA-SBTA95) a originálne logo **SAMSUNG**.
 - Ak si chcete zakúpiť akékoľvek spotrebné príslušenstvo, obráťte sa na najbližšieho maloobchodného predajcu spoločnosti Samsung Electronics alebo na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Bezpečnostné informácie

- Pri nadmernom používaní alebo extrémnych teplotách môže dôjsť k úniku z článkov batérie. Ak sa kvapalina dostane na pokožku, okamžite umyte postihnuté miesto vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich najmenej 10 minút vyplachujte čistou vodou. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri vkladaní zasúvajte batériu do vysávača dovtedy, kým nebudete počuť cvaknutie. Tým zaručíte, že je batéria pevne pripojená.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k pádu batérie a zraneniu alebo poškodeniu výrobku.
- Ak nebudete vysávač dlhšiu dobu používať alebo ak sa chystáte odísť z domu na dlhší čas, odpojte čistiacu stanicu od napájania a z vysávača vytiahnite batériu. Keď sa batéria nenabíja a nepoužíva sa, pomaly sa vybíja.
- Z bezpečnostných dôvodov na ochranu motora a batérie výrobok nepoužívajte, ak je teplota nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 45 °C.
- Nefunkčnú batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

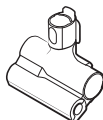
Príprava

Príslušenstvo

Príslušenstvo s označením * závisí od modelu a môže sa líšiť.



Teleskopická trubica



Nadstavec na vysávanie zvieracích chlupov



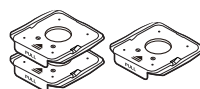
Kombinovaný nadstavec



Predlžovací štrbinový nadstavec



Flexibilný nadstavec



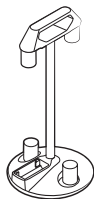
Vrecká na prach (1 vložené, 2 extra)



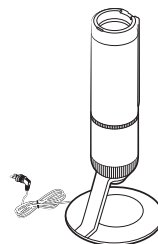
Používateľská príručka



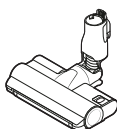
* Nabíjačka



Kolíska príslušenstva



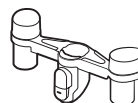
Čistiaca stanica



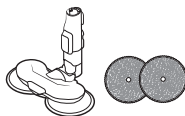
* Trysková dvojité kefka



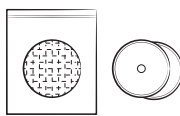
* Úzka akčná kefka



* Držiak kolísky príslušenstva



* Sprejový otočný zmetač/Opakovane použiteľné podušky na mokré čistenie



* Jednorazové podušky na mokré čistenie/Pripojiteľná poduška



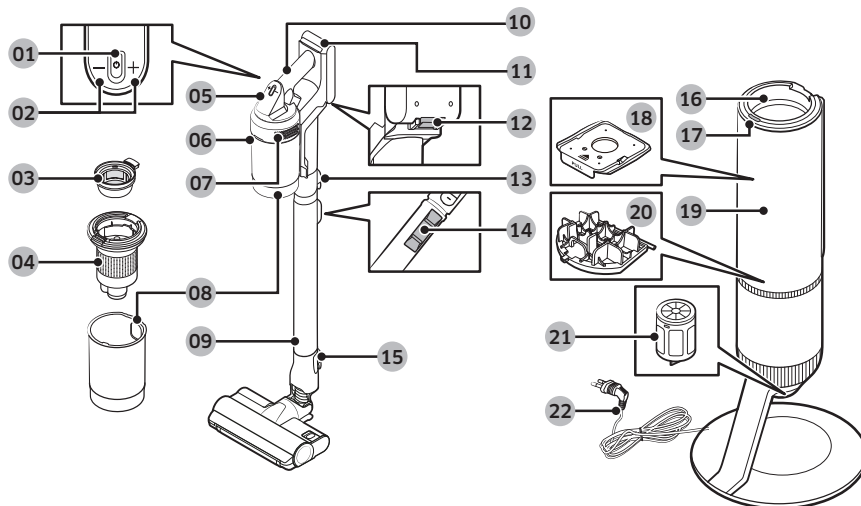
* Batéria (VS20A959***: 2 kusy)

* Voliteľné

- Model VS20A958***: Dodatočná batéria a nabíjačka sa dajú zakúpiť samostatne.
- Sprejový otočný zmetač obsahuje opakovane použiteľné podušky na mokré čistenie a jednorazové podušky na mokré čistenie.
- Sprejový otočný zmetač a trysková dvojité kefka sú kompatibilné len s modelom VS20A95****.

Príprava

Prehľad dielov



- 01 Tlačidlo napájania (⏻)
- 02 Tlačidlá na ovládanie sacieho výkonu
- 03 Umývateľný mikrofilter
- 04 Filter s kovovou sieťou
- 05 Displej
- 06 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
- 07 Jemný prachový filter
- 08 Nádoba na prach
- 09 Nastaviteľná trubica
- 10 Rukoväť
- 11 Indikátor nabíjania batérie
- 12 Tlačidlo na uvoľnenie batérie
- 13 Tlačidlo na uvoľnenie trubice
- 14 Tlačidlo nastavenia dĺžky trubice
- 15 Tlačidlo na uvoľnenie kefy
- 16 Spoj nádoby na prach
- 17 Tlačidlo START/STOP (SPUSTENIE/ZASTAVENIE) čistiacej stanice
- 18 Vrečko na prach
- 19 Predný kryt čistiacej stanice
- 20 Predmotorový filter čistiacej stanice
- 21 Jemný prachový filter čistiacej stanice
- 22 Napájací kábel

POZNÁMKA

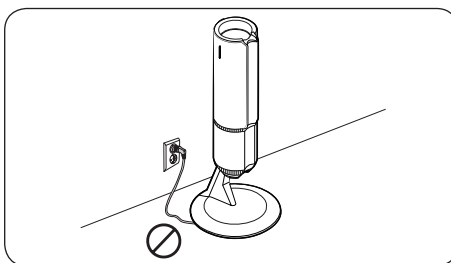
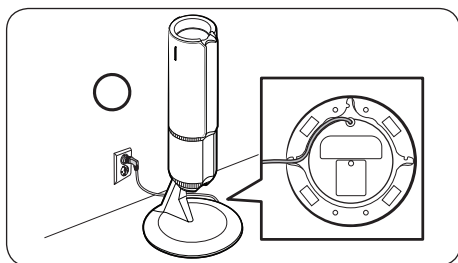
Vlnový vzor na vonkajšej strane zariadenia má prirodzený vzhľad vďaka použitiu perlových plastových materiálov a jeho perlovému zloženiu. Lesklá perleť, ktorá je súčasťou materiálu, okrem toho vytvára excelentný lesklý povrch bez potreby ďalšieho náteru.

Prevádzka



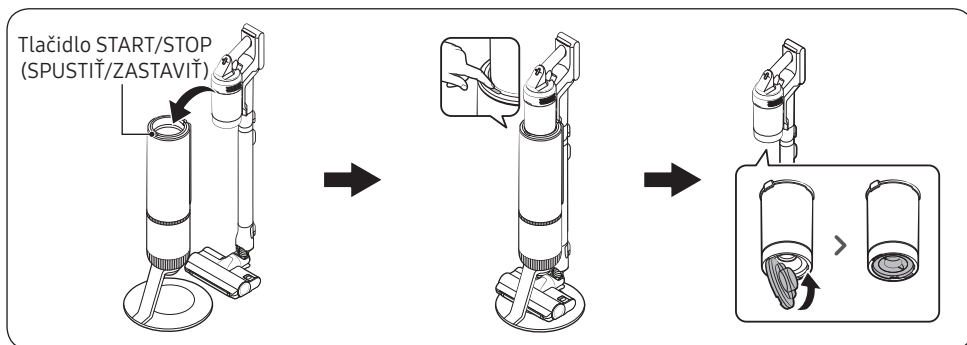
Podrobnejšie informácie zobrazíte pomocou QR kódu.

Inštalácia čistiacej stanice



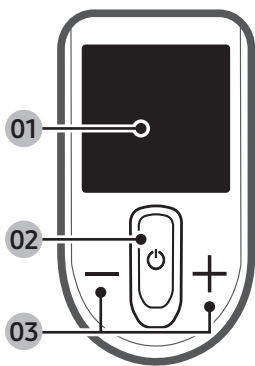
1. Napájací kábel k čistiacej stanici ved'te v okrúhlej drážke na spodnej strane.
 - Dávajte pozor, aby bol napájací kábel vložený správne a čistiaca stanica sa nenakláňala.
2. Skôr než pripojíte čistiacu stanicu do elektrickej zásuvky, napájací kábel úhľadne položte.
3. Po pripojení čistiacej stanice do elektrickej zásuvky sa tlačidlo **START/STOP (SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)** na 5 sekúnd rozsvieti namodro a následne zhasne.

Používanie čistiacej stanice



- Pri vložení vysávača do čistiacej stanice stlačením tlačidla **START/STOP (SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)** vyprázdni nádobu na prach.
 - Opätovným stlačením tlačidla **START/STOP (SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)** zastavte prevádzku.
- Skôr než začnete vysávač používať, zatvorte spodný kryt nádoby na prach, pretože spodný kryt zostane po vyprázdnení nádoby na prach do čistiacej stanice otvorený.

Používanie tlačidiel a displeja



01 Displej

- Zobrazuje aktuálny režim („Minimum“, „Normal“, „Maximum“, „JET“ alebo „Umývanie“) alebo výstražné hlásenie.

02 Napájanie (⏻)

- Stlačením tohto tlačidla vysávač zapnete alebo vypnete.
- Po zapnutí napájania sa vysávač spustí v režime „Normal“.
- Ak nasadíte sprejový otočný zametač, vysávač sa spustí v režime „Umývanie“.

03 Ovládanie sacieho výkonu (+/-)

- Režim sacieho výkonu môžete zmeniť („Minimum“, „Normal“, „Maximum“ alebo „JET“).
- V režime „Umývanie“ môžete stlačením tlačidla + vystreknúť vodu jednorazovo alebo stlačením a podržaním tlačidla + môžete vodu nechať striekať 2 sekundy.
- Stlačením a podržaním tlačidla + na 3 sekundy vstúpite do režimu nastavenia jazyka alebo ho opustíte. Stláčaním tlačidiel + alebo – vyberiete jazyk.
- Keď sa vysávač nachádza v čistiacej stanici, stlačením a podržaním tlačidla + na 5 sekúnd zapnete alebo vypnete režim šetrenia energie.

📖 POZNÁMKA

- Keď je vysávač v režime „Umývanie“, funguje iba tlačidlo +.
- Keď je vysávač v režime „Umývanie“, nie je možné vstúpiť do nastavenia jazyka.
- Režim šetrenia energie sa automaticky vypne, keď začnete vysávač používať.
- V závislosti od materiálu (koberec, rohož, matrac a pod.) môže kefa prilnúť k podlahe alebo sa nemusí točiť správne. Ak sa vyskytne tento problém, zmeňte režim sacieho výkonu na „Minimum“ alebo „Normal“.

Výstražné hlásenia

Hlásenie	Vysvetlenie
Slabá batéria	Zobrazí sa pri slabej batérii.
Objekt uviazol v hubici	Táto chyba sa zobrazí, keď sa do kefy alebo nástroja zachytil nejaký objekt.
Chýba filter	Táto chyba sa zobrazí, keď chýba mikrofilter.
Upchatý	Táto chyba sa zobrazí, keď je vysávač upchatý.
Skontrolujte kefu, filter	Upozorňuje používateľa, že má skontrolovať kefu, nástroj alebo filter, aby odstránil chybu s upchatým vysávačom.
Skontrolujte mikro filter	Upozorní používateľa a odporučí mu pravidelne kontrolovať a umývať mikrofilter. (Postupujte podľa časti „“.)
Úspora ener. Zapnúť	Zobrazí sa, keď je zapnutý režim šetrenia energie.
Úspora ener. Vypnúť	Zobrazí sa, keď je vypnutý režim šetrenia energie.

Technické údaje výrobku

Čas nabíjania a vysávania sa môže líšiť v závislosti od použitej kefky a podmienok používania.

Model		Séria VS20A95****	
Spotreba energie (vysávač)		Pri používaní vysávača v ruke: 580 W	
Údaje o batérii		Litium-iónová, 25,2 V, 2200 mAh, 7-článková	
Hmotnosť (vysávač)		2,7 kg (trysková dvojité kefka)	
Veľkosť	Vysávač	Šírka 250 mm × hĺbka 210 mm × výška 1000 mm	
	Čistiaca stanica	Šírka 300 mm × hĺbka 300 mm × výška 850 mm	
Doba nabíjania		3,5 hodiny	
Doba čistenia (predvolený režim: „Normal“)	Kombinovaný nastaviteľ/Predlžovací štrbinový nastaviteľ	„Minimum“: Pribl. 60 min.	„Normal“: Pribl. 30 min.
		„Maximum“: Pribl. 10 min.	„JET“: Pribl. 3 min.
	Trysková dvojité kefka	„Minimum“: Pribl. 42 min.	„Normal“: Pribl. 24 min.
		„Maximum“: Pribl. 14 min.	„JET“: Pribl. 8 min.
	Úzka akčná kefka	„Minimum“: Pribl. 50 min.	„Normal“: Pribl. 25 min.
		„Maximum“: Pribl. 15 min.	„JET“: Pribl. 9 min.
Sprejový otočný zmetač	Pribl. 100 min.		

POZNÁMKA

Čas čistenia uvedený v tabuľke vyššie vychádza z testu pri použití jednej batérie. Pri používaní dvoch batérií za sebou sa čas čistenia zdvojnásobí.

SAMSUNG



DJ68-00859F-01

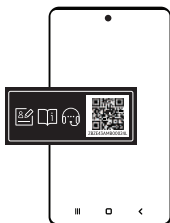
Odkurzacz

Instrukcja obsługi

Seria VS20A95****

- Aby zaoszczędzić cenne zasoby, rezygnujemy z podręczników drukowanych na papierze i w zamian udostępniamy elektroniczne instrukcje obsługi, których treść można wyświetlić na smartfonie lub stronie internetowej.
- Informacje dotyczące użytkowania produktu można znaleźć w instrukcji obsługi dostępnej po odczytaniu kodu QR lub na stronie internetowej firmy Samsung Electronics (www.samsung.com).

Wyświetlanie instrukcji obsługi



KROK 1 Uruchom aplikację do odczytu kodów QR, a następnie zeskanuj obrazek z kodem QR dołączony do produktu.

KROK 2 Wybierz menu w obszarze rejestracji produktu, wyświetlenia instrukcji obsługi lub danych kontaktowych serwisu. Po wybraniu odpowiedniego tytułu można wyświetlić instrukcję obsługi zakupionego produktu.

SAMSUNG

Zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu.
- Ponieważ niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla różnych modeli odkurzacza, charakterystyka posiadanego urządzenia może nieznacznie odbiegać od opisów w niej zawartych.

Ważne symbole dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

PRZESTROGA

Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia mienia.

UWAGA

Oznacza dodatkowe ważne informacje.

Informacje ogólne

Informacje o polityce ochrony środowiska firmy Samsung i zobowiązania prawne dla poszczególnych produktów (np. program REACH (WEEE, Akumulatory)) znajdują się na tej stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Niespełnienie tych wymagań może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych odkurzacza i utratę gwarancji.

- Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed włączeniem odkurzacza należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej z tyłu odkurzacza ręcznego (po stronie styków akumulatora).

-
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz ewentualnych zagrożeń związanych z jego obsługą. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić odkurzacza ani wykonywać innych czynności konserwacyjnych bez nadzoru osób dorosłych.
 - Nie należy pozwalać na używanie odkurzacza bez nadzoru.
 - Produkt jest przeznaczony tylko do użytku w domu. (Tego produktu nie należy używać niezgodnie z przeznaczeniem).
 - Nie należy zezwalać dzieciom na przemieszczanie na produkcie ani zabawę nim.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu.

Odkurzacz

- Podczas montowania odkurzacza należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć palców ani dłoni w momencie rozkładania lub składania uchwytu.
- Nie należy używać odkurzacza na wilgotnych dywanach lub podłogach.

Zasady bezpieczeństwa

- Nie należy używać produktu w poniższych miejscach.
 - W miejscach, w których na podłodze stoi świeczka lub lampa biurkowa.
 - W miejscach, w których znajdują się włączone grzejniki lub w których znajduje się bez nadzoru niezgaszony żar w kominku, popielnicze itp.
 - W miejscach, w których znajdują się materiały łatwopalne, takie jak farba olejna, rozcieńczalnik do farb, substancje chroniące przed molami, benzyna, alkohol, rozpuszczalnik, popielniczka z zapalonymi papierosami itp.
 - W zamkniętej przestrzeni wypełnionej oparami wybuchowymi lub toksycznymi.
- Nie należy używać odkurzacza do usuwania poniższych materiałów. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.
 - Zapałki, niezgaszony popiół lub papierosy.
 - Twarde lub ostre przedmioty.
 - Materiały toksyczne (wybielacz chlorowy, amoniak, środki do czyszczenia rur itp.).
 - Rozlane płyny, np. woda, napoje lub odchody zwierząt domowych.
 - Proszek kredowy.
- W przypadku wycieku gazu lub stosowania łatwopalnych aerozoli, takich jak środki do usuwania kurzu, nie należy dotykać gniazda elektrycznego. Należy otworzyć okno w celu przewietrzenia pomieszczenia.
 - W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub pożaru.
- Jeśli produkt emituje nietypowe dźwięki, zapachy lub dym, należy go bezzwłocznie wyłączyć i skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Podczas korzystania z odkurzacza należy zachować ostrożność, aby nie zranić się o ruchome lub obracające się części.
 - Należy zachować ostrożność, aby nie zbliżyć części ciała (np. włosów, dłoni itp.) do szczotki obrotowej ani do tarczy obrotowej.
- Podczas czyszczenia sufitu lub podłogi należy używać obu rąk.
 - W przypadku czyszczenia jedną ręką można uszkodzić nadgarstek lub upuścić odkurzacz i doprowadzić do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać odkurzacza na przedmiotach, które można łatwo zarysować (monitory, urządzenia ze stali nierdzewnej itp.).
- Niekiedy kółko szczotki może zarysować podłogę. Przed użyciem odkurzacza należy sprawdzić kółka szczotki.
 - Jeśli na kółku szczotki znajdują się zanieczyszczenia, których nie można łatwo usunąć, należy się skontaktować z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Podczas pracy szczotki obrotowej nie należy jej dotykać.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do obrażeń dłoni.
- Nie należy używać odkurzacza w bezpośrednim świetle słonecznym ani w wysokich temperaturach.
- W przypadku nadmiernego nacisku na akcesorium z silnikiem lub uwięzienia przedmiotu w szczotce obrotowej (lub w tarczy obrotowej) akcesorium może przestać działać w celu ochrony silnika lub produktu. W tej sytuacji należy wyłączyć odkurzacz, usunąć przedmiot i ponownie włączyć odkurzacz.
- W zależności od wilgotności, temperatury lub materiału, z jakiego jest wykonana podłoga w domu, może wystąpić zjawisko elektryczności statycznej. Jeśli dzieje się tak wielokrotnie, należy skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Zasady bezpieczeństwa

- Nie należy używać końcówki do usuwania sierści w wąskich przestrzeniach przez dłuższy czas, a ponadto nie należy nieprzerwanie stosować końcówki do usuwania sierści w jednym miejscu.
 - Może to doprowadzić do uszkodzeń delikatnych materiałów.
- Nie wolno używać nasadki kombinacyjnej do odkurzania powierzchni twardych, np. z drewna, lub powierzchni z materiałów delikatnych, np. ze skóry, bez wysuniętego włosia.

Konserwacja

- W trakcie odkurzania lub po jego zakończeniu odkurzacz należy położyć na podłodze lub umieścić w stacji czyszczenia.
 - W przeciwnym razie produkt może przewrócić się i spowodować uraz użytkownika oraz ulec poważnemu uszkodzeniu. Ponadto użytkownik może nie uzyskać odszkodowania za powstałe szkody.
- Nie należy przechowywać odkurzacza w samochodzie.
- Przed usunięciem zanieczyszczeń z produktu należy go wyłączyć.
 - Jeśli produkt będzie włączony podczas usuwania zanieczyszczeń, może to doprowadzić do zranienia użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- Przed czyszczeniem zewnętrznej części produktu należy go wyłączyć, a następnie wytrzeć suchą szmatką. Nie należy spryskiwać produktu wodą ani przecierać substancjami łatwopalnymi, takimi jak benzen, rozpuszczalnik lub alkohol.
 - Jeśli do wnętrza produktu dostanie się woda i wystąpi błąd, należy wyłączyć odkurzacz i skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.
- W przypadku części nadających się do mycia nie należy używać zasadowych, kwasowych, przemysłowych środków czyszczących, odświeżaczy powietrza, kwasu octowego itp.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pęknięcie plastiku, deformację, odbarwienie, pogorszenie jakości nadruków itp.

Części nadające się do mycia		Pojemnik na kurz, zmywalny mikrofiltr, filtr drobnego pyłu, metalowy filtr kratkowy, sucha szmatka
Dopuszczalny detergent	Neutralny	Płyn do mycia naczyń
Niedozwolony środek czyszczący	Zasadowy	Środek Lox, środek do usuwania pleśni itp.
	Kwasowy	Olej parafinowy, emulgator itp.
	Przemysłowe środki czyszczące	NV-I, PB-I, Optj, alkohol, aceton, benzen, rozpuszczalnik itp.
	Odświeżacz powietrza	Odświeżacze powietrza w aerozolu (o zapachu kawy, ziół itp.)
	Oleje	Oleje zwierzęce lub roślinne
	Inne	Spożywczy kwas octowy, ocet, lodowaty kwas octowy itp.

- Przechowywanie produktu w świetle słonecznym przez wiele godzin może doprowadzić do deformacji lub odbarwienia jego części. Dlatego produkt należy przechowywać w miejscu zacienionym.
- Po umyciu wodą pojemnika na kurz, metalowego filtra kratkowego lub zmywalnego mikrofiltra wysusz go w zacienionym miejscu.
 - Pod wpływem ciepła może dojść do deformacji części.

Stacja czyszczenia

- Nie należy ciągnąć ani trzymać stacji za przewód, używać przewodu jako uchwytu, przycinać go drzwiami ani zawijać wokół ostrych brzegów i rogów. Nie należy zbliżać przewodu do rozgrzanych powierzchni.
- Nie należy odłączać, pociągając za przewód. Aby odłączyć stację, należy chwycić za wtyk, a nie za przewód.
- Nie należy ciągnąć przewodu zasilającego ani dotykać wtyku mokrymi rękami.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie należy używać przedłużaczy ani gniazd z nieodpowiednim napięciem.
- Kurz lub wodę znajdującą się na wtyku lub części kontaktowej wtyku należy dokładnie usuwać.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub porażenie prądem elektrycznym.

Zasady bezpieczeństwa

- Nie należy używać uszkodzonego przewodu zasilającego, uszkodzonego wtyku ani nieprawidłowo zamocowanego gniazda.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Przed konserwacją stacji czyszczenia należy odłączyć ją od gniazda elektrycznego.
- Nie należy narażać stacji czyszczenia na działanie wysokich temperatur ani na kontakt z wilgocią.
- Nie należy podłączać stacji czyszczenia do źródła zasilania o nieprawidłowym napięciu. Nie należy podłączać stacji czyszczenia do gniazda przeznaczonego na kilka wtyków ani do listwy zasilającej.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę na nowy w autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Należy zwrócić uwagę, aby styki złącza ładowania odkurzacza i stacji czyszczenia nie dotykały przedmiotów przewodzących prąd, np. bransoletek, zegarka, metalowego pręta, gwoździ itp.
 - W przeciwnym razie może dojść do awarii lub porażenia prądem elektrycznym.
- Ponieważ stacja czyszczenia jest przeznaczona do użytku wyłącznie z odkurzaczem bezprzewodowym Samsung Jet, nie należy jej używać z innymi urządzeniami elektronicznymi ani w innych celach.
 - W przeciwnym razie może to spowodować poważne uszkodzenie stacji czyszczenia lub wywołać pożar.

- Nie należy pozwalać dzieciom na chwytanie za stację czyszczenia ani jej popychanie.
 - Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia produktu i podłogi.
- Nie należy ładować produktu w pobliżu okna, grzejnika, toalety, łazienki itp.
- Nie należy próbować otwierać stacji czyszczenia. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników centrum serwisowego firmy Samsung.
- Obrażenia lub usterki produktu wynikające z nieprawidłowego zainstalowania stacji czyszczenia mogą nie podlegać rekompensacie za powstałe szkody.
- Nie należy zginać przewodu zasilającego na siłę ani umieszczać na nim ciężkich obiektów.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Przed odłączeniem lub podłączeniem odkurzacza do stacji czyszczenia należy go wyłączyć i pamiętać, aby nie dotykać rękoma bolców wtyku zasilającego.
 - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Akumulator

- Nie należy niszczyć ani spalać akumulatorów. W wysokiej temperaturze może dojść do ich wybuchu.
- Nie należy upuszczać ani uderzać akumulatora.
- Nie należy demontować akumulatora, a ponadto należy zachować ostrożność, aby nie doszło do zwarcia w wyniku połączenia końcówek plus (+) i minus (-).

Zasady bezpieczeństwa

- Akumulator jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem i w związku z tym nie należy używać go z innymi urządzeniami elektrycznymi ani do innych zastosowań.
- Podczas zakupu akumulatora należy sprawdzić, czy znajduje się na nim właściwa nazwa (VCA-SBTA95) i oryginalne logo **SAMSUNG**.
 - W celu zakupu wszelkich akcesoriów eksploatacyjnych należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą produktów Samsung Electronics lub z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Przy bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze lub bardzo intensywnym używaniu odkurzacza może dojść do wycieku płynu z akumulatorów. Jeśli płyn ten dotknie skóry, należy ją szybko przemyć wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je czystą wodą. Przemywanie powinno trwać co najmniej 10 minut. Następnie należy zgłosić się do lekarza.
- Aby podłączyć akumulator do odkurzacza, należy wsunąć go aż do zatrzaśnięcia. Gwarantuje to, że akumulator jest dobrze podłączony.
 - W przeciwnym razie akumulator może upaść i spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas lub w przypadku dłuższej nieobecności użytkownika, należy odłączyć stację czyszczenia od zasilania, a następnie wyjąć akumulator z odkurzacza. Kiedy akumulator nie jest ładowany ani używany, będzie się powoli rozładowywał.
- Aby chronić silnik i akumulator, odkurzacza nie należy używać w temperaturze niższej niż 5 °C ani wyższej niż 45 °C.
- Zużyty akumulator należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

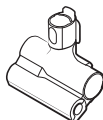
Przygotowanie

Akcesoria

Akcesoria oznaczone gwiazdką (*) mogą różnić się w zależności od produktu.



Rura teleskopowa



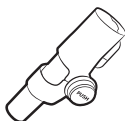
Końcówka do usuwania sierści



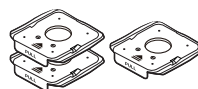
Nasadka kombinacyjna



Szczotka do szczelin z przedłużeniem



Nasadka elastyczna



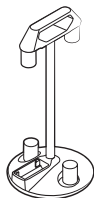
Worki na kurz (1 zainstalowany, 2 dodatkowe)



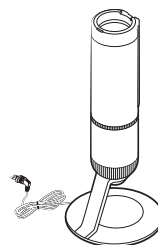
Instrukcja obsługi



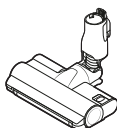
* Ładowarka



Podstawa na akcesoria



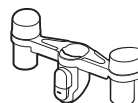
Stacja czyszczenia



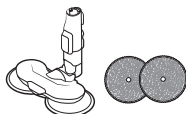
* Szczotka Jet Dual



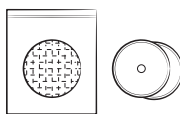
* Wąska szczotka



* Uchwyt podstawki na akcesoria



* Końcówka do polerowania ze spryskiwaczem / wielorazowe nakładki mopujące



* Jednorazowe nakładki mopujące / doczepiana podkładka



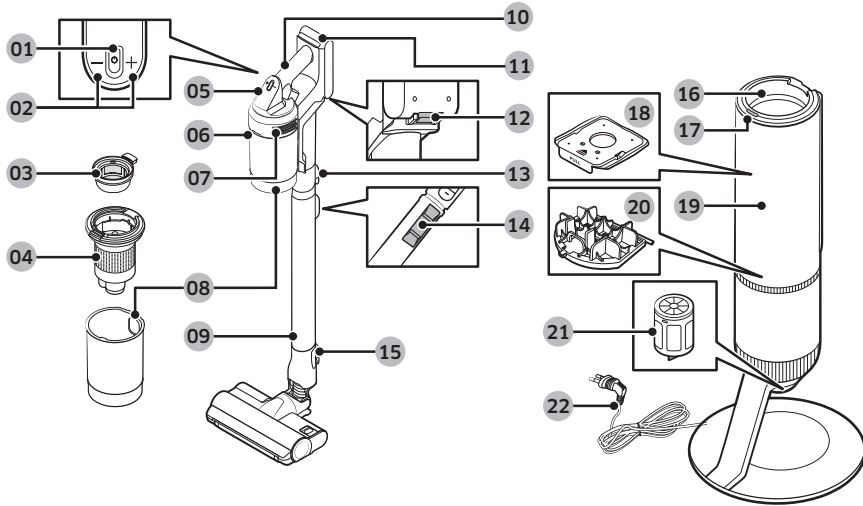
* Akumulator (VS20A959***: 2 szt.)

* Opcja

- Model VS20A958***: Dodatkowy akumulator i ładowarkę można kupić oddzielnie.
- Na wyposażeniu końcówki do polerowania ze spryskiwaczem znajdują się wielorazowe nakładki mopujące i jednorazowe nakładki mopujące.
- Końcówka do polerowania ze spryskiwaczem i szczotka Jet Dual są zgodne tylko z modelem VS20A95****.

Przygotowanie

Przegląd części



- 01 Przycisk Zasilanie (⏻)
- 02 Przyciski regulacji siły ssania
- 03 Zmywalny mikrofiltr
- 04 Metalowy filtr kratkowy
- 05 Wyświetlacz
- 06 Przycisk zwalniania pojemnika na kurz
- 07 Filtr drobnego pyłu
- 08 Pojemnik na kurz
- 09 Regulowana rura
- 10 Uchwyt
- 11 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
- 12 Przycisk zwalniania akumulatora
- 13 Przycisk zwalniania rury
- 14 Przycisk regulacji długości rury
- 15 Przycisk zwalniania szczotki
- 16 Złącze pojemnika na kurz
- 17 Przycisk START/STOP stacji czyszczenia
- 18 Worek na kurz
- 19 Pokrywa przednia stacji czyszczenia
- 20 Filtr przedsilnikowy w stacji czyszczenia
- 21 Filtr drobnego pyłu w stacji czyszczenia
- 22 Przewód zasilający

UWAGA

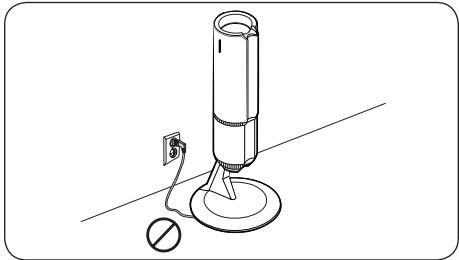
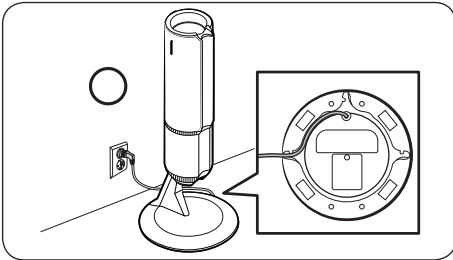
Wzór fali na zewnątrz produktu jest naturalnym elementem designu dzięki zastosowaniu perłowych tworzyw sztucznych o fakturze przypominającej perłę. Ponadto takie tworzywo w materiale nadaje wyjątkowy połysk bez konieczności nanoszenia dodatkowych powłok.

Obsługa



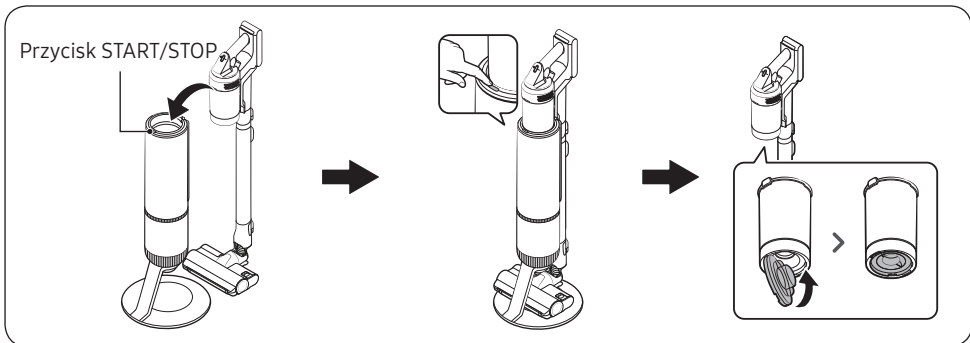
Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy użyć kodu QR.

Instalacja stacji czyszczenia



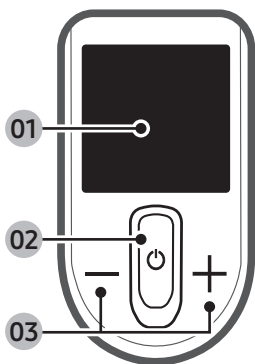
1. Poprowadź przewód zasilający stacji czyszczenia wzdłuż rowka na spodzie.
 - Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo umieszczony, aby stacja czyszczenia stała, nie przechylając się.
2. Przed podłączeniem stacji czyszczenia przygotuj odpowiedni przewód zasilający.
3. Po podłączeniu stacji czyszczenia przycisk **START/STOP** świeci na niebiesko przez 5 sekund, a następnie gaśnie.

Korzystanie ze stacji czyszczenia



- Po umieszczeniu odkurzacza w stacji czyszczenia naciśnij przycisk **START/STOP**, aby opróżnić pojemnik na kurz.
 - Naciśnij ponownie przycisk **START/STOP**, aby zatrzymać pracę urządzenia.
- Zamknij dolną pokrywę pojemnika na kurz przed użyciem odkurzacza, ponieważ po opróżnieniu pojemnika na kurz w stacji czyszczenia pokrywa pozostaje otwarta.

Korzystanie z przycisków i wyświetlacza



01 Wyświetlacz

- Wyświetla informacje o bieżącym trybie („MIN”, „MID”, „MAX”, „JET” oraz „MOP”) lub komunikaty alarmowe.

02 Zasilanie (⏻)

- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć odkurzacza.
- Po włączeniu zasilania odkurzacza rozpoczyna pracę w trybie „MID”.
- Po założeniu końcówki do polerowania ze spryskiwaczem odkurzacza rozpoczyna pracę w trybie „MOP”.

03 Regulacja siły ssania (+ / -)

- Pozwala zmienić tryb Siła ssania („MIN”, „MID”, „MAX” lub „JET”).
- W trybie „MOP” naciśnij przycisk +, aby jednorazowo rozpylić wodę, ewentualnie naciśnij i przytrzymaj przycisk +, aby rozpylić wodę przez maksymalnie 2 sekundy.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 3 sekundy, aby przejść do ustawienia języka lub z niego wyjść. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać język.
- Gdy odkurzacza znajduje się w stacji czyszczenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Tryb ECO.

UWAGA

- Po włączeniu w odkurzaczu trybu „MOP” działa tylko przycisk +.
- Po włączeniu w odkurzaczu trybu „MOP” nie można wprowadzić ustawień języka.
- Podczas używania odkurzacza funkcja Tryb ECO jest wyłączana automatycznie.
- Szczotka może przywrzeć do podłogi lub obracać się nieprawidłowo w zależności od materiału na podłodze (dywan, mata, wykładzina itp.). W przypadku takiego problemu należy zmienić tryb Siła ssania na „MIN” lub „MID”.

Komunikaty alarmowe

Komunikat	Wyjaśnienie
Słaba bateria	Wyświetlany w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
Usuń obiekt ze szczotki	Ten błąd jest wyświetlany, gdy przedmiot uwięźnie w szczotce lub nasadce.
Brak filtra	Ten błąd jest wyświetlany, gdy w odkurzaczu nie zainstalowano mikrofiltra.
Udrożnij	Ten błąd jest wyświetlany, gdy odkurzacza wymaga udrożnienia.
Sprawdź filtr lub szczotkę	Komunikat ostrzega użytkownika o konieczności sprawdzenia szczotki, nasadki lub filtra w celu usunięcia błędu niedrożności.
Wyczyść mikrofiltr	Ostrzeżenie i polecenie, aby użytkownik regularnie sprawdzał i mył mikrofiltr.
Tryb ECO włączony	Ten komunikat jest wyświetlany, gdy jest włączona funkcja Tryb ECO.
Tryb ECO wyłączony	Ten komunikat jest wyświetlany, gdy funkcja Tryb ECO jest wyłączona.

Dane techniczne produktu

Czas ładowania i sprzątania może się różnić w zależności od szczotek i warunków użytkowania.

Model		Seria VS20A95****	
Zużycie energii (odkurzacz)		Na podstawie odkurzacza ręcznego: 580 W	
Dane techniczne akumulatora		Litowo-jonowy 25,2 V, 2200 mAh, 7 ogniw	
Masa (odkurzacz)		2,7 kg (szczotka Jet Dual)	
Wymiary	Odkurzacz	Szerokość 250 mm × głębokość 210 mm × wysokość 1000 mm	
	Stacja czyszczenia	Szerokość 300 mm × głębokość 300 mm × wysokość 850 mm	
Czas ładowania		3,5 godz.	
Czas odkurzania (tryb domyślny: MID)	Nasadka kombinacyjna / szczotka do szczelin z przedłużeniem	MIN: Ok. 60 min	MID: Ok. 30 min
		MAX: Ok. 10 min	JET: Ok. 3 min
	Szczotka Jet Dual	MIN: Ok. 42 min	MID: Ok. 24 min
		MAX: Ok. 14 min	JET: Ok. 8 min
	Wąska szczotka	MIN: Ok. 50 min	MID: Ok. 25 min
		MAX: Ok. 15 min	JET: Ok. 9 min
Końcówka do polerowania ze spryskiwaczem	Ok. 100 min		

UWAGA

Czas czyszczenia podany w powyższej tabeli jest oparty na teście z zastosowaniem jednego akumulatora. Czas odkurzania podwaja się w przypadku korzystania kolejno z dwóch akumulatorów.

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych. Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń, oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

801-172-678* lub +48 22 607-93-33*

Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych:

801-672-678*

* (opłata według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



Sesalnik

Uporabniški priročnik

Serijska številka VS20A95****

- Da bi prihranili dragocene vires, zmanjšujemo število papirnatih priročnikov in zagotavljamo elektronske uporabniške priročnike, ki jih lahko preverite na svojem pametnem telefonu ali spletnem mestu.
- Za navodila o uporabi izdelka si oglejte uporabniške priročnike, ki so na voljo kot koda QR, ali spletno mesto Samsung Electronics (www.samsung.com).

Ogled uporabniških priročnikov



- 1. KORAK** Zaženite aplikacijo za branje QR-kode QR in nato skenirajte sliko s QR-kodo, ki je priložena izdelku.
- 2. KORAK** Izberite meni pri registraciji izdelka, ogledom priročnikov ali povezovanjem storitve. Ko izberete priročnik, si lahko ogledate priročnik kupljenega izdelka.

SAMSUNG

Varnostne informacije

- Pred uporabo sesalnika pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Ker so ta navodila namenjena različnim modelom, bodo značilnosti vašega sesalnika morda drugačne od tistih, opisanih v tem priročniku.

Pomembni varnostni simboli

OPOZORILO

Označuje nevarnost smrtnih ali hudih telesnih poškodb.

POZOR

Označuje nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

OPOMBA

Označuje, da besedilo v nadaljevanju vsebuje dodatne pomembne informacije.

Splošno

Informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in specifičnih zakonskih obveznostih glede izdelka, npr. REACH (OEEO, baterije), so na voljo na spletnem mestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Če teh zahtev ne upoštevate, lahko pride do poškodbe notranjih delov sesalnika. V tem primeru garancija ni veljavna.

- Pozorno preberite celotna navodila. Preden vklopite sesalnik, se prepričajte, da je napetost električnega napajanja enaka napetosti na označevalni ploščici na hrbtni strani ročnega sesalnika (stran za stik z baterijo).
- Napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, motoričnimi ali psihičnimi motnjami ali premalo izkušnjami in znanja, če so nadzorovani ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in če poznajo s tem povezana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci sesalnika ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora odrasle osebe.
- Vklapljenega sesalnika nikoli ne pustite nenadzorovanega.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. (Izdelek uporabljajte samo v skladu s predvideno uporabo.)
- Otrokom ne dovolite, da se vozijo na izdelku ali da se z njim igrajo.
 - Pri tem namreč lahko pride do poškodb ali škode na izdelku.

Varnostne informacije

Sesalnik

- Ko sestavljate sesalnik, pazite, da se vaši prsti ali roke ne ujamejo v premični zgib ročaja.
- Sesalnika ne uporabljajte na mokri preprogi ali na mokrih tleh.
- Izdelka ne uporabljajte v naslednjih prostorih;
 - V prostorih, kjer so na tleh goreče sveče ali namizne svetilke.
 - V prostoru, kjer so prižgane grelne naprave ali je nepogašena žerjavica v nenadzorovanem kaminu ali pepelniku ipd.
 - V prostorih, kjer so vnetljive snovi, kot denimo oljna barva, razredčilo za barve, sredstva proti moljem, bencin, alkohol, razredčila, pepelniki s tlečimi cigaretami itd.
 - V zaprtem prostoru, napolnjenem z eksplozivnimi ali strupenimi hlapi.
- Ne vzemite v roke naslednjih stvari. Pride lahko do nepravilnega delovanja ali poškodb izdelka.
 - Vžigalico ali goreč pepel ali cigarete
 - Trde ali ostre predmete
 - Strupenih snovi (klorovega belila, amoniaka, čistila za odtoke itd.)
 - Tekočin, kot je voda ali pijača ali iztrebki hišnih ljubljencev
 - Krede v prahu
- Pri uhajanju plina ali uporabi vnetljivih razpršil, kot je odstranjevalec prahu, se ne dotikajte napajalne vtičnice in za prezračevanje prostora odprite okno.
 - Pride lahko do eksplozije ali požara.
- Če izdelek oddaja nenavadne zvoke ali vonj ali če iz njega uhaja dim, ga nemudoma izklopite in se obrnite na Samsungov servisni center.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.

- Med uporabo sesalnika pazite, da se ne poškodujete s premičnimi ali vrtečimi deli sesalnika.
 - Pazite, da vaši deli telesa (lasje, roke itd.) ne pridejo v stik z vrtljivo krtačo ali vrtljivim diskom.
- Pri čiščenju sten ali stropa morate uporabljati obe roki.
 - Če za čiščenje uporabljate le eno roko, si lahko poškodujete zapestje ali spustite sesalnik in tako poškodujete sebe ali sesalnik.
- Sesalnika ne uporabljajte na predmetih, ki jih je moč zlahka opraskati (na zaslonih, aparatih iz nerjavečega jekla itd.).
- Kolesce krtače lahko opraska tla. Pred uporabo sesalnika preverite kolesca krtače.
 - Če je na kolescu krtače tuja snov, ki je ni mogoče zlahka odstraniti, se obrnite na Samsungov servisni center.
- Ko vrtljiva krtača znotraj krtače deluje, se krtače ne dotikajte.
 - Sicer vam lahko roko ujame v krtačo in vas poškoduje.
- Sesalnika ne uporabljajte v neposredni sončni svetlobi ali pri visokih temperaturah.
- Če na dodatek z motorjem deluje prekomerna sila ali če se v vrtljivo krtačo (ali vrtljivi disk) ujame tujek, lahko dodatek preneha delovati, da zaščiti motor ali izdelek. Izklopite sesalnik, odstranite tujek, nato pa ga ponovno vklopite.
- Odvisno od vlage, temperature ali materiala tal itd. v vašem domu bo morda prišlo do sproščanja statične elektrike. Če se to zgodi večkrat, se obrnite na Samsungov servisni center.
- Orodja za hišne ljubljence ne uporabljajte dlje časa na ozkem območju in ne pustite da bi se orodje za hišne ljubljence vrtelo na enem mestu.
 - Pri uporabi na občutljivih materialih lahko pride do poškodb

Varnostne informacije

- Kombiniranega orodja ne uporabljajte na trdih materialih, kot sta usnje ali les, če ščetine niso podaljšane.

Vzdrževanje

- Med uporabo ali po uporabi sesalnika odložite sesalnik ali ga postavite na čistilno postajo za shranjevanje.
 - Izdelek lahko pade in pride do telesne poškodbe in resne poškodbe izdelka. Poleg tega morda ne boste prejeli odškodnine za škodo.
- Sesalnika ne shranjujte v avtomobilu.
- Pred odstranitvijo tujih snovi iz notranjosti izdelka napravo najprej izklopite.
 - Če je izdelek vklopljen, medtem ko odstranjujete tujke, lahko poškodujete sebe ali izdelek.
- Izdelek pred čiščenjem najprej izklopite in nato obrišite njegov zunanji del s suho krpo. Vode ne pršite neposredno na izdelek in ga ne čistite s hlapnimi snovmi, kot so benzen, razredčilo ali alkohol.
 - Če v izdelek vdre voda in pride do napake, izdelek izklopite in se obrnite na Samsungov servisni center.
- Pri čiščenju pralnih delov ne uporabljajte alkalnega čistilnega sredstva, kisline, industrijskega čistilnega sredstva, osvežilnika zraka, očetne kisline itd.
 - Pride lahko do poškodb izdelka, kot so lomljenje plastičnih delov, sprememba oblike, razbarvanje, bledenje napisov itd.

Pralni deli		Posoda za prah, pralni mikro filter, filter za fini prah, kovinski mrežasti filter, suha krpa
Sprejemljiv detergent	Nevtralno	Čistilno sredstvo za pomivanje posode
Prepovedano čistilno sredstvo	Alkalno	Vodikov peroksid, sredstvo za odstranjevanje plesni itd.
	Kislina	Parafinsko olje, emulgator itd.
	Industrijska čistila	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razredčilo itd.
	Osvežilnik zraka	Osvežilniki zraka v razpršilu (vonj kave, zelišč itd.)
	Olja	Živalska olja, rastlinska olja
	Drugo	Jedilna očetna kislina, kis, ledocetna kislina itd.

- Shranjevanje izdelka na sončni svetlobi za dlje časa lahko povzroči spremembo oblike ali razbarvanje delov izdelka. Zato izdelek hranite v senci.
- Po čiščenju posode za prah, kovinskega mrežastega filtra ali pralnega mikro filtra z vodo, jih posušite v senci.
 - Pri uporabi toplote lahko pride do spremembe oblike dela.

Čistilna postaja

- Kabla ne vlecite, ne uporabljajte ga za prenašanje ali kot ročaj, ne priprite ga z vrati in ne vlecite ga okoli ostrih robov ali vogalov. Kabel ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Izdelka ne izključujte tako, da ga vlečete za kabel. Ko želite izklopiti izdelek, primite za vtič in ne za kabel.
- Napajalnega kabla ne vlecite, napajalnega vtiča pa ne prijemajte z mokrimi rokami.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte kabelskih podaljškov ali vtičnic z neustreznim tokom.
- Z vtiča ali točke stika napajalnega vtiča previdno obrišite morebiten prah, vodo itd.
 - Pride lahko do nepravilnega delovanja ali električnega udara.

Varnostne informacije

- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, napajalnega kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Čistilno postajo izklopite iz vtičnice, kadar je pred servisiranjem.
- Čistilne postaje ne izpostavljajte visokim temperaturam in pazite, da čistilna postaja ne pride v stik s kakršno koli tekočino ali vlago.
- Čistilne postaje ne priključite na napajanje z nepravilno napetostjo. Čistilne postaje ne priključite na vtičnico ali razdelilnik z več vtičnicami.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naj pooblaščen servisni center za znamko Samsung napajalni kabel nadomesti z novim.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Pazite, da polnilni terminali sesalnika in čistilna postaja ne pridejo v stik s prevodniki, kakršni so na primer zapestnice, ure, kovinske palice, žebliji itd.
 - Pride lahko do okvare izdelka ali električnega udara.
- Ker je čistilna postaja zasnovana samo za uporabo brezžičnega sesalnika Samsung Jet, čistilne postaje ne uporabljajte za druge elektronske naprave in druge namene.
 - Pri tem tvegate hude poškodbe čistilne postaje ali požar.
- Otrokom ne dovolite, da bi se oklepali čistilne postaje ali jo potiskali.
 - Pride lahko do telesnih poškodb, poškodb izdelka in poškodb tal.
- Izdelka ne polnite v bližini oken, grelnikov, stranišča, kopalnice ipd.
- Čistilne postaje ne poskušajte odpreti. Popravila sme izvajati le pooblaščen Samsungov servisni center.
- Za poškodbo ali okvaro izdelka, ki je posledica nepravilne namestitve čistilne postaje, vam stroški ne bodo povrnjeni.

-
- Napajalnega kabla ne pregibajte premočno in nanj ne postavljajte težkih predmetov.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
 - Pred izključitvijo ali vključitvijo čistilne postaje izklopite sesalnik in pazite, da se z rokami ne dotaknete nožic na napajalnem vtiču.
 - Pride lahko do požara ali električnega udara.

Baterija

- Ne poškodujte ali sežigajte baterij, saj pri višjih temperaturah eksplodirajo.
- Baterije ne mečite na tla, ne udarjajte po njej in je ne izpostavljajte je nenadnim šokom.
- Baterije ne razstavljajte in pazite, da ne pride do kratkega stika na pozitivnem (+) in negativnem (-) polu baterije.
- Baterija je bila zasnovana samo za ta izdelek, zato je ne uporabljajte za druge elektronske naprave ali v druge namene.
- Ko kupite novo baterijo, preverite ime modela (VCA-SBTA95) in pristen **SAMSUNG** logotip.
 - Za nakup potrošnega materiala se obrnite na najbližjega prodajalca Samsung Electronics ali servisni center Samsung.
- Pri ekstremni uporabi ali ekstremnih temperaturah lahko pride do puščanja baterijskih celic. Če tekočina pride v stik s kožo, prizadeto območje hitro sperite z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, jih takoj začnite spirati s čisto vodo in jih spirajte vsaj 10 minut. Poiščite zdravniško pomoč.
- Pri vstavljanju baterije v sesalnik, jo potiskajte, dokler se slišno ne zaskoči. S tem zagotovite, da je baterija trdno pritrjena.
 - Sicer bi baterija lahko padla in povzročila materialno škodo ali poškodbo.

Varnostne informacije

- Če sesalnika dlje časa ne boste uporabljali ali če boste dlje časa zdoma, odklopite čistilno postajo in odstranite baterijo iz sesalnika. Če se baterija ne polni in se tudi ne uporablja, se bo počasi izpraznila.
- Za zaščito motorja in baterije izdelek morda ne bo deloval pri temperaturah pod 5 °C ali nad 45 °C.
- Prazno baterijo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

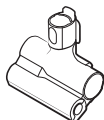
Priprava na uporabo

Dodatki

Dodatki z oznako »*« se lahko razlikujejo glede na model.



Teleskopska cev



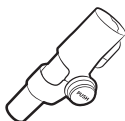
Orodje za hišne ljubljence



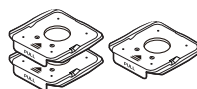
Kombinirano orodje



Ozko orodje



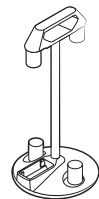
Prilagodljivo orodje



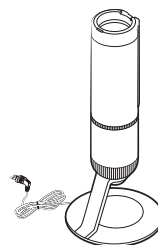
Vrečke za prah (1 nameščena,
2 dodatni)



Uporabniški priročnik



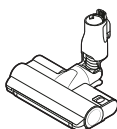
Podstavek za dodatke



Čistilna postaja



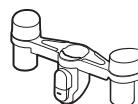
* Polnilnik



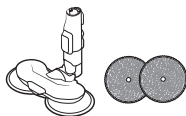
* Jet Dual krtača



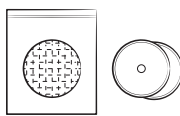
* Slim Action krtača



* Držalo podstavka za dodatke



* Vrtljivi pometaç s pršenjem / Mokra blazinica za ponovno uporabo



* Mokra blazinica za enkratno uporabo/odstranljiva blazinica



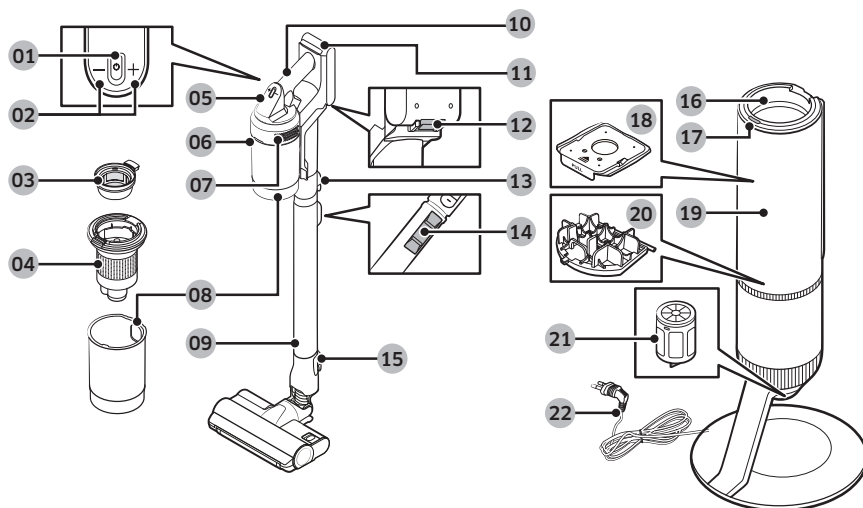
*Baterija
(VS20A959***: 2 enoti)

* Izbirno

- Model VS20A958***: Dodatno baterijo in polnilnik lahko kupite posebej.
- Vrtljivi pometaç s pršenjem vsebuje mokre blazinice za ponovno uporabo in mokre blazinice za enkratno uporabo.
- Vrtljivi pometaç s pršenjem in Jet Dual krtača sta združljivi samo z modelom VS20A95***.

Priprava na uporabo

Pregled delov



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 01 Gumb Vkllop/izklop (⏻) | 12 Gumb za sprostitve baterije |
| 02 Gumbi zanadzor moči sesanja | 13 Gumb za sprostitve cevi |
| 03 Pralni mikro filter | 14 Gumb za nastavitev dolžine cevi |
| 04 Kovinski mrežasti filter | 15 Gumb za sprostitve krtače |
| 05 Zaslon | 16 Priklop posode za prah |
| 06 Gumb za sprostitve posode za prah | 17 Gumb START/STOP (Zagon/ustavitev) čistilne postaje |
| 07 Filter za fini prah | 18 Vrečka za prah |
| 08 Posoda za prah | 19 Sprednji pokrov čistilne postaje |
| 09 Nastavljiva cev | 20 Predmotorni filter čistilne postaje |
| 10 Ročaj | 21 Filter za drobni prah čistilne postaje |
| 11 Indikator stanja baterije | 22 Napajalni kabel |

OPOMBA

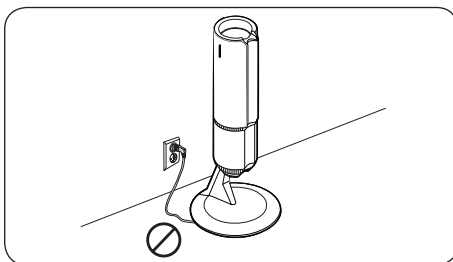
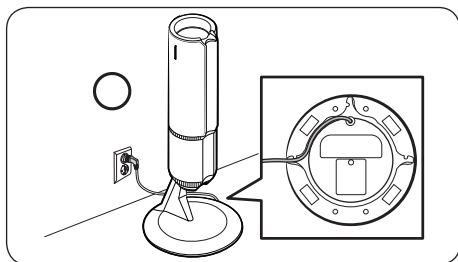
Vzorec valovanja na zunanji strani izdelka je zaradi uporabe plastično bisernih materialov in biserne porazdelitve povsem enak naravnemu videzu. Poleg tega sijoči biser, uporabljen v materialu, daje odličen sijajni premaz, s tem pa dodatni premaz ni potreben.

Delovanje



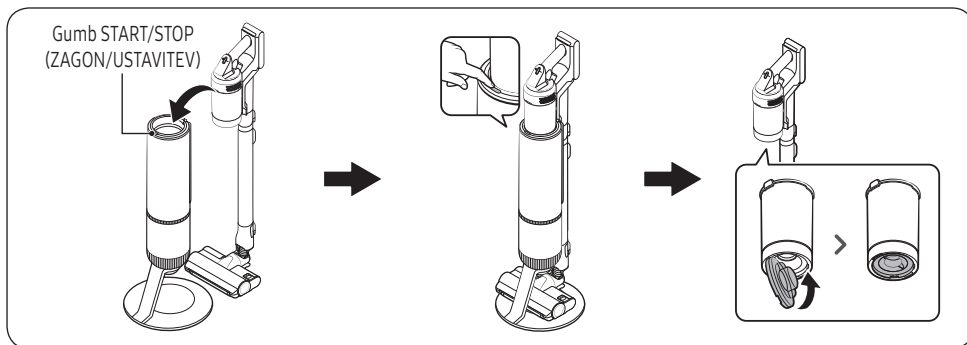
Podrobnejše informacije najdete pod QR-kodo.

Namestitev čistilne postaje



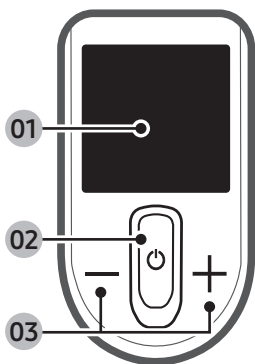
1. Napajalni kabel napeljite čistilne postaje vzdolž okroglega utora na dnu.
 - Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno nameščen, tako da čistilna postaja stoji brez nagibanja.
2. Preden priključite čistilno postajo, napajalni kabel lepo razporedite.
3. Ko priključite čistilno postajo, se gumb **START/STOP (ZAGON/USTAVITEV)** za 5 sekund obarva modro in ugasne.

Uporaba čistilne postaje



- Ko vstavite sesalnik v čistilno postajo, pritisnite gumb **START/STOP (ZAGON/USTAVITEV)**, da izpraznite posodo za prah.
 - Za ustavitev delovanja ponovno pritisnite gumb **START/STOP (ZAGON/USTAVITEV)**.
- Pred uporabo sesalnika zaprite spodnji pokrov posode za prah, saj je po praznjenju posode za prah na čistilni postaji spodnji pokrov odprt.

Uporaba gumbov in zaslona.



01 Zaslon

- Prikazuje trenutni način (»MiN, SRED, NAJV, JET, ali MOKRO«) ali opozorilno sporočilo.

02 Vkllop/izklop (⏻)

- Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop sesalnika.
- Ko vklopite napajanje, se sesalnik zažene v načinu »SRED«.
- Če sestavite vrtljivi pometaç s pršenjem, se sesalnik zažene v načinu »MOKRO«.

03 Nadzor moči sesanja (+/-)

- Spremenite lahko način moč sesanja (»MiN, SRED, NAJV, ali JET«).
- V načinu »MOKRO« pritisnite gumb +, da enkrat razpršite vodo ali pritisnite in pridržite gumb + 2 sekundi za pršenje vode.
- Pritisnite in pridržite gumb + 3 sekunde za vstop ali izhod iz nastavitve jezika. Pritisnite gumb + ali -, da izberete jezik.
- Medtem ko je sesalnik na čistilni postaji, pritisnite in pridržite gumb + 5 sekund, da omogočite ali onemogočite način varčevanja z energijo.

OPOMBA

- Ko je sesalnik v načinu »MOKRO«, deluje samo gumb +.
- V jezikovni meni ne morete vstopiti, ko je sesalnik v načinu »MOKRO«.
- Način varčevanja z energijo je samodejno onemogočen, če uporabljate sesalnik.
- Krtača se lahko oprime tal ali se ne obrne pravilno, odvisno od materiala tal (preproga, podloga, posteljnina itd.). Če pride do takšne težave, spremenite način moči sesanja na »MiN ali SRED«.

Opozorilna sporočila

Sporočilo	Razlaga
Nizka baterija	Prikaže se, ko je baterija skoraj prazna.
Predmet ovira krtačo/orodje	Napaka se prikaže, ko se nekaj ujame v krtačo ali orodje.
Filter ni vstavljen	Napaka se prikaže, ko manjka mikro filter.
Zamašen	Napaka se prikaže, ko je sesalnik zamašen.
Poglej krtačo Filter, orodje	Opozori uporabnika, naj preveri krtačo, orodje ali filter, da odpravi napako v primeru zamašitve.
Očistite mikro filter	Opozori in priporoča uporabniku, da redno preverja in opere mikro filter.
Var. z ener. Na	Prikaže se, ko je vklopljen način varčevanja z energijo.
Var. z ener. Ugasnil	Prikaže se, ko je izklopljen način varčevanja z energijo.

Specifikacije izdelka

Čas polnjenja in sesanja se lahko razlikujeta glede na krtače in glede na pogoje uporabe.

Model		Serija VS20A95****	
Poraba energije (sesalnik)		Na podlagi priročnega sesalnika: 580 W	
Specifikacije baterije		Litij-ionska, 25,2 V, 2200 mAh, 7-celična	
Teža (sesalnik)		2,7 kg (Jet Dual krtača)	
Velikost	Sesalnik	Širina 250 mm x globina 210 mm x višina 1.000 mm	
	Čistilna postaja	Širina 300 mm x globina 300 mm x višina 850 mm	
Čas polnjenja		3,5 ure	
Čas čiščenja (privzeti način: SRED)	Kombinirano orodje/ozko orodje	MiN: Približno 60 min.	SRED: Približno 30 min.
		NAJV: Približno 10 min.	JET: Približno 3 min.
	Jet Dual krtača	MiN: Približno 42 min.	SRED: Približno 24 min.
		NAJV: Približno 14 min.	JET: Približno 8 min.
	Slim Action krtača	MiN: Približno 50 min.	SRED: Približno 25 min.
		NAJV: Približno 15 min.	JET: Približno 9 min.
Vrtljivi pometaç s pršenjem	Približno 100 min.		

OPOMBA

Čas čiščenja, naveden v zgornji tabeli, temelji na preizkusu po uporabi ene baterije. Čas čiščenja se podvoji, če uporabljate dve bateriji zapored.

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
NORTH MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support

